poly

en **Safety and Declaration of Conformity/SAR**
- **ar** السلامة
- **bg** Безопасност и декларация за съответствие
- **bs** Sigurnost i Izjava o usklađenosti
- **cs** Bezpečnost a Prohlášení o shodě
- **da** Sikkerhed og overensstemmelseserklæring
- **de** Sicherheit und Konformitätserklärung
- **el** Ασφάλεια και δήλωση συμμόρφωσης
- **es** Seguridad y declaración de conformidad
- **et** Ohutus ja vastavusdeklaratsioon
- **fi** Turvallisuus ja vaatimustenmukaisuusvakuutus
- **fr** Sécurité et déclaration de conformité/DAS/Règles de tri
- **he** בטיחות
- **hr** Sigurnost i Izjava o sukladnosti
- **hu** Biztonság és megfelelőségi nyilatkozat
- **in** Keselamatan
- **is** Öryggis- og samræmisyfirlýsing
- **it** Sicurezza e dichiarazione di conformità
- **ja** 安全性
- **km** ការណែនាំអំពីសុវត្ថិភាព
- **ko** 안전
- **lt** Saugumas ir atitikties deklaracija
- **lv** Drošība un atbilstības deklarācija
- **nl** Veiligheid en verklaring van conformiteit
- **no** Sikkerhet
- **pl** Bezpieczeństwo i deklaracja zgodności
- **pt** Segurança e Declaração de Conformidade
- **ro** Declarație de conformitate și siguranță
- **ru** Безопасность
- **sk** Bezpečnosť a vyhlásenie o zhode
- **sl** Varnost in izjava o skladnosti
- **sv** Säkerhet och försäkran om överensstämmelse
- **th** ความปลอดภัย
- **tr** Güvenlik talimatları
- **uk** Техніка безпеки
- **zh-cn** 安全
- **zh-tw** 安全性

en **Safety Instructions** To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons and damage to property, read all operating instructions and the following safety instructions before using your Poly product. Operating, storage and charging temperature is 10°C to 40°C (50°F to 104°F).
- Only use those Poly products and accessories designed for use with this product.
- If you experience a skin irritation after using this product, discontinue use and contact Poly.
- CHILDREN. Never allow children to play with the product-small parts may be a choking hazard.
- Do not disassemble the product as this may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product is subsequently used.
- Unplug, discontinue use and contact Poly if the product overheats or has a damaged outer casing, cord or plug.
- Exposure to high volume sound levels or excessive sound pressure may cause temporary or permanent damage to your hearing. Although there is no single volume setting that is appropriate for everyone, you should always use your headset/headphones with the volume set at moderate levels and avoid prolonged exposure to high volume sound levels. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. You may experience different sound levels when using your headset/headphones with different devices. The device you use and its settings affect the level of sound you hear. If you experience hearing discomfort, you should stop listening to the device through your headset/headphones and have your hearing checked by your doctor. To protect your hearing, some hearing experts suggest that you:
1. Set the volume control in a low position before putting your headset/headphones on your ears and use as low a volume as possible.
2. Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings. Whenever possible, use your headset/headphones in a quiet environment with low background noise.
3. Limit the amount of time you use headsets/headphones at high volume levels.
4. Turn the volume down if the sound from the headset/headphones prevent you from hearing people speaking near you.

See poly.com/healthandsafety for more information on headsets/headphones and hearing.
- If you use your headset/headphones while driving, check local laws regarding use of a mobile phone and headset, and ensure your attention and focus remain on driving safely. Use of a headset/headphones that covers both ears will impair your ability to hear other sounds and in most regions is illegal to use while operating a motor vehicle or riding a bicycle and may be a serious hazard for you and others.
- If this product includes earbuds/eartips, install and use them in accordance with the instructions provided. Do not force earbuds/eartips down the ear canal. Consult a doctor if they become lodged in the ear canal.
- Plug the mains adapter or charger into a socket-outlet that is near to the equipment and will be easily accessible.

Battery Warnings for Wireless Products
- If your product has an embedded, non-replaceable battery, do not attempt to open the product or remove the battery as this may cause injury and/or damage the product. If your product has a replaceable battery, use only the battery type supplied by Poly. Remove a spent battery promptly.
- Replace rechargeable batteries after three years or 300 charge cycles, whichever occurs first.
- Do not dispose of the product or battery in a fire or heat above 40°C (104°F).
- Do not expose the battery to extremely high temperatures. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not open, deform or mutilate the battery. There may be corrosive materials which can cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.
- Never put batteries in mouth. If swallowed, contact a physician or poison control center.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- Always store batteries where children cannot reach them.
- Do not allow any battery or its holder to contact metal objects such as keys or coins.
- RECYCLING The product battery must be recycled or disposed of properly. Contact your local recycling center for battery removal and proper disposal.
- Use only the charger supplied by Poly to charge the product and follow the charging instructions provided. Alternatively, if your headset is designed to be charged with your cell phone charger, use only cell phone chargers approved and provided by your cell phone manufacturer. Do not use the charger for any other purpose. Ensure that the voltage rating corresponds to the power supply you intend to use.

MFi
Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

ar

إرشادات السلامة للحد من خطر اندلاع حريق والتعرض لصدمة كهربائية ووقوع إصابة شخصية وحدوث ضرر مادي، اقرأ كل إرشادات التشغيل وإرشادات السلامة التالية قبل استخدام منتج Poly. تتراوح درجة حرارة التشغيل والتخزين والشحن ما بين 10 درجات مئوية و40 درجة مئوية (ما بين 50 درجة فهرنهايت و104 درجات فهرنهايت).
- لا تستخدم سوى منتجات Poly وملحقاتها المصمَّمة للاستخدام مع هذا المنتج.
- إذا أصبت بالتهاب جلدي بعد استخدام هذا المنتج، فتوقف عن استخدامه واتصل بـ Poly.
- الأطفال. لا تسمح للأطفال باللعب بالمنتج على الإطلاق إذ قد تتسبب القطع الصغيرة بالاختناق.
- لا تقم بفك المنتج لأن ذلك قد يعرضك إلى فولتيات خطرة أو مخاطر أخرى. يمكن للتركيب غير الصحيح التسبب بصدمة كهربائية أو حريق عندما يستخدم المنتج فيما بعد.
- إذا ازدادت حرارة المنتج أو كانت علبته الخارجية متضررة أو إذا كان يتضمن سلكًا أو قابسًا متضررًا، فافصل المنتج عن مصدر الطاقة وتوقف عن استخدامه واتصل بـ Poly.
- إن التعرض لمستويات حجم صوت عالية أو ضغط صوت مفرط قد يُلحق ضررًا مؤقتًا أو دائمًا بسمعك. ومع أنه لا يوجد إعداد حجم صوت واحد ملائم للجميع، عليك دائمًا استخدام سماعة الرأس أو سماعات الرأس مع تعيين حجم الصوت على مستويات معتدلة وتجنب التعرض الطويل إلى مستويات حجم صوت عالية. كلما ازداد حجم الصوت، كلما قلّت كمية الوقت اللازمة حتى يبدأ التأثير على سمعك. قد تلاحظ مستويات صوت مختلفة عند استخدام سماعة أو سماعات الرأس مع أجهزة مختلفة. الجهاز الذي تستخدمه والإعدادات تؤثر على مستوى الصوت الذي تسمعه. إذا شعرت بعدم ارتياح في السمع، فعليك أن تتوقف عن الاستماع إلى الجهاز من خلال سماعة أو سماعات الرأس وفحص سمعك لدى طبيب. لحماية سمعك، يقترح بعض الخبراء ما يلي:
1. عيّن موضع منخفض لمفتاح التحكم بحجم الصوت قبل وضع سماعة أو سماعات الرأس على أذنيك واستخدم أقل حجم ممكن للصوت.
2. تجنب زيادة حجم الصوت من أجل تغطية ضجيج المحيط من حولك. عند الإمكان، استخدم سماعة أو سماعات الرأس في بيئة هادئة حيث يكون الضجيج في الخلفية خفيفًا.
3. حدد كمية وقت استخدام سماعة أو سماعات الرأس بحجم صوت عالٍ.
4. قم بخفض حجم الصوت إذا كان الصوت الصادر من سماعة أو سماعات الرأس يمنعك من سماع كلام الأشخاص الذين على مقربة منك.

تفضل بزيارة الموقع poly.com/healthandsafety للحصول على مزيد من المعلومات حول سماعة أو سماعات الرأس والسمع.
- إذا كنت تستخدم سماعة أو سماعات الرأس أثناء القيادة، فتحقق من القوانين المحلية المنطبقة على استخدام الهاتف المحمول وسماعة الرأس وتأكد من إبقاء انتباهك وتركيزك على القيادة بأمان. فإن استخدام سماعة أو سماعات الرأس التي تغطي كلا الأذنين يؤثر على قدرتك على سماع الأصوات الأخرى، وفي معظم المناطق، يكون استخدامها غير قانوني أثناء قيادة سيارة أو ركوب دراجة وقد تكون خطرًا جسيمًا لك وللآخرين.
- إذا كان هذا المنتج يتضمن سماعات أذن أو رؤوس أذنية، فاعمل على تثبيتها واستخدامها بموجب الإرشادات الموفرة. لا تدخل سماعات الأذن أو الرؤوس الأذنية بعمق في قناة الأذن. واستشر طبيبًا إذا أصبحت عالقة في قناة الأذن.
- قم بتوصيل المحوّل أو الشاحن بمقبس يكون بالقرب من الجهاز ويسهل الوصول إليه.

تحذيرات البطارية للمنتجات اللاسلكية
- إذا كان للمنتج بطارية مضمنة وغير قابلة للاستبدال، فلا تحاول فتحه أو إزالة البطارية إذ قد يتسبب ذلك بإصابتك و/أو بتضرر المنتج. إذا كانت بطارية المنتج قابلة للاستبدال، فاستخدم فقط نوع البطاريات الذي توفره Poly. قم بإزالة البطارية الفارغة فورًا.
- استبدل البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعد ثلاث سنوات أو 300 دورة شحن، أيهما أقرب.
- لا تتخلّص من المنتج أو البطارية برميها في النار أو بوضعها في درجة حرارة أعلى من 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت).
- لا تعرّض البطارية لدرجات حرارة مرتفعة للغاية، فقد يؤدي ذلك إلى انفجار أو تسرّب الغاز أو السائل القابل للاشتعال.
- لا تفتح البطارية أو تشوّهها أو تعطبها، فقد تكون هناك مواد مسببة للتآكل بإمكانها إلحاق الضرر بالعيون أو الجلد وقد تكون سامة إذا تم ابتلاعها.
- لا تضع البطاريات في فمك على الإطلاق. في حال تم ابتلاعها، اتصل بطبيب أو بمركز لمكافحة السموم.
- قد يؤدي ابتلاعها إلى الإصابة بحروق وحدوث ثقب في النسيج اللين والوفاة. ويمكن أن تحدث إصابات بحروق بالغة الخطورة في غضون ساعتين من عملية الهضم.
- عليك تخزين البطاريات في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه.
- لا تسمح لأي بطارية أو لحاملها بملامسة أي أغراض معدنية مثل مفاتيح أو قطع نقدية معدنية.
- إعادة التدوير يجب إعادة تدوير بطارية المنتج أو التخلص منها بشكل صحيح. اتصل بمركز إعادة التدوير المحلي لديك لإزالة البطارية والتخلص منها بشكل صحيح.
- لا تستخدم سوى الشاحن الذي توفره Poly لشحن المنتج واتبع إرشادات الشحن المُرفقة. أو، إذا كانت سماعة الرأس مصممة للشحن بواسطة شاحن الهاتف الخلوي، فاستخدم فقط شواحن الهاتف الخلوي الموافق عليها والموفَّرة من قبل الشركة المصنِّعة لهاتفك الخلوي. لا تستخدم الشاحن لأي غرض آخر. تأكد من أن درجة الفولتية تطابق مصدر الطاقة الذي تنوي استخدامه.

bg **Инструкции за безопасност** За да намалите опасността от пожар, електрически удар, нараняване на лица и имуществени щети, прочетете всички инструкции за експлоатация и следните инструкции за безопасност, преди да използвате вашия продукт от Poly. Температурата при работа, съхранение и зареждане е от 10°C до 40°C (от 50°F до 104°F).
- Използвайте единствено продукти и аксесоари на Poly, проектирани за употреба с този продукт.
- Ако изпитате раздразнение на кожата след използване на този продукт, преустановете използването и се свържете Poly.
- ДЕЦА. Не позволявайте на деца да играят с продукта – съществува опасност от поглъщане на малките части.
- Не разглобявайте продукта, тъй като това може да ви изложи на опасни напрежения или други рискове. При неправилно повторно сглобяване може да се стигне до удар с електрически ток при следващо използване на уреда.
- Изключете, прекратете употребата и се свържете с Poly, ако продуктът се пренагрява или има увреден корпус, кабел или щепсел.
- Излагане на високи нива на сила на звука или прекомерно звуково налягане може да увреди слуха ви временно или трайно. Въпреки че няма едно единствено ниво на звука, което да е подходящо за всеки, винаги трябва да използвате слушалките при умерени нива на сила на звука и да избягвате продължително излагане на високи нива . Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-малко време е необходимо да се увреди слуха. Може да усетите различни нива на звука, когато използвате слушалки с различни устройства. Устройството, което използвате, и неговите настройки влияят на нивата на сила на звука, които чувате. Ако усетите дискомфорт при чуване, трябва да спрете да слушате устройството през вашите слушалки и да проверите слуха си при лекар. За да предпазите слуха си, някои експерти предлагат следното:
1. Нагласете силата на звука на слабо положение, преди да сложите слушалките на ушите и използвайте колкото се може по-слаба сила.
2. Избягвайте да увеличавате силата на звука, за да блокирате звука от шумна среда. Където е възможно, използвайте слушалките в тиха среда с нисък фонов шум.
3. Ограничете продължителността на използване на слушалките при високи нива на звука.
4. Намалете силата на звука, ако слушалките не ви позволяват да чувате хората, които говорят с вас.

Вижте poly.com/healthandsafety за повече информация за слушалките и слуха.
- Ако използвате слушалките, докато шофирате, проверете местните закони относно употребата на мобилен телефон и слушалки и се уверете, че вашето внимание и концентрация остават върху безопасното шофиране. Употребата на слушалки, които покриват и двете уши, ще намали способността ви да чувате други звуци и в повечето райони употребата им е незаконна, докато управлявате МПС или карате колело, и може да представлява сериозна опасност за вас и околните.
- Ако този продукт включва накрайници или възглавнички за уши, монтирайте ги и ги използвайте съгласно предоставените инструкции. Не вкарвайте със сила накрайниците или възглавничките за уши в ушния канал. Консултирайте се с лекар, ако те заседнат в ушния канал.
- Включете захранващия адаптер или зарядното устройство в близък до оборудването и леснодостъпен контакт.

Предупреждения за батерията за безжични продукти
- Ако уредът е с батерия, която не подлежи на смяна, не се опитвайте да отваряте уреда или да изваждате батерията, защото това може да причини нараняване и/или повреда на продукта. Ако уредът е с батерия, която подлежи на смяна, използвайте само батерия от същия тип като предоставената от Poly. Извадете своевременно използваните батерии.
- Сменете акумулаторните батерии след три години или 300 цикъла на зареждане, което от двете настъпи първо.
- Не изхвърляйте уреда или батерията в огън или топлина над 40°C (104°F).
- Не излагайте батерията на изключително високи температури. Това може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности или газ.
- Не отваряйте, деформирайте и разчленявайте батерията. Може да има корозивни материали, които да причинят увреждане на очите или кожата и може да са отровни при поглъщане.
- Никога не поставяйте батериите в устата си. При случай на поглъщане се свържете с лекар или център за контрол на отравянията.
- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да възникнат в рамките на 2 часа след поглъщане.
- Винаги съхранявайте батериите на места, където не са в обсега на деца..
- Не позволявайте на батерия или нейния държач да контактува с метални обекти като ключове или монети..
- РЕЦИКЛИРАНЕ Батерията на продукта трябва да се рециклира или да се изхвърли по установения ред. Свържете се с местния център за рециклиране относно премахването и правилното изхвърляне на батерията.
- За зареждане на продукта използвайте единствено зарядното устройство на Poly и следвайте предоставените инструкции за зареждане. В случай че слушалките са проектирани да се зареждат със зарядно устройство на клетъчен телефон, използвайте само зарядни устройства за клетъчни телефони, които са одобрени и осигурени от производителя на телефона. Не използвайте зарядното устройство за други цели. Внимавайте напрежението да отговаря на местната мрежа или на захранването, което възнамерявате да използвате.

bs **Sigurnosna uputstva** Kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara, ozljeda i materijalne štete, pročitajte sva uputstva za upotrebu i sljedeća sigurnosna uputstva prije korištenja vašeg Poly proizvoda. Temperatura rada, skladištenja i punjenja je 10 °C do 40 °C (50 °F do 104 °F).
- Koristite samo one Poly proizvode i dodatnu opremu koji su dizajnirani za korištenje s ovim proizvodom.
- Ako osjetite iritaciju kože nakon upotrebe ovog proizvoda, prestanite s upotrebom i kontaktirajte kompaniju Poly.
- DJECA. Nikada ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom – sitni dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.
- Nemojte rastavljati proizvod jer vas to može izložiti opasnim naponima ili drugim rizicima. Ponovno korištenje nepravilno sastavljenog proizvoda može izazvati strujni udar ili požar.
- Isključite proizvod, prestanite s upotrebom i kontaktirajte kompaniju Poly ako se proizvod pregrije ili ima oštećeno vanjsko kućište, kabel ili utikač.
- Izloženost zvuku velike jačine ili previsokom zvučnom pritisku može uzrokovati privremeno ili trajno oštećenje sluha. Iako ne postoji jedinstvena postavka jačine zvuka koja je prikladna za sve, uvijek koristitite slušalice sa umjerenim nivoom jačine zvuka i izbjegavajte produženo izlaganje zvuku velike jačine. Što je zvuk jači, potrebno je manje vremena prije nego što dođe do oštećenja sluha. Možda ćete čuti zvuke različite jačine kada koristite slušalice s različitim uređajima. Uređaj koji koristite i njegove postavke utiču na jačinu zvuka koji čujete. Ako osjetite tegobe sa sluhom, prestanite slušati uređaj preko slušalica i posjetite ljekara radi pregleda sluha. Kako biste zaštitili sluh, neki stručnjaci za sluh predlažu sljedeće:
1. Postavite kontrolu jačine zvuka u niski položaj prije nego što stavite slušalice na uši i koristite što je moguće manju jačinu zvuka.
2. Izbjegavajte pojačavanje zvuka kako biste potisnuli buku iz okoline. Kad god je moguće, koristite slušalice u tihom okruženju s niskim nivoom pozadinske buke.
3. Ograničite koliko vremena koristite slušalice pri visokim nivoima jačine zvuka.
4. Smanjite jačinu zvuka ako vas zvuk iz slušalica sprječava da čujete ljude koji govore u vašoj blizini.

Za više informacija o slušalicama i sluhu, posjetite poly.com/healthandsafety.
- Ako koristite slušalice tokom vožnje, provjerite lokalne zakone koji se odnose na korištenje mobilnog telefona i slušalica i postarajte se da su vaša pažnja i fokus usmjereni na bezbjednu vožnju. Upotreba slušalica koje pokrivaju oba uha umanjit će vašu sposobnost da čujete druge zvukove i u većini regija je nezakonita za korištenje tokom upravljanja motornim vozilom ili vožnje bicikla i može predstavljati ozbiljnu opasnost za vas i druge.
- Ako ovaj proizvod uključuje čepiće za uši, stavljajte ih i koristite u skladu s priloženim uputstvima. Nemojte silom gurati čepiće za uši niz ušni kanal. Posavjetujte se s ljekarom ako se zaglave u ušnom kanalu.
- Uključite mrežni adapter ili punjač u utičnicu koja je blizu opreme i koja će biti lako dostupna.

Upozorenja o bateriji za bežične proizvode
- Ako vaš proizvod ima ugrađenu nezamjenjivu bateriju, nemojte pokušavati otvoriti proizvod ili izvaditi bateriju jer to može uzrokovati ozljede i/ili oštetiti proizvod. Ako vaš proizvod ima zamjenjivu bateriju, koristite samo vrstu baterije koju isporučuje kompanija Poly. Odmah uklonite istrošenu bateriju.
- Zamijenite punjive baterije nakon tri godine ili 300 ciklusa punjenja, što god nastupi prije.
- Ne bacajte proizvod ili bateriju u vatru ili toplotni izvor iznad 40 °C (104 °F).
- Ne izlažite bateriju ekstremno visokim temperaturama. To može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Nemojte otvarati, deformirati ili oštetiti bateriju. U bateriji mogu biti korozivni materijali koji mogu oštetiti oči ili kožu i mogu biti toksični ako se progutaju.
- Nikada ne stavljajte baterije u usta. Ako progutate bateriju, obratite se ljekaru ili kontrolnom centru za zaštitu od trovanja.
- Gutanje može dovesti do opekotina, perforacije mekog tkiva i smrti. Ozbiljne opekotine mogu nastati u roku od 2 sata nakon gutanja.
- Uvijek čuvajte baterije na mjestima van domašaja djece.
- Ne dozvolite da baterija ili njen držač dođu u kontakt s metalnim predmetima kao što su ključevi ili novčići.
- RECIKLAŽA Baterija proizvoda se mora reciklirati ili pravilno odložiti. Obratite se lokalnom centru za reciklažu radi uklanjanja baterija i pravilnog odlaganja.
- Za punjenje proizvoda koristite samo punjač kompanije Poly i slijedite priložena uputstva za punjenje. U slučaju ako su slušalice dizajnirane da se pune punjačem za mobilni telefon, koristite samo punjače za mobilne telefone koje je odobrio proizvođač vašeg mobilnog telefona. Nemojte koristiti punjač u bilo koje druge svrhe. Uvjerite se da nazivni napon odgovara naponu napajanja koji namjeravate koristiti.

cs **Bezpečnostní pokyny** Před používáním výrobku od společnosti Poly si přečtěte všechny provozní a bezpečnostní pokyny, abyste snížili možnost nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob a způsobení škod na majetku. Provozní, skladovací a nabíjecí teplota je 10 °C až 40 °C (50 °F až 104 °F).
Používejte pouze výrobky a příslušenství společnosti Poly zkonstruované pro tento výrobek.
- Pokud dojde po použití tohoto výrobku k podráždění pokožky, přestaňte výrobek používat a kontaktujte společnost Poly.
- DĚTI. Nedovolte dětem, aby manipulovaly s tímto výrobkem. Malé části by mohly způsobit udušení.
- Výrobek nerozebírejte, neboť byste tak byli vystaveni nebezpečnému napětí a dalším rizikům. Nesprávné smontování může vést při následném použití k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Odpojte výrobek ze zásuvky, přestaňte jej používat a v případě, že se výrobek přehřívá nebo má poškozený kryt, šňůru nebo zástrčku, kontaktujte společnost Poly.
- Vystavení vysokým úrovním hlasitosti zvuku nebo příliš vysokému akustickému tlaku může způsobit dočasné nebo trvalé poškození sluchu. Ačkoliv neexistuje jediné nastavení hlasitosti, které by bylo vhodné pro všechny, měli byste vždy používat náhlavní soupravu/sluchátka s nastavenou rozumnou úrovní hlasitosti a vyhnout se tak dlouhodobému působení příliš hlasitého zvuku. Čím vyšší je hlasitost, tím méně času stačí na poškození vašeho sluchu. Při použití náhlavní soupravy / sluchátek s různými zařízeními může dojít ke změnám úrovně hlasitosti zvuku. Zařízení, které používáte, a jeho nastavení ovlivňují úroveň zvuku, který slyšíte. Pokud vám poslech bude nepříjemný, měli byste přestat poslouchat zvuk ze zařízení pomocí náhlavní soupravy/sluchátek a nechat si zkontrolovat sluch lékařem. Někteří odborníci navrhují pro ochranu sluchu následující:
1. Nastavte hlasitost na nižší hodnotu ještě před nasazením náhlavní soupravy nebo sluchátek a používejte co nejnižší hlasitost.
2. Vyvarujte se zvyšování hlasitosti pro přehlušení hlučného okolí. Kdykoli je to možné, používejte náhlavní soupravu nebo sluchátka v klidném prostředí s nízkým hlukem na pozadí.
3. Omezte dobu, po kterou používáte náhlavní soupravu nebo sluchátka při vysoké úrovni hlasitosti.
4. Snižte hlasitost, pokud vám zvuk z náhlavní soupravy/sluchátek brání slyšet hlas osob hovořících blízko vás.

Další informace o náhlavních soupravách a sluchu naleznete na webových stránkách poly.com/healthandsafety.
- Používáte-li náhlavní soupravu / sluchátka během řízení, ověřte si místní zákony ohledně používání mobilního telefonu a náhlavní soupravy a zajistěte, aby byla vaše pozornost a soustředění dostatečné a jízda bezpečná. Použitím náhlavní soupravy / sluchátek na obě uši se snižuje schopnost vnímat okolní zvuky, ve většině regionů je takové použití během řízení motorového vozidla nebo jízdy na kole nezákonné a představuje vážné nebezpečí pro vás i ostatní.
- Pokud tento výrobek zahrnuje sluchátka / ušní koncovky, instalujte je a používejte je v souladu s dodanými pokyny. Nevtlačujte sluchátka / ušní koncovky dovnitř zvukovodu. Pokud by sluchátko uvízlo ve zvukovodu, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Připojte síťový adaptér nebo nabíječku do zásuvky, která se nachází v blízkosti přístroje a bude snadno dostupná.

Varování týkající se baterií v bezdrátových výrobcích
- Je-li váš výrobek vybaven vestavěnou baterií bez možnosti výměny, nesnažte se výrobek otevřít nebo vyměnit baterii, protože si můžete přivodit zranění nebo výrobek poškodit. Pokud výrobek obsahuje vyměnitelné baterie, používejte pouze baterie dodané společností Poly. Vybitou baterii okamžitě odstraňte.
- Nabíjecí baterie vyměňte po třech letech nebo po 300 nabíjecích cyklech, podle toho, co nastane dříve.
- Výrobek ani baterii nevystavujte ohni ani teplotě přesahující 40 °C (104 °F).
- Nevystavujte baterie extrémně vysokým teplotám. Může dojít k explozi nebo uniknutí hořlavé tekutiny či plynu.
- Baterii neotvírejte, nedeformujte ani nepoškozujte. V baterii mohou být korozní části, jež by mohly způsobit poranění očí a kůže a při spolknutí otravu.
- Baterie nikdy nedávejte do úst. V případě spolknutí vyhledejte lékaře nebo se obraťte na toxikologické centrum.
- Spolknutí může vést k popálení, perforaci měkkých tkání a smrti. K vážnému popálení může dojít během 2 hodin od spolknutí.
- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zabraňte kontaktu baterie nebo jejího držáku s kovovými předměty, například s klíči nebo mincemi.
- RECYKLACE Baterie výrobku musí být odpovídajícím způsobem recyklována nebo zlikvidována. Ohledně odstranění baterie a její správné likvidace kontaktujte místní recyklační středisko.
- K nabíjení výrobku používejte pouze nabíječku dodanou společností Poly a postupujte dle dodaných pokynů pro nabíjení. Případně, pokud náhlavní souprava podporuje nabíjení prostřednictvím nabíječky mobilního telefonu, používejte pouze takové nabíječky mobilních telefonů, která jsou schválené a dodávané výrobcem vašeho mobilního telefonu. Nabíječku nepoužívejte k žádným jiným účelům. Ověřte, že napájecí napětí výrobku odpovídá zdroji, který chcete použít.

da **Sikkerhedsinstruktioner** For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og person- og tingskade, bør du læse alle vejledninger til betjening og følgende sikkerhedsinstruktioner, før du bruger dit Poly-produkt. Drifts-, opbevarings- og opladningstemperatur er 10° C til 40° C.
- Brug kun de Poly-produkter og det tilbehør, der er designet til brug med dette produkt.
- Oplever du hudirritation efter brug af dette produkt, indstil da anvendelsen af produktet, og kontakt Poly.
- BØRN. Lad aldrig børn lege med produktet – små dele kan udgøre en kvælningsrisiko.
- Skil ikke produktet ad, da der er risiko for farlige spændinger eller andre farer. Forkert samling kan forårsage elektrisk stød eller brand, når produktet efterfølgende tages i brug.
- Hvis produktet bliver overophedet, eller hvis en ydre indkapsling, en ledning eller et stik beskadiges, skal du trække stikket ud, stoppe brugen af produktet og kontakte Poly.
- Din hørelse kan tage midlertidig eller permanent skade ved udsættelse for et højt volumenniveau eller kraftigt lydtryk. Selvom der ikke findes ét lydniveau, der er passende for alle, skal du altid indstille lydniveauet i dit headset/dine høretelefoner til et moderat niveau og undgå at udsætte dig selv for et højt volumenniveau i længere tid ad gangen. Jo højere volumen er, des kortere tid skal du udsættes for et lydniveau, før din hørelse kan tage skade. Du kan opleve, at der er forskellige lydniveauer i dit headset/høretelefoner alt efter, hvilken enhed de er tilsluttet. Den anvendte enhed og dens indstillinger påvirker lydniveauet. Hvis du oplever høremæssigt ubehag, bør du holde op med at anvende headset/høretelefoner til enheden og få din hørelse undersøgt af en læge. For at beskytte din hørelse har eksperter opstillet følgende forholdsregler:
1. Indstil volumenkontrollen til et lavt niveau, før du tager headsettet/høretelefonerne på, og brug en volumen, der er så lav som muligt.
2. Lad være med at skrue op for volumen for at overdøve støj fra omgivelserne. Når det er muligt, skal du bruge dit headset/dine høretelefoner i et stille miljø med lav baggrundsstøj.
3. Begræns den tid, du bruger headset/høretelefoner ved høj volumen.
4. Skru ned for volumen, hvis du ikke kan høre, hvad folk omkring dig siger på grund af lyden i dit headset/dine høretelefoner.

Se poly.com/healthandsafety for at få yderligere oplysninger om headset/høretelefoner og hørelse.
- Hvis du bruger headsettet/hovedtelefonerne under kørsel, skal du kontrollere den lokale lovgivning for brug af en mobiltelefon og headset, og sørge for, at din opmærksomhed og dit fokus er rettet mod at køre sikkert. Brug af headset/hovedtelefoner, der dækker begge ører, vil påvirke din evne til at høre andre lyde, og i de fleste regioner er de ulovlige at anvende, mens du kører i bil eller på cykel, og det kan medføre alvorlig fare for dig og andre.
- Hvis dette produkt inkluderer ørepuder/ørepropper, skal du installere og bruge dem i overensstemmelse med den medfølgende vejledning. Tving ikke ørepuder/ørepropper ind i øregangen. Gå til lægen, hvis de sætter sig fast i øregangen.
- Slut strømadapteren eller opladeren til et stik, der er tæt på udstyret og let tilgængeligt.

Batteriadvarsler for trådløse produkter
- Hvis produktet er udstyret med et batteri, der ikke kan udskiftes, må du ikke åbne produktet eller fjerne batteriet, da det kan forårsage skader og/eller beskadige produktet. Hvis produktet er udstyret med et batteri, der kan udskiftes, må kun den batteritype, der leveres af Poly, bruges. Fjern straks et opbrugt batteri.
- Udskift de genopladelige batterier efter tre år eller 300 opladninger, alt efter hvad der kommer først.
- Udsæt hverken produkt eller batteri for ild eller varme over 40° C.
- Udsæt ikke batteriet for ekstremt høje temperaturer. Det kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Du må ikke åbne, deformere eller ødelægge batteriet. Det kan indeholde ætsende materialer, som kan forårsage skade på øjne eller hud og som er giftige ved indtagelse.
- Tag aldrig batterier i munden. Hvis batteriet sluges, skal du kontakte en læge eller skadestuen.
- Indtagelse kan medføre forbrændinger, perforering af bløddele og dødsfald. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelse.
- Sørg altid for at opbevare batterier på steder, hvor børn ikke kan få fat i dem.
- Lad ikke batteriet eller dets holder komme i kontakt med metalgenstande som f.eks. nøgler og mønter.
- GENBRUG Produktbatteriet skal genbruges eller bortskaffes på forsvarlig vis. Kontakt din lokale genbrugsstation for oplysninger om fjernelse og korrekt bortskaffelse af batteri.
- Brug kun den medfølgende oplader fra Poly til at oplade produktet, og følg opladningsinstruktionerne. Hvis dit headset er designet til at blive opladet med opladeren til din mobiltelefon, skal du desuden sørge for kun at bruge producentens egne, godkendte opladere til dette formål. Brug ikke opladeren til andre formål. Sørg for, at netspændingen svarer til spændingen i den strømforsyning, du vil bruge.

de **Sicherheitshinweise** Lesen Sie vor der Verwendung Ihres Poly Produkts alle Betriebsinformationen und die folgenden Sicherheitshinweise, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und Sachschäden zu reduzieren. Die Betriebs-, Lagerungs- und Ladetemperatur liegt bei 10 °C bis 40 °C.
- Verwenden Sie nur von Poly für dieses Produkt entwickelte Produkte und Zubehörteile.
- Falls Hautreizungen auftreten, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein und kontaktieren Sie Poly.
- KINDER: Bewahren Sie das Headset außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es enthält Kleinteile, die von Kleinkindern verschluckt werden können.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Andernfalls sind gefährliche Spannungen oder andere Risiken nicht auszuschließen. Durch das nicht ordnungsgemäße Zusammensetzen des Netzteils kann es bei der Verwendung des Produkts zu Stromschlägen oder Feuer kommen.
- Falls das Produkt überhitzt oder das Stromkabel beziehungsweise der Stecker beschädigt ist, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein, ziehen Sie den Stecker ab und kontaktieren Sie Poly.
- Hohe Lautstärke kann zu vorübergehenden oder dauerhaften Gehörschäden führen. Obwohl es keine bestimmte Lautstärke gibt, die für jeden geeignet ist, sollten Sie Ihr Headset/Ihre Kopfhörer immer mit niedriger Lautstärke verwenden und sich nie zu lange einer hohen Lautstärke aussetzen. Je höher die Lautstärke, desto schneller können Sie Gehörschäden erleiden. Die Lautstärke kann variieren, wenn Sie das Headset oder den Kopfhörer mit verschiedenen Geräten verwenden. Das verwendete Gerät und seine Einstellungen beeinflussen die Lautstärke. Wenn Sie unter Hörbeschwerden leiden, sollten Sie die Wiedergabe über das Headset bzw. die Kopfhörer beenden und einen Arzt aufsuchen. Um das Gehör zu schützen, raten Experten zu Folgendem:
1. Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie das Headset oder die Kopfhörer aufsetzen und verwenden Sie die niedrigste mögliche Lautstärke.
2. Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um laute Umgebungsgeräusche auszublenden. Nutzen Sie das Headset oder die Kopfhörer wenn möglich in ruhigen Umgebungen mit geringen Hintergrundgeräuschen.
3. Nutzen Sie Headset bzw. Kopfhörer nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke.
4. Verringern Sie die Lautstärke des Headsets oder Kopfhörers, wenn Sie Leute in Ihrer Umgebung nicht mehr hören können.

Unter poly.com/healthandsafety erhalten Sie weitere Informationen zum Thema Headsets/Kopfhörer und akustische Sicherheit.
- Wenn Sie das Headset/die Kopfhörer während des Führens eines Kraftfahrzeugs verwenden, beachten Sie die jeweils geltenden gesetzlichen Regelungen zur Verwendung von Mobiltelefonen und Headsets beim Autofahren. Ihre Hauptaufmerksamkeit muss stets dem Straßenverkehr und Ihrer sicheren Fahrweise gelten. Durch die Verwendung eines Headsets oder Kopfhörers, das/der auf beiden Ohren getragen wird, können Geräusche aus der Umgebung nicht wahrgenommen werden. Sie stellt daher beim Führen eines Fahrzeugs oder beim Fahrradfahren ein erhebliches Sicherheitsrisiko für Sie und andere Verkehrsteilnehmer dar und ist in den meisten Ländern und Regionen verboten.
- Wenn bei diesem Produkt Ohrstöpsel enthalten sind, verwenden Sie sie gemäß den Anweisungen. Der Ohrstöpsel darf nicht in den Gehörgang eindringen. Sollte der Ohrstöpsel im Gehörgang festsitzen, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.
- Schließen Sie den Netzadapter oder das Ladegerät an eine Steckdose an, die sich in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist.

Warnungen zum Akku schnurloser Produkte
- Wenn das Produkt über einen nicht austauschbaren Akku verfügt, versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder den Akku zu entfernen, da dies zu Verletzungen und/oder einer Beschädigung des Produkts führen kann. Wenn das Produkt über einen austauschbaren Akku verfügt, verwenden Sie ausschließlich den von Poly mitgelieferten Akku-Typ. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus unverzüglich.
- Ersetzen Sie die Akkus nach drei Jahren bzw. 300 Ladezyklen – je nachdem, was zuerst eintritt.
- Werfen Sie das Produkt oder den Akku niemals ins Feuer und vermeiden Sie Temperaturen über 40° C.
- Setzen Sie den Akku nicht sehr hohen Temperaturen aus. Es kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Öffnen oder verbiegen Sie niemals den Akku. Der Akku kann ätzende Materialien enthalten, die zu Augen- und Hautverletzungen führen und bei Einnahme giftig wirken können.
- Bringen Sie den Akku niemals in Kontakt mit dem Mund. Setzen Sie sich bei versehentlichem Verschlucken umgehend mit einem Arzt oder einer Beratungsstelle für Vergiftungserscheinungen in Verbindung.
- Ein Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere Verbrennungen auftreten.
- Bewahren Sie Akkus stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Der Akku bzw. die Akkuhalterung darf nicht mit Gegenständen aus Metall wie z. B. Schlüsseln oder Geldstücken in Berührung kommen.
- RECYCLING: Der Akku dieses Produkts muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden. Wenden Sie sich zur Entfernung und ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus an Ihren Recyclinghof vor Ort.
- Verwenden Sie nur das von Poly bereitgestellte Ladegerät und befolgen Sie die beiliegenden Anweisungen, um das Produkt zu laden. Wenn Ihr Headset alternativ mit einem Ladegerät für Mobiltelefone geladen werden kann, verwenden Sie nur vom Hersteller Ihres Mobiltelefons genehmigte, mitgelieferte Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegerät nicht für einen anderen Zweck. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der lokalen Netzstromversorgung entspricht, die Sie verwenden möchten.

el Οδηγίες ασφαλείας Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν Poly που διαθέτετε, διαβάστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας, καθώς και τις ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας, ώστε να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και πρόκλησης σωματικών βλαβών ή/και υλικών ζημιών. Η θερμοκρασία λειτουργίας, αποθήκευσης και φόρτισης κυμαίνεται από 10°C έως 40°C (50°F έως 104°F).
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα προϊόντα και τα αξεσουάρ Poly που έχουν σχεδιαστεί για χρήση με το συγκεκριμένο προϊόν.
- Εάν εκδηλωθεί δερματικός ερεθισμός μετά τη χρήση αυτού του προϊόντος, διακόψτε τη χρήση του και απευθυνθείτε στην Poly.
- ΠΑΙΔΙΑ. Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Τα μικρά μέρη που περιλαμβάνει μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν, καθώς κάτι τέτοιο ενδέχεται να σας εκθέσει σε επικίνδυνες τάσεις ή σε άλλους κινδύνους. Τυχόν εσφαλμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά κατά την επακόλουθη χρήση του προϊόντος.
- Σε περίπτωση υπερθέρμανσης του προϊόντος ή φθοράς του εξωτερικού περιβλήματος, του καλωδίου ή του φις, αποσυνδέστε το προϊόν, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με την Poly.
- Η έκθεση σε υψηλές εντάσεις ήχου ή σε υπερβολικά υψηλή πίεση ήχου μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη βλάβη στην ακοή σας. Παρ' όλο που δεν είναι δυνατόν να καθοριστεί μία στάθμη έντασης που να είναι κατάλληλη για όλους, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το(α) ακουστικό(ά) σας ρυθμισμένο(α) σε μεσαία ένταση και να αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε ήχους υψηλής έντασης. Όσο μεγαλύτερη είναι η ένταση, τόσο μικρότερος είναι ο χρόνος που απαιτείται μέχρις ότου επηρεαστεί δυσμενώς η ακοή σας. Θα διαπιστώσετε ότι η ένταση ήχου μπορεί να διαφέρει, όταν χρησιμοποιείτε το σετ ακουστικών με διαφορετικές συσκευές. Η συγκεκριμένη συσκευή που χρησιμοποιείτε και οι ρυθμίσεις της επηρεάζουν τη στάθμη του ήχου που ακούτε. Εάν αντιμετωπίσετε κάποια ενόχληση κατά την ακρόαση, θα πρέπει να διακόψετε την ακρόαση της συγκεκριμένης συσκευής μέσω του(ων) ακουστικού(ών) και να επισκεφθείτε έναν ωτορινολαρυγγολόγο. Για να προστατεύσετε την ακοή σας, οι ειδικοί σε θέματα ακοής συνιστούν τα εξής:
1. Ρυθμίζετε την ένταση σε χαμηλή στάθμη, προτού φορέσετε το(α) ακουστικό(ά) στα αυτιά σας και κατόπιν επιλέγετε μια όσο το δυνατόν πιο χαμηλή στάθμη ακρόασης.
2. Αποφεύγετε να αυξάνετε την ένταση για να υπερκαλύψετε τον ήχο που προέρχεται από θορυβώδη περιβάλλοντα. Όπου αυτό είναι εφικτό, χρησιμοποιείτε το(α) ακουστικό(ά) σε ήσυχο περιβάλλον με χαμηλό θόρυβο.
3. Περιορίστε το χρόνο που χρησιμοποιείτε το(α) ακουστικό(ά) σε υψηλές εντάσεις.
4. Μειώνετε την ένταση εάν ο ήχος που παράγεται στο(α) ακουστικό(ά) δεν σας επιτρέπει να ακούσετε τρίτα άτομα που σας μιλούν εκείνη τη στιγμή.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το(α) ακουστικό(ά) και την στάθμη ακρόασης, επισκεφθείτε την τοποθεσία poly.com/healthandsafety.
- Αν χρησιμοποιείτε το σετ ακουστικών ενώ οδηγείτε, ενημερωθείτε για την τοπική νομοθεσία σχετικά με τη χρήση κινητού τηλεφώνου και ακουστικού. Κατά την οδήγηση, διασφαλίστε ότι τίποτα δεν αποσπά την προσοχή σας. Η χρήση ενός σετ ακουστικών που καλύπτει και τα δύο αυτιά θα επηρεάσει αρνητικά την ικανότητά σας να ακούτε ήχους από το περιβάλλον σας. Στις περισσότερες περιοχές είναι παράνομη η χρήση ενός σετ ακουστικών κατά την οδήγηση ενός οχήματος ή μιας μοτοσυκλέτας, καθώς μπορεί να εκθέσει τόσο εσάς όσο και τους γύρω σας σε σοβαρούς κινδύνους.
- Αν αυτό το προϊόν περιλαμβάνει εξαρτήματα αυτιού, πρέπει να τα τοποθετήσετε και να χρησιμοποιείτε σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες. Μην πιέζετε τα εξαρτήματα για τα αυτιά μέσα στον ακουστικό πόρο. Εάν, παρά ταύτα, το εξάρτημα κολλήσει μέσα στον ακουστικό πόρο του αυτιού σας, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό ή το φορτιστή σε μια πρίζα που βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό και στην οποία έχετε εύκολα πρόσβαση.

Προειδοποιήσεις μπαταρίας για ασύρματα προϊόντα
- Αν το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη, μη αντικαθιστώμενη μπαταρία, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το προϊόν ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, καθώς υπάρχει ο κίνδυνος τραυματισμού σας ή/και φθοράς του προϊόντος. Εάν το προϊόν περιέχει αντικαθιστώμενη μπαταρία, χρησιμοποιείτε μόνον τον τύπο μπαταρίας που παρέχεται από την Poly. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται αμέσως.
- Αντικαταστήστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μετά από τρία χρόνια ή 300 κύκλους φόρτισης, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο.
- Μην απορρίπτετε το προϊόν ή την μπαταρία στη φωτιά ή σε σημείο όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 40°C (104°F).
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μην ανοίγετε, παραμορφώνετε ή προκαλείτε ζημιά στην μπαταρία. Οι μπαταρίες ενδέχεται να περιέχουν διαβρωτικά υλικά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα μάτια ή το δέρμα σας, ενώ μπορεί να είναι τοξικά σε περίπτωση κατάποσης.
- Ποτέ μην βάζετε μπαταρίες στο στόμα. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή από ιατρό ή επικοινωνήστε με κάποιο κέντρο δηλητηριάσεων.
- Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα, διάτρηση μαλακού ιστού και θάνατο. Μπορεί να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα εντός 2 ωρών από την κατάποση.
- Φυλάσσετε πάντοτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
- Μην επιτρέπετε σε μπαταρίες ή στις υποδοχές τους να έρθουν σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα όπως π.χ. κλειδιά ή κέρματα.
- ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ: Η μπαταρία του προϊόντος πρέπει να ανακυκλώνεται ή να απορρίπτεται με κατάλληλο τρόπο. Για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διαδικασία αφαίρεσης της μπαταρίας και απόρριψης, επικοινωνήστε με το κέντρο ανακύκλωσης της περιοχής σας.
- Για τη φόρτιση του προϊόντος, χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που λάβατε από την Poly και τηρείτε τις παρεχόμενες οδηγίες φόρτισης. Διαφορετικά, αν τα ακουστικά σας έχουν σχεδιαστεί για φόρτιση με χρήση του φορτιστή του κινητού σας, χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές κινητών τηλεφώνων που έχουν εγκριθεί και παρέχονται από τον κατασκευαστή του κινητού σας. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό. Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση λειτουργίας του προϊόντος συμφωνεί με την τάση του δικτύου όπου σκοπεύετε να το συνδέσετε.

es **Instrucciones de seguridad** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y daños personales o materiales, lea las instrucciones de funcionamiento y las siguientes instrucciones de seguridad antes de utilizar su producto Poly. Temperatura de almacenamiento, funcionamiento y carga entre 10°C y 40°C (50°F y 104°F).
- Utilice solo accesorios y adaptadores Poly diseñados para su uso con este auricular.
- Si sufre irritación en la piel después de utilizar este producto, interrumpa su uso y póngase en contacto con Poly.
- NIÑOS. No permita que los niños jueguen con el producto, las piezas pequeñas pueden provocarles asfixia.
- No desmonte el producto, ya que podría quedar expuesto a un voltaje peligroso u otros riesgos. Si el producto vuelve a montarse de forma incorrecta, se podría producir una descarga eléctrica o un incendio al utilizarlo.
- Si el producto se sobrecalienta, o bien si su carcasa, cable o enchufe resulta dañado, deje de usar el producto y póngase en contacto con Poly.
- La exposición a niveles de volumen altos o a una presión sonora excesiva puede dañar el aparato auditivo de forma temporal o permanente. Aunque no hay un único ajuste de volumen apropiado para todo el mundo, siempre debería utilizar el auricular con un volumen moderado y evitar la exposición prolongada a niveles de volumen altos. Cuanto más alto esté el volumen, antes se verá afectada la capacidad auditiva. Es posible que experimente diferentes niveles de volumen cuando utilice el auricular/auriculares con distintos dispositivos. El tipo de dispositivo que esté utilizando y los ajustes de éste pueden afectar al nivel del sonido. Si experimenta alguna molestia auditiva, deje de utilizar el dispositivo con este auricular y solicite a su médico que revise su audición. Para proteger el oído, algunos expertos recomiendan lo siguiente:
1. Baje el control de volumen antes de colocarse el auricular en el oído y utilícelo al volumen más bajo posible.
2. No suba el volumen para anular el ruido ambiental alto. Siempre que sea posible, utilice el auricular en un entorno tranquilo con poco ruido de fondo.
3. Reduzca el tiempo que utiliza el auricular con niveles de volumen altos.
4. Baje el volumen si el sonido del auricular le impide oír a la gente que habla cerca de usted.

Visite poly.com/healthandsafety para obtener más información sobre los auriculares y la audición.
- Si utiliza el auricular mientras conduce, consulte las normas locales sobre el uso del teléfono móvil y del auricular, y recuerde que debe mantener la atención y conducir de forma segura. Si utiliza un auricular que cubra las dos orejas, no podrá oír otros sonidos y en la mayoría de regiones su uso mientras se conduce un vehículo a motor o se monta en bicicleta es ilegal y puede resultar peligroso para usted y para los demás.
- Si el producto incluye auriculares tipo botón/reemplazables, instálelos y úselos conforme a las instrucciones suministradas. No fuerce los auriculares tipo botón/reemplazables en el canal auditivo. Consulte con su médico si quedaran alojados en el canal auditivo.
- Enchufe el adaptador de CA o el cargador en una toma cercana al equipo y que sea fácilmente accesible.

Advertencias sobre la batería para productos inalámbricos
- Si el producto tiene una batería que no puede reemplazarse, no intente abrir el producto ni retirar la batería, ya que podría sufrir lesiones y/o dañar el producto. Si el producto tiene una batería reemplazable, utilice sólo el tipo de batería proporcionado por Poly. Retire las baterías gastadas inmediatamente.
- Sustituya la batería recargable al cabo de 3 años o tras 300 ciclos de carga, lo que ocurra primero.
- No tire el producto ni la batería al fuego ni tampoco cerca de una fuente de calor superior a 40°C (104°F).
- No exponga la batería a temperaturas extremadamente altas. Podría provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- No abra, deforme ni dañe la batería. Es posible que contenga materiales corrosivos que pueden causar daños en los ojos y la piel y que, si se ingieren, pueden ser tóxicos.
- No se lleve nunca la batería a la boca. Si se la traga, póngase en contacto con un médico o un centro de toxicología.
- Tragarse la batería puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un periodo de 2 horas desde la ingesta.
- Guarde siempre las baterías fuera del alcance de los niños.
- No permita que las pilas o su soporte entren en contacto con objetos de metal como llaves o monedas.
- RECICLAJE: recicle o deshágase de la batería del producto de la forma apropiada. Póngase en contacto con el centro de reciclado más cercano para extraer y deshacerse de la batería.
- Utilice sólo el cargador suministrado por Poly para recargar el producto y siga las instrucciones suministradas. De forma alternativa, si el auricular se ha diseñado para cargarlo con el cargador del teléfono móvil, utilice solo los cargadores de teléfono móvil aprobados y proporcionados por el fabricante del teléfono móvil. No utilice el cargador para fines distintos. Asegúrese de que el voltaje corresponda con el de la alimentación eléctrica que desea utilizar.

et Ohutusnõuded Tulekahju, elektrilöögi, inimvigastuste ja varalise kahju vältimiseks lugege enne selle Poly toote kasutamist läbi kõik kasutusjuhendid ning järgmised ohutusnõuded. Töö-, hoiustamis- ja laadimistemperatuur on 10°C kuni 40°C (50°F kuni 104°F).
- Kasutage ainult neid Poly tooteid ja tarvikuid, mis on mõeldud selle tootega kasutamiseks.
- Kui teil tekib pärast selle toote kasutamist nahaärritus, siis lõpetage toote kasutamine ja võtke Polyga ühendust.
- LAPSED. Ärge lubage kunagi lastel toote väikeste osadega mängida, need võivad põhjustada lämbumisohtu.
- Ärge võtke toodet lahti, sest see võib põhjustada ohtliku pingega kokkupuudet või muidu ohte. Valel kokkupanekul võib toode hilisemal kasutamisel põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Võtke toode voolust välja, lõpetage selle kasutamine ja võtke Polyga ühendust, kui toode on ülekuumenenud või kui selle väline ümbris, juhe või adapter on kahjustatud.
- Kõrge helitugevusega kokkupuude või liigne helirõhk võivad põhjustada ajutisi või püsivaid kuulmiskahjustusi. Kuigi ei ole kõigile ühte sobivat helitaset, peaksite alati peakomplekti/kõrvaklappe kasutama mõõduka helitugevusega ja vältima pikaajalist kokkupuudet valju helitugevusega. Mida valjem on helitugevus, seda kiiremini võib teil tekkida kuulmiskahjustus. Peakomplekti/kõrvaklappe erinevate seadmetega kasutades, võib helitase olla erinev. Kasutatav seade ja selle seadistused mõjutavad helitaset, mida kuulete. Kui tunnete kuulamisel ebamugavust, siis palun lõpetage seadme heli kuulamine peakomplekti/kõrvaklappidega ja laske kuulmist arsti juures kontrollida. Kuulmise kaitsmiseks soovitavad kõrvaarstid:
1. Seadistage helitase madalaks, enne kui peakomplekti/kõrvaklapid kõrvadele asetate ja kuulake nii vaikse helitugevusega kui võimalik.
2. Vältige helitaseme tõstmist ümbritseva müra summutamiseks. Kui vähegi võimalik, siis kasutage peakomplekti/kõrvaklappe vaikses keskkonnas, kus ei ole eriti taustamüra.
3. Piirake peakomplekti/kõrvaklappide kõrge helitugevusega kasutamise aega.
4. Vähendage helitugevust, kui peakomplektist/kõrvaklappidest tulev heli takistab lähedal rääkivate inimeste kuulmist.

Vaata rohkem infot peakomplekti/kõrvaklappide ja kuulmise kohta poly.com/healthandsafety.
- Kui kasutate peakomplekti/kõrvaklappe autosõidul, siis tutvuge kohalike seadustega, mis puudutavad mobiiltelefoni ja peakomplekti kasutamist ja veenduge, et teie tähelepanu ja keskendumine on suunatud ohutule sõidule. Mõlemat kõrva katva peakomplekti/kõrvaklappide kasutamine vähendab teie võimet kuulda teisi helisid ja enamikes piirkondades on nende kasutamine mootorsõiduki juhtimisel või jalgrattaga sõitmisel keelatud, sest see võib kujutada tõsist ohtu teile ja teistele inimestele.
- Kui see toode sisaldab kõrvaklappe/kõrvanööpe, siis paigaldage ja kasutage neid vastavalt kaasasolevatele juhistele. Ärge suruge kõrvaklappe/kõrvanööpe kõrvakanalisse. Konsulteerige arstiga, kui klapid kõrvakanalisse kinni jäävad.
- Ühendage toiteadapter või laadija seadme lähedal asuvasse ja kergesti ligipääsetavasse pistikupessa.

Aku hoiatused juhtmevabadele toodetele
- Kui teie tootel on sisseehitatud aku, mida ei saa asendada, siis ärge proovige toodet avada või akut eemaldada, sest see võib põhjustada vigastusi või toodet kahjustada. Kui teie tootel on asendatav aku, siis kasutage ainult Poly toetatud aku tüüpi. Eemaldage tühi aku otsekohe.
- Asendage laetavad akud pärast kolme aastat või 300 laadimiskorda, vastavalt sellele, kumb enne täitub.
- Ärge visake toodet ega akut tulle ega asetage üle 40°C (104°F) kuumuse kätte.
- Ärge jätke akut väga kuumade temperatuuride kätte. See võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimise.
- Ärge avage või kahjustage akut ega muutke selle kuju. See võib sisaldada söövitavaid aineid, mis võivad kahjustada silmi või nahka ja olla allaneelamisel mürgised.
- Ärge kunagi pange akusid suhu. Allaneelamisel võtke ühendust arsti või mürgitusteabekeskusega.
- Allaneelamine võib kaasa tuua põletuse, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletused võivad tekkida 2 tunni jooksul pärast allaneelamist.
- Alati hoidke akusid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge laske akul või selle hoidikul kokku puutuda metallesemetega nagu võtmed või mündid.
- TAASKASUTUS Toote aku tuleb ringlusse võtta või nõuetekohaselt sorteerida. Võtke ühendust kohaliku taaskasutuskeskusega, et aku nõuetekohaselt eemaldada ja sorteerida.
- Kasutage toote laadimiseks ainult Poly laadijat ja järgige kaasasolevaid laadimisjuhiseid. Või kui teie peakomplekti saab laadida telefoni laadijaga, siis kasutage ainult telefoni tootja poolt heaks kiidetud ja ette nähtud laadijaid. Ärge kasutage laadijat ühelgi muul otstarbel. Veenduge, et pingetugevus vastab toiteallikale, mida plaanite kasutada.

fi **Turvallisuusohjeet** Lue kaikki käyttöohjeet ja seuraavat turvallisuusohjeet huolella ennen Poly-tuotteen käyttöä. Näin pienennät tulipalon, sähköiskun ja henkilö- tai omaisuusvahinkojen mahdollisuutta. Käyttö-, säilytys- ja latauslämpötila on 10–40 °C.
- Käytä vain Poly-tuotteita ja lisälaitteita, jotka on suunniteltu käytettäviksi tämän tuotteen kanssa.
- Jos sinulla ilmenee ihoärsytystä laitteen käytön jälkeen, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys Polyyn.
- LAPSET. Älä anna lasten leikkiä tuotteella – pienet osat saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Älä pura tuotetta, koska saatat altistua vaarallisille jännitteille tai muille vaaroille. Väärin kootun laitteen käyttäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Jos laite ylikuumenee tai sen kotelo, liitin tai johto vaurioituu, irrota laite pistorasiasta, lopeta laitteen käyttäminen ja ota yhteys Polyyn.
- Altistuminen kovalle äänenvoimakkuudelle voi aiheuttaa väliaikaisia tai pysyviä kuulovaurioita. Eri ihmisille sopii erilaiset äänenvoimakkuudet. Käytä kevytkuulokkeessa tai kuulokeissa kuitenkin aina kohtuullista äänenvoimakkuutta ja vältä pitkäaikaista altistumista kovalle äänenvoimakkuudelle. Mitä korkeampi äänenvoimakkuus on, sitä lyhyemmässä ajassa kuulovaurio saattaa syntyä. Äänenvoimakkuus saattaa myös vaihdella, kun kevytkuuloketta/kuulokkeita käytetään eri laitteiden kanssa. Käyttämäsi laite ja sen asetukset vaikuttavat kuulemaasi äänenvoimakkuuteen. Jos kuunteleminen tuntuu epämiellyttävältä, lopeta laitteen kuunteleminen kevytkuulokkeella tai kuulokkeilla ja ota yhteys lääkäriin. Noudata kuulonhuollon ammattilaisten seuraavia ohjeita kuulon suojaamisesta:
1. Aseta äänenvoimakkuus alhaiseksi ennen kevytkuulokkeen tai kuulokkeiden asettamista korvillesi. Käytä mahdollisimman alhaista äänenvoimakkuutta.
2. Älä yritä peittää ympäristömelua äänenvoimakkuutta lisäämällä. Käytä kevytkuuloketta tai kuulokkeita mahdollisuuksien mukaan hiljaisessa ympäristössä, jossa on vähän taustaääniä.
3. Älä käytä kevytkuuloketta tai kuulokkeita suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kerrallaan.
4. Laske äänenvoimakkuutta, jos kuulokkeista tai kevytkuulokkeesta kuuluva ääni estää sinua kuulemasta lähellä olevien ihmisten puhetta.

Lisätietoja kuulokemikrofoneista/kuulokkeista ja kuulosta löydät osoitteesta poly.com/healthandsafety.
- Jos käytät kevytkuuloketta tai kuulokkeita ajon aikana, tutustu paikallisiin lakeihin matkapuhelimen ja kuulokkeen käytöstä ja varmista, että keskityt turvalliseen ajamiseen. Molemmat korvat peittävien kuulokkeiden käyttö estää ympäristön äänien kuulemista, joten niiden käyttäminen moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä ajon aikana on laitonta monilla alueilla ja voi aiheuttaa vakavia vaaratilanteita sinulle tai muille tiellä liikkujille.
- Jos tuotteen mukana toimitetaan korvatyynyt tai korvanapit, asenna ja käytä niitä ohjeiden mukaan. Älä työnnä korvatyynyjä tai korvanappeja väkisin korvakäytävään. Jos jompikumpi juuttuu korvakäytävään, ota yhteys lääkäriin.
- Liitä verkkolaite tai laturi laitteen lähimpään helposti saatavilla olevaan pistorasiaan.

Langattomien tuotteiden akkuvaroitukset
- Jos laitteessa on kiinteä akku, älä yritä avata laitetta tai poistaa akkua itse. Voit vahingoittaa itseäsi tai laitetta. Jos laitteessa on vaihdettava akku, käytä vain Polyn toimittamaa akkutyyppiä. Poista käytetty akku asianmukaisesti.
- Vaihda ladattavat akut kolmen vuoden käytön tai 300 latauskerran jälkeen sen mukaan, kumpi saavutetaan ensin.
- Älä hävitä tuotetta tai akkua polttamalla tai yli 40 °C:een kuumuudessa.
- Älä altista akkua korkeille lämpötiloille. Tämä voi aiheuttaa räjähdysvaaran tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
- Älä avaa, väännä tai hajota akkua. Akku saattaa sisältää syövyttäviä aineita, jotka voivat vahingoittaa silmiä tai ihoa. Nieltynä aine voi olla myrkyllistä.
- Älä pane akkua suuhun. Jos nielet akun, ota yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytyskeskukseen.
- Nieleminen voi aiheuttaa palovammoja, pehmytkudoksen puhkeamisen tai kuoleman. Vakavia palovammoja voi syntyä kahden tunnin kuluessa nielemisestä.
- Säilytä akut lasten ulottumattomissa.
- Estä akun tai sen kannattimen kosketus metalliesineisiin, kuten avaimiin ja kolikkoihin.
- KIERRÄTYS: tuotteen akku on kierrätettävä tai hävitettävä asianmukaisesti. Kysy akun irrottamis- ja hävittämisohjeet paikallisesta kierrätyskeskuksesta.
- Lataa tuote vain Polyn toimittamalla laturilla ja noudata mukana toimitettuja latausohjeita. Jos kuuloke on suunniteltu ladattavaksi matkapuhelimen laturilla, käytä vain matkapuhelimen valmistajan hyväksymiä ja toimittamia latureita. Älä käytä laturia muihin tarkoituksiin. Varmista, että jännitelukema vastaa käyttämäsi verkon jännitettä.

fr **Instructions de sécurité** Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, de blessure corporelle et de dommage matériel, veuillez lire les instructions suivantes sur la sécurité et le fonctionnement avant d'utiliser votre produit Poly. Température de charge, de fonctionnement et de conservation : entre 10 °C et 40 °C.
- Utilisez uniquement les produits et les accessoires Poly conçus pour ce produit.
- En cas d'irritation de la peau, cessez d'utiliser ce produit et contactez Poly.
- ENFANTS Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit, ils peuvent s'étouffer avec certaines pièces de petite taille.
- Ne démontez pas le produit car vous risquez de vous exposer à des tensions élevées ou à d'autres dangers. Si vous ne réassemblez pas correctement le produit, vous risquez de provoquer des chocs électriques ou un incendie lors de son utilisation.
- Débranchez le produit, cessez de l'utiliser et contactez Poly en cas de surchauffe, ou d'endommagement du revêtement extérieur, du cordon ou du connecteur.
- L'exposition à une pression sonore excessive ou à un volume élevé risque d'endommager votre audition de manière temporaire ou permanente. Bien que les préférences de volume varient selon les utilisateurs, ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré et évitez toute exposition prolongée à des volumes d'écoute élevés. Plus le niveau d'écoute est élevé, plus votre audition se dégrade rapidement. Le volume du micro-casque peut varier en fonction de l'appareil avec lequel il est utilisé. Les paramètres de l'appareil que vous utilisez affectent le volume d'écoute. Si vous ressentez une gêne auditive, arrêtez d'utiliser l'appareil avec le micro-casque et consultez un médecin. Pour protéger votre audition, suivez les consignes des professionnels de l'audition ci-dessous :
1. Réglez le volume à bas niveau avant de placer le micro-casque sur vos oreilles et conservez le niveau sonore le plus bas possible lors de l'écoute.
2. N'augmentez pas le volume pour vous protéger des environnements bruyants. Utilisez, si possible, le micro-casque dans un endroit tranquille, sans trop de bruits de fond.
3. Limitez le temps d'utilisation de votre micro-casque à volume élevé.
4. Baissez le volume si le son provenant du micro-casque vous empêche d'entendre les personnes qui parlent autour de vous.

Consultez le site poly.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les micros-casques et l'audition.
- Si vous utilisez un micro-casque en conduisant, vérifiez la législation locale concernant l'utilisation des téléphones mobiles et des micro-casques et assurez-vous que votre attention est suffisante pour une conduite en toute sécurité. Le port d'un micro-casque ou d'un casque qui couvre les deux oreilles vous empêche d'entendre d'autres sons. Il est illégal dans la plupart des régions au volant d'un véhicule ou à vélo et peut entraîner de graves risques pour vous ou les autres.
- Si le produit inclut des écouteurs/embouts, installez-les et utilisez-les conformément aux instructions fournies. Ne forcez pas les écouteurs/embouts dans le canal auditif. Si l'un ou l'autre se coince dans le canal auditif, consultez un médecin immédiatement.
- Branchez l'adaptateur ou le chargeur secteur dans une prise murale suffisamment près de l'équipement et facilement accessible.

Avertissements concernant la batterie pour les produits sans fil
- Si votre produit possède une batterie intégrée non remplaçable, n'essayez pas d'ouvrir le produit ou de retirer la batterie, car vous pourriez endommager le produit et/ou vous blesser. Si votre produit possède une batterie remplaçable, utilisez uniquement le type de batterie fourni par Poly. Les batteries usagées doivent être retirées rapidement.
- Remplacez les batteries rechargeables après 3 ans ou après 300 cycles de charge, selon l'événement qui se produit en premier.
- Ne jetez pas le produit ou la batterie dans le feu ou dans un endroit où la température excède 40 °C.
- N'exposez pas la batterie à des températures extrêmement élevées. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou gaz inflammable.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou d'endommager la batterie. Elle peut contenir des produits corrosifs qui sont dangereux s'ils entrent en contact avec les yeux et la peau et toxiques en cas d'absorption.
- Ne placez jamais de batteries dans votre bouche. En cas d'absorption, contactez un médecin ou un centre antipoison.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- Conservez les batteries hors de la portée des enfants.
- Empêchez que des objets en métal, comme des clés ou des pièces, ne rentrent en contact avec une batterie ou son support.
- RECYCLAGE La batterie du produit doit être recyclée ou détruite de la manière appropriée. Contactez votre centre de recyclage local pour obtenir les instructions relatives au retrait et à l'élimination des batteries.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni par Poly pour charger le produit et suivez les instructions de chargement indiquées. Si votre micro-casque est conçu pour être rechargé avec votre chargeur de téléphone portable, utilisez uniquement les chargeurs de téléphones portables homologués et fournis par le fabricant de votre téléphone portable. Ne l'utilisez qu'à cette fin. Assurez-vous que la tension nominale correspond à l'alimentation secteur utilisée.

MFi
L'utilisation du badge « Made for Apple » signifie qu'un accessoire a été spécifiquement conçu pour la connexion aux produits Apple mentionnés par le badge, et qu'il a été certifié conforme aux normes de performances d'Apple par le développeur. Apple décline toute responsabilité quant au fonctionnement de cet appareil ou à sa conformité aux normes de sécurité et réglementations applicables.

he

הוראות בטיחות כדי להפחית את הסיכון לשריפה, התחשמלות, פציעות ונזק לרכוש, קרא את כל הוראות ההפעלה ואת הוראות הבטיחות הבאות לפני השימוש במוצר Poly. טווח טמפרטורות ההפעלה, האחסון והטעינה הוא 10°C עד 40°C.
השתמש רק במוצרים ובאביזרים של Poly שנועדו לשימוש עם מוצר זה.
אם תחוש גירוי בעור לאחר שימוש במוצר זה, הפסק את השימוש ופנה אל Poly.
ילדים. לעולם אין לאפשר לילדים לשחק במוצר - חלקים קטנים עלולים להוות סכנת חנק.
אין לפרק את המוצר, שכן פירוק עלול לחשוף אותך למתחים מסוכנים וסיכונים אחרים. הרכבה מחדש בצורה לא נכונה עלולה לגרום להתחשמלות או לשריפה בעת שימוש במוצר בהמשך.
יש לנתק את המוצר, להפסיק את השימוש בו ולפנות אל Poly אם הוא מתחמם יתר על המידה או אם נגרם נזק כלשהו למארז החיצוני, לכבל או לתקע.
חשיפה לעוצמת קול ברמות גבוהות או לצליל מוגזם עלולה לפגום בשמיעתך. אף על פי שאין הגדרת עוצמת קול המתאימה לכולם, עליך להשתמש תמיד בדיבורית האישית/באוזניות כאשר עוצמת הקול מוגדרת לרמות בינוניות כדי למנוע חשיפה ממושכת לעוצמת קול ברמות גבוהות. ככל שעוצמת הקול חזקה יותר, כך קצר יותר הזמן לפני שהיא עלולה להשפיע על שמיעתך. אתה עלול להיתקל בעוצמות שמע שונות כאשר הדיבורית/אוזניות מחוברות למכשירים שונים. ההתקן שבו אתה משתמש וההגדרות שלו משפיעות על רמת הצליל שאתה שומע. אם תחוש באי-נוחות בשמיעה, עליך להפסיק להאזין להתקן באמצעות הדיבורית האישית/האוזניות ולפנות לרופא כדי שיבדוק את שמיעתך. כדי להגן על שמיעתך, יש מומחי שמיעה הממליצים כי:
1. לפני הרכבת הדיבורית האישית/האוזניות על אוזניך תגדיר את בקרת עוצמת הקול לעוצמה נמוכה והשתמש בעוצמה נמוכה ככל האפשר.
2. תימנע מהגברת העוצמה כדי לחסום סביבות רועשות. בכל עת שאפשר, תשתמש בדיבורית האישית/אוזניות בסביבה שקטה שבה רעש הרקע נמוך.
3. תגביל את משך הזמן שבו אתה משתמש בדיבורית אישית/באוזניות בעוצמות קול גבוהות.
4. תחליש את עוצמת הקול אם הצליל הבוקע מהדיבורית האישית/האוזניות מונע ממך לשמוע אנשים המדברים בסמוך אליך.

לקבלת מידע נוסף על דיבוריות אישיות/אוזניות, בקר באתר poly.com/healthandsafety.
במקרה של שימוש בדיבורית/אוזניות בעת נהיגה, בדוק את החוק המקומי בנוגע לשימוש בטלפון נייד ובדיבורית והקפד על נהיגה בטוחה. השימוש בדיבורית/אוזניות המכסות את שתי האוזניים פוגע ביכולתך לשמוע צלילים אחרים. ברוב האזורים אין זה חוקי להשתמש בהן בעת נהיגה ברכב מנועי או רכיבה על אופניים שכן זה מסכן רציני אותך ובני אדם אחרים.
אם מוצר זה מכיל תושבות אוזניים, התקן אותן והשתמש בהן על פי ההוראות המצורפות. אל תדחוף את תושבת האוזניים לתוך תעלת האוזן. במקרה של היתקעות בתעלת האוזן - פנה לרופא.
חבר את מתאם המתח או את המטען לשקע שנמצא קרוב לציוד ונגיש בקלות.
אזהרות לגבי סוללות במוצרים אלחוטיים
אם יש במוצר שלך סוללה מובנית שאינה ניתנת להחלפה, אל תנסה לפתוח את המוצר כדי להסיר את הסוללה שכן הדבר עלול לגרום לפציעה ו/או לנזק למוצר. אם המוצר מכיל סוללה המיועדת להחלפה, השתמש רק בסוג הסוללה המסופק על-ידי Poly. הסר את הסוללה המרוקנת מייד.
יש להחליף סוללות נטענות לאחר שלוש שנים, או לאחר 300 מחזורי טעינה, המוקדם מביניהם.
אל תשליך את המוצר או הסוללה לתוך אש או במקומות שבהם החום גבוה מ- 40°C.
אל תחשוף את הסוללה לטמפרטורות גבוהות. הדבר עלול לגרום לפיצוץ או לדליפה של גז או נוזל דליק.
אל תפתח, אל תשחית ואל תעקם את הסוללה. ייתכן שהמוצר מכיל חומרים קורוזיביים שעלולים לגרום נזק לעיניים או לעור ולהיות רעילים במקרה של בליעה.
אף פעם אל תכניס את הסוללה לפה. במקרה של בליעה, פנה לרופא או לבית חולים.
בליעה עלולה לגרום לכוויות, לפגיעה ברקמות רכות ולמוות. כוויות חמורות עלולות להיגרם במהלך שעתיים לאחר הבליעה.
אחסן תמיד סוללות במקומות הנמצאים מחוץ להישג ידם של ילדים.
אל תאפשר לסוללה כלשהי או למחזיק הסוללה לבוא במגע עם חפצי מתכת דוגמת מפתחות או מטבעות.
מיחזור: את סוללת המוצר יש למחזר או להשליך לאשפה באופן נאות. להסרת הסוללה והשלכתה באופן נאות, פנה למרכז המיחזור המקומי.
לטעינת המוצר, השתמש רק במטען שסיפקה Poly ועקוב אחר הוראות הטעינה המצורפות. לחלופין, אם האוזניות מתוכננות לטעינה בעזרת מטען הטלפון הנייד, השתמש רק במטענים לטלפון נייד המאושרים ומסופקים על-ידי יצרן הטלפון הנייד. אל תשתמש במטען לכל מטרה אחרת. ודא שהמתח המקוב מתאים למקור הכוח שם בדעתך להשתמש.

hr **Sigurnosne upute** Kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, osobnih ozljeda i štete na imovini, pročitajte sve upute o rukovanju i sljedeće upute o sigurnosti prije upotrebe proizvoda tvrtke Poly. Temperatura za rukovanje, skladištenje i punjenje je od 10 °C do 40 °C (od 50 °F do 104 °F).
- Koristite samo one proizvode i dodatke tvrtke Poly koji su dizajnirani za upotrebu s ovim proizvodom.
- Ako nakon korištenja uređaja osjetite nadraženost kože, prestanite ga koristiti i obratite se u tvrtku Poly.
- DJECA. Nemojte dopustiti djeci da se igraju uređajem –– mali dijelovi predstavljaju opasnost od gušenja.
- Nemojte rastavljati proizvod jer se tako izlažete opasnim naponima i drugim rizicima. Nepravilno ponovno sastavljanje može prouzročiti strujni udar ili požar prilikom sljedećeg korištenja proizvoda.
- Ako se proizvod pregrije ili ima oštećeno kućište, kabel ili utikač, izvadite utikač, prestanite koristiti proizvod i kontaktirajte Poly.
- Izloženost vrlo glasnim zvukovima ili pretjerani zvučni pritisak može uzrokovati privremena ili trajna oštećenja sluha. Iako ne postoji jedna postavka zvuka koja bi ogovarala svima, slušalice biste uvijek trebali podesiti na umjerenu jačinu zvuka i trebali biste izbjegavati dugotrajnu izloženost glasnim zvukovima. Što je zvuk jači, potrebno je manje vremena da dođe do posljedica po sluh. Razine zvuka mogu biti različite kad koristite slušalice s različitim uređajima. Uređaj koji koristite i njegove postavke određuju jačinu zvuka. Ako vam zvuk nije ugodan, prestanite slušati uređaj putem slušalica i posjetite liječnika radi provjere sluha. Kako biste zaštitili sluh, neki stručnjaci preporučuju da:
1. Prije stavljanja slušalica, jačinu zvuka postavite na nisku razinu.
2. Izbjegavajte pojačavanje zvuka u svrhu blokiranja bučne okoline. Kad god je to moguće, slušalice koristite u tihom okruženju s niskom razinom pozadinske buke.
3. Ograničite vrijeme korištenja slušalica uz veliku glasnoću zvuka.
4. Stišajte zvuk ako prilikom korištenja slušalica ne možete čuti ljude koji govore u vašoj blizini.

Na adresi poly.com/healthandsafety možete potražiti više informacija o slušalicama i slušanju.
- Ako koristite slušalice tijekom vožnje, provjerite važeće lokalne zakone o korištenju mobilnog telefona i slušalica tijekom vožnje i uvijek budite pažljivi i koncentrirani na sigurnu vožnju. Ako koristite slušalice koje prekrivaju oba uha, teže ćete moći čuti druge zvukove, a njihovo je korištenje tijekom vožnje automobila ili bicikla zabranjeno u većini zemalja jer može biti velik rizik za vas i druge.
- Ako ovaj proizvod uključuje slušalice koje se umeću u uho ili slušalice koje se postavljaju na uho, postavite ih u skladu sa sljedećim uputama. Nemojte prisilno gurati nijedne od tih slušalica u slušni kanal. Ako se zaglave u slušnom kanalu, obratite se liječniku.
- Adapter za napajanje ili punjač uključite u utičnicu koja je u blizini opreme i lako je dostupna.

Upozorenja za baterije za bežične proizvode
- Ako vaš proizvod ima ugrađenu bateriju koja se ne može zamijeniti, nemojte otvarati proizvod ili uklanjati bateriju jer se tako možete ozlijediti ili oštetiti proizvod. Ako vaš uređaj ima bateriju koja se može mijenjati, koristite samo onu vrstu baterije koju je uz uređaj isporučila tvrtka Poly. Praznu bateriju uklonite odmah.
- Punjive baterije zamijenite nakon tri godine ili 300 ciklusa punjenja, što god od toga bude ranije.
- Proizvod ili bateriju nemojte odlagati u vatru ili izvor topline iznad 40°C (104°F).
- Ne izlažite bateriju iznimno visokim temperaturama. To može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Nemojte otvarati, izobličavati ili oštetiti bateriju. U njoj možda ima korozivnih tvari koje mogu uzrokovati ozljede očiju ili kože te mogu biti otrovne ako ih progutate.
- Bateriju nikada nemojte stavljati u usta. Ako je progutate, obratite se liječniku ili centru za otrovanja.
- Gutanje može prouzročiti opekline, perforacije mekih tkiva i smrt. U roku od 2 sata od gutanja može doći do teških opeklina.
- Uvijek držite baterije na mjestu koje djeca ne mogu doseći.
- Spriječite svaki dodir baterija ili njihovog držača s metalnim predmetima kao što su ključevi ili kovanice.
- RECIKLIRANJE Baterija proizvoda mora se reciklirati ili pravilno odložiti. Za uklanjanje baterije i ispravno odlaganje obratite se lokalnom pogonu za reciklažu.
- Za punjenje proizvoda koristite samo punjače koje vam je isporučila tvrtka Poly i držite se sljedećih uputa za punjenje. Isto tako, ako slušalice imaju mogućnost punjenja putem punjača za mobilni telefon, koristite samo punjače koje je odobrio proizvođač mobilnog telefona. Punjače nemojte koristiti za neku drugu namjenu. Provjerite odgovara li radni napon uređaja izvoru napajanja koji namjeravate koristiti.

hu **Biztonsági óvintézkedések** A tűz kialakulásának, az áramütés veszélyének, a személyi sérülés és a vagyoni kár elkerülése érdekében olvassa el a kezelési utasításokat és az alábbi biztonsági óvintézkedéseket, mielőtt használatba venné a Poly-terméket. Üzemeltetési, tárolási és töltési hőmérséklet: 10 °C – 40 °C.
- Csak a termékhez gyártott Poly-termékeket és -tartozékokat használjon.
- Ha a termék használata után bőrirritáció lép fel, ne használja tovább, és lépjen kapcsolatba a Poly képviselőjével.
- GYERMEKEK. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel; a kisebb alkatrészek fulladást okozhatnak.
- Ne szerelje szét a terméket, mert az áramütéshez vagy más sérüléshez vezethet. A helytelen összeszerelés áramütést, illetve tüzet okozhat, ha utána használja a készüléket.
- Ha a termék túlhevül, vagy ha a termék külső burkolata, tápkábele vagy dugasza sérült, akkor függessze fel a termék használatát és vegye fel a kapcsolatot a Poly ügyfélszolgálatával.
- A nagy hangerő vagy a túlzott hangnyomás ideiglenes vagy végérvényes halláskárosodást okozhat. Bár nincs olyan egységes hangerő-beállítás, amely mindenkinek megfelelő, a fejhallgatót vagy mikrofonos fejhallgatót mindig mérsékelt hangerőn használja, és ne használja huzamosabb ideig nagy hangerőn. Minél nagyobb a hangerő, annál kevesebb idő alatt károsodhat a hallása. A headset/fejhallgató eltérő eszközökkel eltérő hangerőn szólhat. A használt eszköz és beállításai befolyásolják a hallott hangerőt. Ha zavarja a hang, a készüléket ne hallgassa tovább a fejhallgatóval/mikrofonos fejhallgatóval és ellenőriztesse hallását orvosával. A hallás megóvása érdekében egyes szakemberek a következőt javasolják:
1. Állítsa alacsonyra a hangerőt, mielőtt a fejhallgatót/mikrofonos fejhallgatót a fülére helyezi, és a lehető legalacsonyabb hangerőbeállítás mellett hallgasson zenét.
2. Ne növelje a hangerőt ahhoz, hogy elnyomja a külső zajokat. Amennyiben lehetséges, csendes, kevés háttérzajjal járó környezetben használja fejhallgatóját/mikrofonos fejhallgatóját.
3. A fejhallgatót/mikrofonos fejhallgatót ne használja sokat nagy hangerőn.
4. Csökkentse a hangerőt, ha a fejhallgatóból/mikrofonos fejhallgatóból érkező hangtól nem hallja a környezetében beszélő emberek hangját.

A poly.com/healthandsafety webhelyen további információkat talál a headsetről/fejhallgatóról és annak biztonságos használatáról.
- Ha a headsetet/fejhallgatót vezetés közben használja, akkor járjon utána, hogy milyen törvények vonatkoznak a mobiltelefon és a headset vezetés közbeni használatára, és ügyeljen rá, hogy figyelmét a biztonságos vezetésre koncentrálja. Amennyiben olyan headsetet/fejhallgatót használ, mely mindkét fülbe szól, ez korlátozhatja a külvilág hangjainak meghallását, ami számos országban nem megengedett és súlyosan ön- és közveszélyes lehet gépjármű vagy motorbicikli vezetése közben.
- Ha a termékhez füldugó/fülhallgató is tartozik, azt a mellékelt utasításoknak megfelelően helyezze fel. A füldugót/fülhallgatót ne erőltesse túlzottan bele a hallójáratba. Ha elakadnának a hallójáratban, forduljon orvoshoz.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert vagy a töltőt egy a készülékhez közeli és könnyen elérhető hálózati aljzathoz.

Akkumulátorral kapcsolatos figyelmeztetések vezeték nélküli termékekhez
- Ha készüléke beágyazott, nem cserélhető akkumulátorral rendelkezik, ne nyissa ki a terméket vagy próbálja meg eltávolítani az akkumulátort, mert az a belső alkatrészek és/vagy a felhasználó sérülését okozhatja. Ha a termék cserélhető akkumulátorral rendelkezik, csak a Poly által jóváhagyott akkumulátortípusokat használja. Az elhasznált akkumulátort azonnal távolítsa el.
- Az újratölthető akkumulátorokat három év vagy 300 töltési ciklus után (amelyik előbb bekövetkezik) cserélje ki.
- A kiselejtezett terméket vagy akkumulátor ne dobja tűzbe, és ne helyezze 40 °C feletti környezetbe.
- Ne tegye ki az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletnek. Ez robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Ne feszítse fel, alakítsa át, vagy rongálja meg az akkumulátort. A benne lévő maró hatású anyagok kárt tehetnek a szemben vagy a bőrben, lenyelve mérgezőek lehetnek.
- Soha ne tegye a szájába az akkumulátort. Ha lenyelte a benne lévő anyagot, forduljon orvoshoz.
- A lenyelés égési sérülésekhez, lágyrészek perforációjához és halálhoz vezethet. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- Gyermekektől tartsa távol az akkumulátorokat.
- Ne érintkezzen fém tárgy (például kulcs vagy pénzérme) az akkumulátorral vagy annak tartójával.
- ÚJRAHASZNOSÍTÁS: A termék akkumulátorát újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell leselejtezni. Az akkumulátor eltávolításával és helyes leselejtezésével kapcsolatban forduljon a helyi újrahasznosító központhoz.
- Kizárólag a Poly által biztosított töltőt használja a termék töltésére, és tartsa be a töltésre vonatkozó utasításokat. Ha a headset mobiltelefon-töltőről is tölthető, akkor kizárólag a mobiltelefon gyártója által jóváhagyott és mellékelt mobiltöltőt használjon. Ne használja a töltőt más célból. Ellenőrizze, hogy az adapteren feltüntetett feszültség megfelel-e az áramellátásnak.

in **Petunjuk Keselamatan** Untuk mengurangi risiko kebakaran, sengatan listrik, cedera pada manusia, dan kerusakan produk, bacalah semua petunjuk pengoperasian dan petunjuk keselamatan berikut ini sebelum menggunakan produk Poly Anda. Suhu pengoperasian, penyimpanan, dan pengisian daya berada pada 10 °C hingga 40 °C (50 °F hingga 104 °F).
- Hanya gunakan produk dan aksesori Poly yang dirancang untuk digunakan bersama produk ini.
- Jika Anda mengalami iritasi pada kulit setelah menggunakan produk ini, segera hentikan penggunaan dan hubungi Poly.
- ANAK-ANAK. Jangan izinkan anak-anak bermain dengan produk ini karena komponen kecil pada produk dapat menimbulkan bahaya tersedak.
- Jangan membongkar produk karena dapat membuat Anda terkena tegangan berbahaya atau risiko lainnya. Kesalahan perakitan ulang dapat menyebabkan sengatan listrik atau kebakaran saat produk digunakan kembali.
- Segera cabut, hentikan penggunaan, dan hubungi Poly apabila produk terlalu panas atau ada penutup, kabel, atau konektor yang rusak.
- Mendengarkan dengan level suara bervolume tinggi atau tekanan suara yang berlebihan bisa menyebabkan gangguan sementara atau permanen pada pendengaran Anda. Meski pun tidak ada satu pun pengaturan volume yang sesuai bagi setiap orang, Anda sebaiknya selalu menggunakan headset/headphone dengan volume yang diatur ke level sedang dan hindari mendengarkan dengan level suara bervolume tinggi dalam waktu yang lama. Semakin keras volume, semakin cepat pendengaran Anda terkena pengaruhnya. Anda mungkin akan mendengar tingkat suara yang berbeda saat menggunakan headset/headphone dengan perangkat yang berbeda. Perangkat yang Anda gunakan dan pengaturannya memengaruhi level suara yang Anda dengar. Jika merasakan ketidaknyamanan pada pendengaran, Anda harus berhenti mendengarkan perangkat melalui headset/headphone dan periksakan pendengaran Anda ke dokter. Untuk melindungi pendengaran, beberapa pakar pendengaran menyarankan agar Anda:
1. Mengatur kontrol volume ke posisi rendah sebelum mengenakan headset/headphone di telinga dan menggunakan tingkat volume serendah mungkin.
2. Hindari meningkatkan volume suara untuk mengatasi kebisingan di sekitar Anda. Bila memungkinkan, gunakan headset/headphone di lingkungan yang tenang dengan sedikit kebisingan di latar belakang.
3. Membatasi waktu penggunaan headset/headphone dengan tingkat volume tinggi.
4. Mengurangi volume jika suara dari headset/headphone membuat Anda tidak dapat mendengar orang yang berbicara di dekat Anda.

Kunjungi poly.com/healthandsafety untuk informasi lebih lanjut mengenai headset/headphone dan pendengaran.
- Jika Anda menggunakan headset/headphone selagi berkendara, patuhi peraturan setempat mengenai penggunaan ponsel dan headset, serta pastikan perhatian dan fokus Anda tetap pada keselamatan berkendara. Penggunaan headset/headphone yang menutupi kedua telinga dapat mengurangi kemampuan Anda mendengar suara lain. Kebanyakan wilayah melarang penggunaan headset/headphone selagi mengemudikan kendaraan bermotor atau mengendarai sepeda karena dapat menyebabkan bahaya serius bagi Anda dan orang lain.
- Jika produk ini disertai dengan earbud/eartip, pasang dan gunakan sesuai dengan petunjuk yang diberikan. Jangan memaksa earbud/eartip masuk ke lubang telinga. Periksakan ke dokter jika sampai tersangkut di dalam lubang telinga.
- Colokkan adaptor listrik atau pengisi daya ke stopkontak yang dekat dengan peralatan dan mudah dijangkau.

Peringatan Baterai untuk Produk Nirkabel
- Jika produk Anda memiliki baterai bawaan yang tidak dapat diganti, jangan mencoba membuka produk atau melepas baterai karena dapat menyebabkan cedera dan/atau kerusakan pada produk. Jika produk Anda memiliki baterai yang dapat diganti, hanya gunakan jenis baterai yang disediakan oleh Poly. Segera lepaskan baterai bekas.
- Ganti baterai isi ulang setelah tiga tahun pemakaian atau melewati 300 kali siklus pengisian daya, tergantung mana yang tercapai lebih dahulu.
- Jangan membuang produk atau baterai ke dalam api atau tempat dengan panas di atas 40 °C (104°F).
- Jauhkan baterai dari suhu ekstrem. Ini dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
- Jangan membuka, mengubah bentuk, atau membongkar baterai. Mungkin terdapat bahan korosif yang dapat menyebabkan kerusakan pada mata atau kulit dan mungkin beracun jika tertelan.
- Jangan memasukkan baterai ke mulut. Jika tertelan, segera hubungi dokter atau pusat kontrol racun.
- Menelan baterai dapat menyebabkan luka bakar, perforasi jaringan lunak, dan kematian. Luka bakar parah bisa terjadi dalam kurun waktu 2 jam setelah baterai tertelan.
- Selalu simpan baterai di tempat yang tidak bisa dijangkau anak-anak.
- Jangan biarkan baterai atau tempat baterai bersentuhan dengan benda logam seperti kunci atau koin.
- DAUR ULANG Baterai produk harus didaur ulang atau dibuang dengan benar. Hubungi pusat daur ulang setempat untuk pelepasan dan pembuangan baterai yang benar.
- Hanya gunakan pengisi daya yang disediakan oleh Poly untuk mengisi daya produk dan ikuti petunjuk pengisian daya yang diberikan. Sebagai alternatif, jika headset Anda dirancang untuk diisi daya dengan pengisi daya ponsel, hanya gunakan pengisi daya ponsel yang resmi dan disediakan oleh produsen ponsel Anda. Jangan gunakan pengisi daya untuk keperluan lain. Pastikan tingkat tegangan sesuai dengan catu daya yang akan Anda gunakan.

is Öryggisleiðbeiningar Til að draga úr hættu á bruna, raflosti, meiðslum á fólki og eignatjóni skal lesa allar notkunarreglur og fylgja öryggisleiðbeiningum, áður en Poly-varan er notuð. Hitastig fyrir notkun, geymslu og hleðslu er 10°C til 40°C (50°F til 104°F).
- Notaðu eingöngu þær Poly-vörur og fylgihluti sem nota á með þessari vöru.
- Ef þú finnur fyrir ertingu í húð eftir að hafa notað vöruna skaltu hætta notkun og hafa samband við Poly.
- BÖRN. Aldrei leyfa börnum að leika með smáa hluti þar sem köfnunarhætta getur stafað af þeim.
- Taktu ekki vöruna í sundur þar sem það getur útsett þig fyrir hættulegri rafspennu eða annarri hættu. Röng endursamsetning getur valdið raflosti eða eldi þegar varan er svo notuð.
- Takið úr sambandi, hættið notkun og hafið samband við Poly ef varan ofhitnar eða er með skaddaða ytri hlíf, snúru eða innstungu.
- Hátt hljóðstig eða óhóflegur hljóðstyrkur getur valdið tímabundnu eða varanlegum heyrnarskaða. Þótt ákveðin hljóðstilling sem hentar öllum sé ekki til ættirðu alltaf að nota heyrnartól með hóflegri hljóðstillingu og forðast langvarandi hávaða. Því hærra sem hljóðstigið er, því skemmri tíma þarf til að heyrn skaddist. Þú gætir upplifað mismunandi hljóðstig þegar þú notar heyrnartólin með ólíkum tækjum. Tækið sem þú notar og stillingar þess hafa áhrif á hljóðið sem þú heyrir. Ef þú upplifir óþægindi ættirðu að stöðva hlustun með heyrnartólunum og láta lækni athuga heyrnina. Heyrnarsérfræðingar mæla með því að þú gerir eftirfarandi hluti til að vernda heyrnina:
1. Stilla hljóðið í lægsta hljóðstyrk áður en þú setur heyrnartólin í eyrun og nota eins lágan styrk og mögulegt er.
2. Forðast að hækka hljóðið til að útiloka hávaða í umhverfinu. Ef mögulegt er skal nota heyrnartólin í rólegu umhverfi með lágmarks bakgrunnshljóðum.
3. Takmarka skal þann tíma sem heyrnartólin eru notuð með háum hljóðstyrk.
4. Lækka skal hljóðstyrkinn ef hljóðið úr heyrnartólunum kemur í veg fyrir að þú heyrir í fólki sem talar nærri þér.

Sjá poly.com/healthandsafety fyrir frekari upplýsingar um heyrnartól og heyrn.
- Ef þú notar heyrnartólin við akstur skaltu athuga löggjöf á þínu svæði um notkun farsíma og heyrnartóla, og tryggja að athygli þín og einbeiting sé á akstrinum. Notkun heyrnartóla sem hylur bæði eyru mun draga úr getu þinni til að heyra önnur hljóð og á flestum svæðum er notkun þeirra bönnuð á meðan ekið er á farartæki og það getur útsett þig eða aðra fyrir mikilli áhættu.
- Ef þessi vara inniheldur heyrnartappa skal stilla þá og nota í samræmi við veittar leiðbeiningar. Ekki þröngva heyrnartappa inn í eyrnahlustina. Ráðfærðu þig við lækni ef tapparnir festast í eyrnahlustinni.
- Stingdu hleðslutækinu í innstungu sem er nálægt tækinu og þar sem auðvelt er að ná í það.

Rafhlöðuviðvörun fyrir þráðlausar vörur
- Ef varan þín er með fasta rafhlöðu sem ekki er hægt að skipta um skaltu ekki reyna að opna vöruna eða fjarlægja rafhlöðuna því það getur valdið skaða og/eða tjóni. Ef varan er með rafhlöðu sem er hægt að skipta um skaltu aðeins nota rafhlöðutegund frá Poly. Fjarlægðu notaða rafhlöðu á viðeigandi hátt.
- Skiptu um rafhlöður eftir þrjú ár eða 300 hleðsluhringi, eftir því sem við á.
- Ekki farga vöru eða rafhlöðu í eldi eða hita yfir 40°C (104°F).
- Ekki útsetja rafhlöðuna fyrir ákaflega miklum hita. Það kann að leiða til sprengingar eða leka á eldfimum vökva eða gasi.
- Ekki opna, afskræma eða skemma rafhlöðuna. Ertandi efni kunna að valda skaða á augum eða húð og þau kunna að vera eitruð ef þeim er kyngt.
- Aldrei setja rafhlöður í munn. Ef þeim er kyngt skal hafa samband við lækni eða heilsugæslu.
- Innbyrðing getur leitt til bruna, raufun á mjúkvefum eða dauða. Alvarlegur bruni getur átt sér stað innan tveggja tíma frá innbyrðingu.
- Geymið alltaf rafhlöður þar sem börn ná ekki til.
- Ekki láta rafhlöður eða ílát komast í snertingu við málmhluti eins og lykla eða mynt.
- ENDURVINNSLA Rafhlöðu vörunnar skal endurvinna eða farga á tilheyrandi hátt. Hafðu samband við endurvinnslu á þínu svæði fyrir viðeigandi förgun.
- Notið aðeins hleðslutækið frá Poly til að hlaða vöruna og fylgið meðfylgjandi leiðbeiningum um hleðslu. Að öðrum kosti, ef heyrnartólið er hannað fyrir hleðslu með hleðslutæki farsíma skal aðeins nota samþykkt hleðslutæki frá framleiðanda farsímans. Notið ekki hleðslutækið í öðrum tilgangi. Tryggið að rafspennan samsvari aflgjafanum sem þú ætlar að nota.

it **Istruzioni di sicurezza** Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, danni alle persone e ai beni, leggere tutte le istruzioni operative e sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto Poly. La temperatura di funzionamento, conservazione e ricarica deve essere compresa tra 10°C e 40°C.
- Utilizzare solamente i prodotti e gli accessori Poly compatibili con questo prodotto.
- Se insorgono irritazioni delle pelle dopo l'utilizzo del prodotto, sospendere l'uso e contattare Poly.
- BAMBINI. Non consentire mai ai bambini di giocare con il prodotto per la presenza di piccole parti che potrebbero causare soffocamento.
- Non smontare il prodotto per evitare l'esposizione a voltaggi elevati o altri rischi. Un errato riassemblaggio può provocare scosse elettriche o incendi quando il prodotto viene riutilizzato.
- Se il prodotto si surriscalda o presenta danni al rivestimento esterno, a un cavo o una presa, scollegarlo, interromperne l'utilizzo e contattare Poly.
- L'esposizione a livelli di volume o di pressione sonora eccessivi potrebbe causare danni temporanei o permanenti all'udito. Sebbene non esista un'impostazione di volume appropriata per tutti, è sempre possibile impostare il volume dell'auricolare/cuffie su livelli moderati, evitando volumi troppo elevati per periodi di tempo prolungati. Un volume troppo elevato può compromettere le capacità uditive in breve tempo. È possibile che vengano percepiti livelli acustici differenti quando si utilizza l'auricolare/cuffie con dispositivi diversi. Il dispositivo utilizzato e le relative impostazioni possono influenzare il livello di volume percepito. Se si riscontrano disturbi dell'udito, interrompere l'ascolto dal dispositivo tramite l'auricolare/cuffie e farsi visitare da un medico. Per proteggere l'udito, alcuni esperti del settore consigliano di:
1. Impostare il volume a un livello ridotto prima di posizionare l'auricolare o le cuffie sulle orecchie e utilizzare il livello di volume più basso possibile.
2. Evitare di aumentare il volume per sovrastare i disturbi dell'ambiente circostante. Se possibile, utilizzare l'auricolare o le cuffie in un ambiente silenzioso con rumori di sottofondo lievi.
3. Limitare il tempo di utilizzo degli auricolari o delle cuffie a livelli di volume elevati.
4. Ridurre il volume se il suono dell'auricolare/cuffie impedisce di sentire le conversazioni delle persone accanto a voi.

Visitare poly.com/healthandsafety per ulteriori informazioni relative ai dispositivi e alla protezione dell'udito.
- Se si utilizzano le cuffie/auricolari durante la guida, verificare le leggi locali relative all'utilizzo del cellulare e degli auricolari e non distogliere l'attenzione e la concentrazione dalla guida. L'uso di cuffie o auricolari su entrambe le orecchie riduce la capacità di sentire altri suoni ed è illegale nella maggior parte dei paesi se si è alla guida di un veicolo o in bicicletta in quanto può rappresentare un serio pericolo per sé e per gli altri.
- Se questo prodotto include auricolari/cuscinetti, installarli e utilizzarli in conformità alle istruzioni fornite. Non inserire con eccessiva forza gli auricolari dentro il canale uditivo. Se il cuscinetto auricolare si incastra nel canale auditivo, consultare il medico.
- Collegare l'alimentatore o il caricabatterie a una presa vicina al dispositivo e facilmente accessibile.

Avvisi relativi alla batteria per i prodotti wireless
- Se il prodotto è dotato di una batteria non sostituibile, non tentare di aprirlo né di rimuovere la batteria, per evitare danni alla persona o all'apparecchio. Se il prodotto è dotato di una batteria sostituibile, utilizzare solo il tipo di batteria fornito da Poly. Rimuovere tempestivamente la batteria una volta esaurita.
- Sostituire le batterie ricaricabili dopo tre anni o 300 cicli di ricarica, a seconda della condizione che si verifica per prima.
- Non gettare il prodotto o la batteria sul fuoco o in un luogo in cui la temperatura superi i 40°C.
- Non esporre la batteria a temperature estremamente elevate, onde evitare esplosioni o perdite di gas o liquidi infiammabili.
- Non aprire, deformare o tagliare la batteria, poiché potrebbe contenere materiali corrosivi dannosi per gli occhi o la pelle e tossici se ingeriti.
- Non mettere mai una batteria in bocca. In caso di ingestione, contattare un medico o un centro per il controllo delle intossicazioni.
- L'ingestione del prodotto potrebbe causare ustioni, la perforazione dei tessuti molli e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione è possibile che si verifichino gravi ustioni.
- Conservare sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che la batteria o il relativo supporto non entrino in contatto con oggetti metallici, quali chiavi o monete.
- RICICLAGGIO La batteria del prodotto deve essere riciclata o smaltita in modo appropriato. Contattare il centro di riciclaggio locale per rimuovere la batteria e smaltirla in modo appropriato.
- Per caricare il prodotto, utilizzare solo il caricabatterie fornito da Poly attenendosi alle istruzioni di caricamento fornite. In alternativa, se l'auricolare è progettato per essere caricato mediante il caricabatterie del telefono cellulare, utilizzare solo caricabatterie approvati e forniti dal produttore del telefono cellulare. Non utilizzare il caricabatterie per altri scopi. Assicurarsi che il voltaggio indicato corrisponda a quello della presa elettrica che si intende utilizzare.

ja **安全に関する注意事項** 火災や感電、けが、所有物の破損を防ぐため、Poly 製品をお使いになる前に、すべての注意事項と次の安全に関する注意事項をお読みください。使用時、保管時、および充電時の環境温度は 10℃~40℃ です。
- 本製品対応の Poly 製品および純正アクセサリ以外は使用しないでください。
- この製品を使用後に皮膚がかぶれた場合は、使用を中止し、Poly にご連絡ください。
- お子様に関する注意事項: 本製品は、お子様の手に触れないようにしてください。小さい部品で窒息する恐れがあります。
- 製品を分解しないでください。感電ややけがをする恐れがあります。また、AC アダプタを不適切に組み立て直して本製品を使用すると、感電や火災の原因になります。
- 本製品が加熱したり、本体、コード、またはプラグが破損した場合は、コンセントから抜いて使用を中止し、Poly に連絡してください。
- 音量や音圧が高すぎると、一時的または永久的な聴力障害が発生する可能性があります。ユーザーによって適する音量は異なりますが、ヘッドセット/ヘッドフォンは常に中程度の音量に設定し、大音量で長時間使用しないようにしてください。音量が大きいほど、聴力に影響を受けるまでの時間が短くなります。同じヘッドセット/ヘッドフォンを使用する場合でも、デバイスによって音量が異なることがあります。使用するデバイスとそのデバイスでの設定が、実際に聞こえる音量に影響します。聞いていて不快と感じたときは、そのデバイスでのヘッドセット/ヘッドフォンの使用を中止し、医師の診断を受けてください。また、聴覚の専門家は、聴力を保護するために次のことを実践することを勧めています。
1. ヘッドセット/ヘッドフォンを耳に装着する前に音量を低レベルに下げ、できるだけ低い音量で使用する。
2. 周囲の騒音を遮断する目的で音量を上げない。ヘッドセット/ヘッドフォンを、できる限り周囲の騒音の少ない静かな環境で使用する。
3. ヘッドセット/ヘッドフォンを大音量で使う時間を制限する。
4. 近くにいる人の声が聞こえない場合は、ヘッドセット/ヘッドフォンの音量を下げる。

ヘッドセット/ヘッドフォンと聴力に関する情報については、www.poly.com/healthandsafety を参照してください。
- 運転中にヘッドセット/ヘッドフォンを使用する場合は、お住まいの地域の法規制に従ってください。また、注意が散漫にならないよう、安全運転を心がけてください。ヘッドセット/ヘッドフォンを両耳に装着すると、外部の音がよく聞こえなくなります。また、装着したまま自動車や自転車を運転すると、大事故を引き起こす可能性があり、ほとんどの地域では、このような使用が法律で禁じられています。
- 製品にイヤーパッド/イヤーチップが付属している場合、ユーザーガイドの手順に従って装着してください。耳の中に無理に押し込まないようにしてください。耳の中に詰まった場合は、医師の診断を受けてください。
- 主電源アダプタや充電器は、本製品のそばの簡単に届く場所にある電源コンセントに差し込んでください。

ワイヤレス製品のバッテリーに関する警告
- 製品のバッテリーが内蔵式で交換できない場合は、製品を分解してバッテリーを取り出そうとしないでください。けがをしたり、製品が破損する恐れがあります。バッテリーを取り替え可能な場合は、Poly 製のバッテリーのみを使用してください。また、バッテリーが切れたら、すぐに充電器から取り出してください。
- 3 年経過するか、または充電を 300 回行うか、いずれか早い方で充電式バッテリーを交換してください。
- 本製品またはバッテリーを焼却処分しないでください。また、40℃ 以上に加熱しないでください。
- バッテリーを高温の場所に放置しないでください。爆発または可燃性の液体やガスの漏洩につながるおそれがあります。
- バッテリーを開ける、変形させる、分解することは絶対にお止めください。バッテリーには腐食性材料が含まれている可能性があり、目や皮膚に害を及ぼしたり、飲み込むと中毒の原因となる恐れがあります。
- バッテリーを口に入れないでください。誤って飲み込んだ場合は、医師または中毒事故管理センターに連絡してください。
- 飲み込んだ場合、火傷、軟部組織の穿孔、および死亡につながるおそれがあります。重度の火傷は、経口摂取後 2 時間以内に発症する可能性があります。
- お子様の手の届かない場所に保管してください。
- バッテリーやバッテリー ホルダーが鍵や硬貨など金属の物体に接触しないようにしてください。
- リサイクル: 製品のバッテリーは、適切な方法でリサイクルまたは廃棄してください。バッテリーの取り外しと廃棄方法については、地域のリサイクル施設にお問い合わせください。
- 本製品を充電する際は、必ず Poly 製の充電器を使用してください。また、指示された充電の手順に従ってください。また、ヘッドセットが携帯電話付属の充電器で充電するように設計されている場合は、携帯電話の製造元によって認可された携帯電話付属の充電器のみを使用してください。充電器をそれ以外の目的に使用しないでください。本製品の定格電圧が使用する電源電圧に対応していることを確認してください。

km ការណែនាំអំពីសុវត្ថិភាពដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យអគ្គិភ័យ ការឆក់អគ្គិសនី ការរបួសដល់មនុស្ស និងការខូចខាតទ្រព្យសម្បត្តិ សូមអានការណែនាំអំពីប្រតិបត្តិការទាំងអស់ និងការណែនាំអំពីសុវត្ថិភាពដូចខាងក្រោម មុនពេលប្រើប្រាស់ផលិតផល Poly របស់អ្នក។ សីតុណ្ហភាពប្រតិបត្តិការ ការរក្សាទុក និងសីតុណ្ហភាពពេលកំពុងសាកថ្មគឺ 10°C ដល់ 40°C (50°F ដល់ 104°F)។
ប្រើតែផលិតផល និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ Poly ដែលត្រូវបានរចនាឡើងសម្រាប់ប្រើជាមួយផលិតផលនេះប៉ុណ្ណោះ។

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto CA 94304
USA

HP REG 23010, 08028
Barcelona, Spain
reg@hp.com

HP Inc. UK Ltd.
Regulatory Enquiries
Earley West
300 Thames Valley Park Drive
Reading, RG6 1PT
United Kingdom

台灣惠普資訊科技股份有限公司
臺北市南港區經貿二路66號10樓
電話：02-37899900

© 2023 Poly. Apple and iPhone are trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries. All trademarks are the property of their respective owners.

221163-03 08.23 Printed in China

• ប្រសិនបើអ្នកជួបប្រទះបញ្ហារលាកស្បែកបន្ទាប់ពីប្រើផលិតផលនេះ សូមឈប់ប្រើ ហើយទាក់ទង Poly។
• កុមារ។ កុំអនុញ្ញាតឱ្យកុមារលេងជាមួយផលិតផល - គ្រឿងតូចៗអាចធ្វើឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់បង្កឱ្យស្លាក់។
• កុំរុះរើផលិតផល ព្រោះការធ្វើបែបនេះអាចនាំឱ្យអ្នកទទួលរងហានិភ័យពីកម្លាំងវ៉ុលគ្រោះថ្នាក់ ឬហានិភ័យផ្សេងទៀត។ ការផ្គុំឡើងវិញមិនបានត្រឹមត្រូវអាចបណ្តាលឱ្យឆក់ ឬឆេះនៅពេលដែលផលិតផលត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាបន្តបន្ទាប់។
• ដកឌុយ ឈប់ប្រើ ហើយទាក់ទង Poly ប្រសិនបើផលិតផលឡើងកម្ដៅខ្លាំង ឬសម្បកខាងក្រៅ សម្បកខ្សែ ឬសម្បកឌុយដាច់ខូច។
ការប៉ះពាល់នឹងកម្រិតសំឡេងខ្ពស់ ឬសម្ពាធសំឡេងខ្លាំងពេកអាចបណ្តាលឱ្យប៉ះពាល់ដល់ត្រចៀករបស់អ្នកជាបណ្ដោះអាសន្ន ឬជាអចិន្ត្រៃយ៍។ ទោះបីជាមិនមានការកំណត់កម្រិតសំឡេងតែមួយប្រភេទ ដែលសមរម្យសម្រាប់មនុស្សគ្រប់គ្នាក៏ដោយ អ្នកគួរតែប្រើកាសរបស់អ្នកដែលមានកម្រិតសំឡេងកំណត់ក្នុងកម្រិតមធ្យមជានិច្ច ហើយជៀសវាងការបណ្ដោយខ្លួនឱ្យប៉ះពាល់យូរទៅនឹងកម្រិតសំឡេងខ្ពស់។ កាលណាកម្រិតសំឡេងកាន់តែខ្លាំង អ្នកមានពេលកាន់តែតិចដែលអាចធ្វើឱ្យការស្ដាប់របស់អ្នករងការប៉ះពាល់។ អ្នកអាចស្ដាប់ដោយប្រើកម្រិតសំឡេងខុសៗគ្នា នៅពេលប្រើកាសរបស់អ្នកជាមួយឧបករណ៍ផ្សេងៗ។ ឧបករណ៍ដែលអ្នកប្រើ និងការកំណត់របស់វាប៉ះពាល់ដល់កម្រិតសំឡេងដែលអ្នកឮ។ ប្រសិនបើអ្នកស្ដាប់ទៅមិនស្រួល អ្នកគួរតែឈប់ស្ដាប់ឧបករណ៍តាមរយៈកាសរបស់អ្នក ហើយទៅរកវេជ្ជបណ្ឌិតឱ្យពិនិត្យការស្ដាប់របស់អ្នក។
1. កំណត់ការគ្រប់គ្រងកម្រិតសំឡេងនៅក្នុងកម្រិតទាបជាមុនសិន មុនពេលដាក់កាសរបស់អ្នកនៅលើត្រចៀក ហើយប្រើកម្រិតសំឡេងតិចតាមដែលអាចធ្វើបាន។
2. ជៀសវាងការដំឡើងកម្រិតសំឡេង ដើម្បីទប់ស្កាត់សំឡេងរំខានជុំវិញខ្លួន។ នៅពេលណាដែលអាចធ្វើបាន សូមប្រើកាសរបស់អ្នកក្នុងមជ្ឈដ្ឋានស្ងប់ស្ងាត់ ដោយសំឡេងរំខាននៅផ្ទៃខាងក្រោយមានកម្រិតតិចតួច។
3. កំណត់រយៈពេលដែលអ្នកប្រើកាសនៅពេលប្រើកម្រិតសំឡេងខ្ពស់។
4. បន្ថយកម្រិតសំឡេងចុះ ប្រសិនបើសំឡេងចេញពីកាសរាំងអ្នកមិនឱ្យឮមនុស្សកំពុងនិយាយគ្នានៅជិតអ្នក។
សូមចូលទៅ poly.com/healthandsafety ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែមអំពីកាស និងការស្ដាប់។
• ប្រសិនបើអ្នកប្រើកាស/កាសពាក់លើក្បាលរបស់អ្នកពេលកំពុងបើកបរ សូមពិនិត្យមើលច្បាប់ក្នុងតំបន់ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់ទូរសព្ទ និងកាស និងធានាថាអ្នកនៅតែយកចិត្តទុកដាក់ និងផ្ចង់អារម្មណ៍លើការបើកបរដោយសុវត្ថិភាព។ ការប្រើកាស ដែលគ្របលើត្រចៀកទាំងពីរនឹងធ្វើឱ្យអ្នកអសមត្ថភាពក្នុងការស្ដាប់សំឡេងផ្សេងទៀត ហើយនៅក្នុងតំបន់ភាគច្រើន ការប្រើកាសនោះគឺជាទង្វើខុសច្បាប់ ពេលកំពុងបើកបររថយន្ត ឬជិះកង់ និងអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរដល់អ្នក និងអ្នកដទៃ។
• ប្រសិនបើផលិតផលនេះរួមបញ្ចូលកាសញាត់ចូលត្រចៀក សូមដំឡើង និងប្រើប្រាស់កាសនេះដោយអនុលោមតាមការណែនាំដែលបានផ្ដល់ជូន។ កុំញាត់កាសចូលរន្ធត្រចៀកខាងក្នុងដោយបង្ខំ។ ពិគ្រោះជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិត ប្រសិនបើកាសជាប់ក្នុងរន្ធត្រចៀកខាងក្នុង។
• ដោតអាដាប់ទ័រមេ ឬឆ្នាំងសាកទៅក្នុងរន្ធភ្លើង ដែលនៅជិតឧបករណ៍ រួចនឹងអាចប្រើបានដោយងាយស្រួល។
ការព្រមានអំពីថ្មសម្រាប់ផលិតផលឥតខ្សែ
• ប្រសិនបើផលិតផលរបស់អ្នកមានថ្មបង្កប់ ដែលមិនអាចផ្លាស់ប្ដូរបាន សូមកុំព្យាយាមបើកផលិតផល ឬដោះថ្មចេញ ព្រោះវាអាចបណ្តាលឱ្យមានរបួស និង/ឬធ្វើឱ្យខូចផលិតផល។ ប្រសិនបើផលិតផលរបស់អ្នកមានថ្មដែលអាចផ្លាស់ប្ដូរបាន សូមប្រើតែប្រភេទថ្មដែលផ្គត់ផ្គង់ដោយ Poly ប៉ុណ្ណោះ។ ដោះថ្មដែលបានប្រើចេញភ្លាមៗ។
• ប្ដូរថ្មដែលអាចសាកបានបន្ទាប់ពីបីឆ្នាំ ឬ 300 វដ្តនៃការសាកថ្ម ពេលណាមួយដល់មុន។
• កុំបោះចោលផលិតផល ឬថ្មនៅក្នុងភ្លើង ឬកម្ដៅលើសពី 40°C (104°F)។
• កុំដាក់ថ្មឱ្យត្រូវនឹងសីតុណ្ហភាពខ្ពស់ខ្លាំង។ វាអាចបណ្តាលឱ្យមានការផ្ទុះ ឬការលេចធ្លាយសារធាតុរាវ ឬឧស្ម័នដែលអាចឆេះបាន។
• កុំបើក ធ្វើឱ្យខូចទ្រង់ទ្រាយ ឬធ្វើឱ្យខូចថ្ម។ អាចមានសារធាតុធ្វើឱ្យច្រេះដែលអាចបង្កការខូចខាតដល់ភ្នែក ឬស្បែក និងអាចមានជាតិពុល ប្រសិនបើលេបចូល។
• កុំដាក់ថ្មចូលនៅក្នុងមាត់។ ប្រសិនបើលេប សូមទាក់ទងគ្រូពេទ្យ ឬមជ្ឈមណ្ឌលគ្រប់គ្រងជាតិពុល។
• ការលេបអាចនាំឱ្យមានការរលាក ធ្លុះជាលិកាទន់ និងអាចបណ្ដាលឱ្យស្លាប់។ ការរលាកធ្ងន់ធ្ងរអាចកើតឡើងក្នុងរយៈពេល 2 ម៉ោងបន្ទាប់ពីលេបចូល។
• រក្សាទុកថ្មនៅកន្លែង ដែលកុមារមិនអាចយកបានជានិច្ច។
• កុំឱ្យថ្ម ឬទម្ររបស់ថ្មប៉ះនឹងលោហៈធាតុ ដូចជាកូនសោ ឬកាក់។
• ការកែច្នៃឡើងវិញ ផលិតផលថ្មត្រូវតែកែច្នៃឡើងវិញ ឬបោះចោលឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ ទាក់ទងមជ្ឈមណ្ឌលកែច្នៃក្នុងតំបន់របស់អ្នក ដើម្បីធ្វើការដោះថ្មចេញ និងបោះចោលឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។
• ប្រើតែឆ្នាំងសាកដែលផ្គត់ផ្គង់ដោយ Poly ដើម្បីសាកផលិតផល ហើយអនុវត្តតាមការណែនាំអំពីការសាកថ្មដែលបានផ្ដល់ជូន។ ម្យ៉ាងទៀត ប្រសិនបើកាសរបស់អ្នកត្រូវបានរចនាឡើង ដើម្បីសាកជាមួយឆ្នាំងសាកទូរសព្ទរបស់អ្នក សូមប្រើតែឆ្នាំងសាកទូរសព្ទដែលត្រូវបានអនុញ្ញាត និងផ្ដល់ដោយក្រុមហ៊ុនផលិតទូរសព្ទដៃរបស់អ្នកប៉ុណ្ណោះ។ កុំប្រើឆ្នាំងសាកសម្រាប់គោលបំណងផ្សេងទៀត។ ត្រូវប្រាកដថាចំណាត់ថ្នាក់កម្លាំងវ៉ុលត្រូវគ្នាទៅនឹងថាមពលផ្គត់ផ្គង់ ដែលអ្នកមានបំណងប្រើ។

ko 안전 지침 화재, 감전, 상해 및 재산상 손실의 위험을 줄이기 위해 Poly 제품을 사용하기 전에 모든 작동 관련 지침 및 다음 안전 지침을 확인하십시오. 작동, 보관 및 충전 온도는 10˚C ~ 40˚C(50˚F ~ 104˚F)입니다.
• 이 제품과 함께 사용되도록 설계된 Poly 제품 및 액세서리만 사용하십시오.
• 이 제품을 사용한 후 피부 자극이 발생하면 사용을 중지하고 Poly에 문의하십시오.
• 어린이가 작은 부품을 삼킬 경우 질식 사고가 발생할 수 있으므로 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.
• 위험한 전압 또는 기타 위험에 노출될 수 있으므로 제품을 분해하지 마십시오. 제품을 잘못 재조립한 다음 사용하면 감전 또는 화재가 발생할 수 있습니다.
• 제품이 과열되거나 코드 또는 플러그가 손상된 경우 코드를 뽑아 사용을 중지하고 Poly에 문의하십시오.
• 높은 볼륨 크기 또는 과도한 음압은 청력을 일시적으로, 또는 영구적으로 손상시킬 수 있습니다. 모든 사용자에게 적합한 일률적인 볼륨 설정은 없으므로 항상 헤드셋/헤드폰의 볼륨 설정이 적절한 수준인지 확인하고 높은 볼륨에 장시간 노출되지 않도록 하십시오. 볼륨이 클수록 단시간에도 청력에 영향을 미칠 수 있습니다. 헤드셋/헤드폰과 함께 사용하는 장치에 따라 사운드 볼륨이 달라질 수 있습니다. 사용하는 장치와 그 설정이 듣는 사운드 크기에 영향을 줍니다. 청취에 불편함을 느끼는 경우 헤드셋/헤드폰으로 장치의 사운드를 듣는 것을 중단하고 청력에 대해 의사에게 진찰을 받으십시오. 청력 전문가는 청력 보호를 위해 다음과 같은 사항을 권장합니다.
1. 헤드셋/헤드폰을 귀에 착용하기 전에 볼륨 조절을 낮게 설정하고, 들을 때에는 최대한 낮은 볼륨으로 설정합니다.
2. 주위 소음이 안 들릴 정도로 볼륨을 높이지 마십시오. 가능한 한 조용하고 주변 소음이 적은 곳에서 헤드셋/헤드폰을 사용하십시오
3. 높은 볼륨 크기로 헤드셋/헤드폰을 듣는 시간을 제한하십시오.
4. 주위 사람의 말소리가 들릴 정도로 헤드셋/헤드폰의 볼륨을 낮추십시오.
헤드셋/헤드폰 및 청력에 대한 자세한 내용은 poly.com/healthandsafety를 참조하십시오.
• 운전 중에 헤드셋/헤드폰을 사용하신다면 휴대폰 및 헤드셋 사용에 관한 현지 법규를 확인하고, 주의해서 안전하게 운전하십시오. 양쪽 귀를 덮는 헤드셋/헤드폰을 착용하면 다른 소리를 듣는 능력을 약화시키며, 대부분의 국가에서는 자동차 운전 또는 자전거 탑승 중에 사용하는 것이 사용자와 타인에게 큰 피해를 입힐 수 있어 위법으로 지정되어 있습니다.
• 제품에 이어버드/이어팁이 포함되어 있을 경우 제공된 지침에 따라 설치하고 사용하십시오. 이어 팁/이어버드를 귀구멍 안쪽으로 밀어 넣지 마십시오. 귀구멍에 꽂힌 경우 의사와 상의하십시오.
• 주요 어댑터 또는 충전기를 장치와 가깝고 쉽게 접근할 수 있는 소켓에 꽂으십시오.
무선 제품 배터리 경고
• 제품의 배터리가 내장형으로 교체가 불가능할 경우 제품을 분해하거나 배터리를 꺼내려고 하지 마십시오. 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다. 제품의 배터리가 교체형인 경우 Poly에서 제공하는 배터리만 사용하십시오. 다 쓴 배터리는 바로 빼십시오.
• 충전식 배터리가 3년이 지나거나 충전 횟수가 300회가 넘어가면 둘 중 이른 시점에 교체하십시오.
• 제품 또는 배터리를 불 속이나 온도가 40°C(104°F) 이상인 장소에 버리지 마십시오.
• 온도가 굉장히 높은 장소에 배터리를 두지 마십시오. 폭발 또는 인화성 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
• 배터리를 개봉하거나 변형 또는 훼손하지 마십시오. 부식성 액체가 눈 또는 피부에 손상을 줄 수 있으며, 삼킬 경우 독성을 띨 수 있습니다.
• 배터리를 입에 넣지 마십시오. 삼킨 경우 의사나 근처 병원에 문의하십시오.
• 삼키면 화상, 연조직 천공, 사망으로 이어질 수 있습니다. 삼킨 후 2시간 이내에 심각한 화상을 입을 수 있습니다.
• 항상 배터리를 어린이가 만질 수 없는 장소에 보관하십시오.
• 배터리나 배터리 홀더가 열쇠나 동전 같은 금속에 닿지 않도록 하십시오.
• 재활용: 이 제품의 배터리는 재활용하거나 적절한 방법으로 폐기해야 합니다. 배터리 제거 및 올바른 폐기 방법에 대해서는 현지 재활용 센터에 문의하십시오.
• 제품을 충전할 때에는 Poly에서 제공한 충전기만을 사용하고 제공된 충전 지침을 따르십시오. 대신 휴대폰으로 충전하도록 헤드셋 충전기가 설계된 경우, 휴대폰 제조업체에서 승인하고 공급한 휴대폰 충전기만 사용하십시오. 충전기를 다른 용도로 사용하지 마십시오. 정격 전압이 사용하려는 전원과 맞는지 확인하십시오.

lt Saugos instrukcijos Kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio, žmonių sužalojimo ir turto apgadinimo rizikos, prieš pradėdami naudotis šiuo „Poly" gaminiu perskaitykite visas naudojimo ir saugos instrukcijas. Naudojimo, laikymo ir įkrovimo temperatūra yra nuo 10 ˚C iki 40 ˚C (nuo 50 ˚F iki 104 ˚F).
• Naudokite tik tuos „Poly" gaminius ir priedus, kurie yra skirti naudoti su šiuo gaminiu.
• Jeigu pasinaudoję šiuo gaminiu patiriate ausų sudirginimą, nebesinaudokite ir kreipkitės į „Poly".
• VAIKAI Niekada neleiskite vaikams žaisti su šiuo gaminiu – mažomis dalimis galima užspringti.
• Neardykite gaminio arba maitinimo adapterio, nes gali paveikti pavojinga įtampa ar kilti kitų pavojų. Netinkamai surinkus ir naudojant gaminį gali kilti elektros smūgis arba gaisras.
• Jei gaminys perkaista arba pažeistas jo korpusas, laidas ar kištukas, išjunkite jį iš tinklo, nebesinaudokite ir kreipkitės į „Poly".
• Klausydamiesi dideliu garsumu arba veikiant per dideliam garso slėgiui galite laikinai arba visam laikui pakenkti savo klausai. Nors nėra vieno garsumo nuostatos, kuri tiktų kiekvienam, visada turite naudotis ausinėmis nustatę vidutinį garsumą, kad netektų ilgą laiką klausytis dideliu garsumu. Kuo didesnis garsumas, tuo mažiau laiko reikia klausai pakenkti. Naudodami ausines su skirtingais įrenginiais girdėsite skirtingo lygio garsą. Girdimas garso lygis priklauso nuo naudojamo įrenginio ir jo nuostatų. Jeigu pajuntate klausos diskomfortą, turite nustoti klausytis įrenginio per ausines ir kreiptis į gydytoją, kad patikrintų jūsų klausą. Kad apsaugotumėte klausą, kai kurie klausos ekspertai pataria:
1. Prieš užsidedant ausines nustatyti garsumo valdytuvą į nedidelio garsumo padėtį ir klausytis kiek galima mažesniu garsumu.
2. Nedidinti garsumo norint nebegirdėti aplinkos triukšmo. Kai įmanoma, naudokitės ausinėmis tylioje aplinkoje, kurioje mažai foninio triukšmo.
3. Dideliu garsumu per ausines klausykitės neilgą laiką.
4. Jeigu iš ausinių sklindantis garsas trukdo girdėti šalia kalbančius žmones, jį pritildyti.
Daugiau informacijos apie ausines ir klausą žr. www.poly.com/healthandsafety.
• Jei naudojate ausines vairuodami, pasitikrinkite vietos teisės aktus, reglamentuojančius mobiliųjų telefonų ir ausinių naudojimą, ir užtikrinkite, kad jūsų dėmesys būtų sutelktas į vairavimo saugumą. Jei naudojate abi ausis uždengiančias ausines, blogiau girdėsite kitus garsus, todėl daugelyje regionų jas draudžiama naudoti valdant variklinę transporto priemonę ar važiuojant dviračiu – tai gali sukelti didžiulį pavojų jums ir kitiems žmonėms.
• Jeigu šiame gaminyje yra ausų antgaliai (pagalvėlės), uždėkite ir naudokite juos pagal pateiktas instrukcijas. Nekiškite ausų antgalių (pagalvėlių) į ausies kanalą per jėgą. Jeigu jie įstrigtų ausies kanale, kreipkitės į gydytoją.
• Įjunkite maitinimo adapterį arba įkroviklį tik į greta įrenginio esantį ir lengvai prieinamą lizdą.
Akumuliatoriaus įspėjimai belaidžiams produktams
• Jeigu jūsų gaminyje yra įmontuotas nekeičiamasis akumuliatorius, nebandykite atidarinėti gaminio ir išimti akumuliatoriaus, nes galite susižaloti ir (arba) sugadinti gaminį. Jeigu gaminyje yra keičiamasis akumuliatorius, naudokite tik „Poly" tiekiamo tipo akumuliatorių. Nedelsdami išimkite panaudotą akumuliatorių.
• Pakeiskite įkraunamus akumuliatorius po trejų metų arba po 300 įkrovimo ciklų, atsižvelgiant į tai, kuri sąlyga įgyvendinama anksčiau.
• Nemeskite gaminio ar akumuliatoriaus į ugnį ir nekaitinkite virš 40 °C (104 °F) temperatūroje.
• Saugokite akumuliatorius nuo itin aukštos temperatūros. Jis gali sprogti arba gali ištekėti degus skystis arba dujos.
• Neatidarykite, nedeformuokite ir negadinkite akumuliatoriaus. Gali būti korozinių medžiagų, kurios gali pažeisti akis ar odą, o nurijus būtų nuodingos.
• Niekada nedėkite maitinimo elementų į burną. Nurįję kreipkitės į gydytoją ar apsinuodijimų kontrolės centrą.
• Prarijus galima patirti nudegimų, gali prakiurti minkštieji audiniai ir galima mirti. Stiprių nudegimų galima patirti praėjus 2 valandoms po prarijimo.
• Akumuliatorius visada laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
• Neleiskite akumuliatoriui ar jo laikikliui liestis prie metalinių daiktų, pvz., raktų arba monetų.
• PERDIRBIMAS. Gaminio akumuliatorių reikia tinkamai perdirbti arba išmesti. Dėl akumuliatoriaus išėmimo ir tinkamo išmetimo kreipkitės į savo vietos perdirbimo centrą.
• Gaminį įkraukite naudodami tik „Poly" pateiktą įkroviklį ir laikykitės pateiktų įkrovimo instrukcijų. Arba, jeigu jūsų ausinės skirta įkrauti mobiliojo telefono įkrovikliu, naudokite tik patvirtintus ir mobiliojo telefono gamintojo pateiktus įkroviklius. Nenaudokite įkroviklio jokiais kitais tikslais. Įsitikinkite, kad gaminio įtampos kategorija atitinka ketinamo naudoti maitinimo šaltinio įtampos kategoriją.

lv Drošības norādījumi Lai nepieļautu aizdegšanos, elektrotraumas un citas traumas, kā arī neradītu materiālos zaudējumus, pirms sava Poly izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un turpmāk izklāstītos drošības norādījumus. Lietošanas, glabāšanas un uzlādes vides temperatūrai jābūt 10–40 ˚C (50–104 ˚F).
• Izmantojiet tikai šim izstrādājumam paredzētus Poly izstrādājumus un piederumus.
• Ja pēc šī izstrādājuma lietošanas jūtat ādas kairinājumu, nelietojiet izstrādājumu un sazinieties ar uzņēmuma Poly darbinieku.
• BĒRNI. Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem rotaļāties ar izstrādājumu — mazās daļas var izraisīt nosmakšanas risku.
• Neizjauciet izstrādājumu, jo tas var izraisīt bīstamus sprieguma vai cita veida riskus. Lietojot nepareizi samontētu izstrādājumu, var izraisīt elektrošoka vai aizdegšanās risku.
• Ja izstrādājums pārkarst vai ir bojāts tā ārējais korpuss, barošanas kabelis vai spraudnis, atvienojiet izstrādājumu no barošanas avota, pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar Poly pārstāvi.
• Klausoties, iestatot pārmērīgu skaļuma līmeni vai skaņas spiedienu, var izraisīt īslaicīgus vai neatgriezeniskus dzirdes bojājumus. Nav neviena skaļuma iestatījuma, kas būtu piemērots visiem, tomēr ieteicams vienmēr iestatīt austiņām/ieaušiem vidēju skaļuma līmeni un izvairīties no ilgstošas klausīšanās ar augstu skaļuma līmeni. Jo augstāks ir skaļuma līmenis, jo mazāk laika nepieciešams, lai tiktu bojāta dzirde. Skaņas līmenis var atšķirties atkarībā no ierīces, kam izmantojat austiņas/ieausus. Dzirdamais skaļuma līmenis ir atkarīgs no izmantotās ierīces un tās iestatījumiem. Ja klausīšanās laikā jūtat diskomfortu, pārtrauciet klausīties ierīci, izmantojot austiņas/ieausus, un pārbaudiet dzirdi pie sava ārsta. Lai aizsargātu dzirdi, ievērojiet tālāk minētos dzirdes speciālistu ieteikumus.
1. Pirms austiņu//ieaušu lietošanas iestatiet skaļuma vadīklu zemākajā pozīcijā un pēc tam izmantojiet iespējami zemāko skaļuma iestatījumu.
2. Ieteicams nepalielināt skaļuma līmeni, lai nedzirdētu apkārt dzirdamos trokšņus. Ja iespējams, izmantojiet austiņas//ieausus klusā vidē, kur ir maz fona trokšņu.
3. Ja iestatījāt augstu skaņas līmeni, ierobežojiet austiņu/ieaušu lietošanas laiku.
4. Ja, klausoties austiņas vai ieausus, nedzirdat, ko saka tuvumā esošās personas, samaziniet skaļuma līmeni.
Papildinformāciju par austiņām vai ieaušiem un dzirdi skatiet vietnē poly.com/healthandsafety.
• Ja austiņas/ieausus lietojat, vadot transportlīdzekli, pārskatiet vietējos tiesību aktus attiecībā uz mobilo tālruņu un austiņu lietošanu. Visu savu uzmanību koncentrējiet uz drošu braukšanu. Ja lietojat tādus austiņas/ieausus, kuri nosedz abas ausis, tiks samazināta spēja dzirdēt citas skaņas. Lielā daļā reģionu transportlīdzekļa vai velosipēda vadīšanas laikā austiņas/ieausus nav atļauts lietot, jo to lietošana rada nopietnus apdraudējumus gan lietotājam, gan citām personām.
• Ja izstrādājuma komplektā ir iekļauti ieauši, pievienojiet un lietojiet tos saskaņā ar sniegtajiem norādījumiem. Pārmērīgi nestumiet austiņas/ieausus auss kanālā. Ja austiņas/ieauši iestrēgst auss kanālā, sazinieties ar savu ārstu.
• Maiņstrāvas adapteri vai uzlādes ierīci pievienojiet kontaktrozetei, kas atrodas ierīces tuvumā un ir viegli aizsniedzama.
Brīdinājumi saistībā ar bezvadu izstrādājumu akumulatoriem
• Ja izstrādājumam ir iebūvēts, neizņemams akumulators, nemēģiniet atvērt izstrādājumu vai izņemt akumulatoru. Pretējā gadījumā var tikt radīti ievainojumi un/vai bojāts izstrādājums. Ja izstrādājumam ir nomaināms akumulators, izmantojiet tikai uzņēmuma Poly nodrošināto akumulatoru. Nekavējoties izņemiet izlietoto akumulatoru.
• Nomainiet uzlādējamos akumulatorus pēc trīs gadiem vai 300 uzlādes cikliem, atkarībā no tā, kas iestājas vispirms.
• Nepakļaujiet izstrādājumu vai akumulatoru uguns vai temperatūrai, kas ir augstāka par 40 °C (104 °F), iedarbībai.
• Nepakļaujiet akumulatoru ārkārtīgi augstas temperatūras iedarbībai. Citādi var tikt izraisīts sprādziens vai ugunsnedroša šķidruma vai gāzes noplūde.
• Neatveriet, nebojājiet vai nedeformējiet akumulatoru. Izstrādājums var saturēt kodīgus materiālus, kas var bojāt acis vai ādu, kā arī var izraisīt toksisku saindēšanos, ja tiek norīti.
• Nekādā gadījumā nelieciet akumulatoru mutē. Norīšanas gadījumā sazinieties ar ārstējošo vai toksikoloģijas kontroles centra ārstu.
• Norīšana var izraisīt apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Bīstami apdegumi var rasties 2 stundas pēc norīšanas.
• Akumulatoru vienmēr glabājiet bērniem nesasniedzamā vietā.
• Izvairieties no akumulatora vai tā turētāja saskares ar metāla priekšmetiem, piemēram, atslēgām vai monētām.
• IZMEŠANA Izstrādājuma akumulators ir atbilstoši jāizmet un jāpārstrādā. Lai nodrošinātu atbilstošu akumulatora izņemšanu un pārstrādi, sazinieties ar vietējā otrreizējās pārstrādes uzņēmuma darbinieku.
• Izstrādājuma uzlādei izmantojiet tikai uzņēmuma Poly nodrošināto lādētāju, kā arī ievērojiet uzlādes norādījumus. Ja austiņu uzlādei paredzēts izmantot mobilā tālruņa uzlādes ierīci, izmantojiet tikai mobilā tālruņa ražotāja apstiprinātu un nodrošinātu mobilā tālruņa uzlādes ierīci. Neizmantojiet uzlādes ierīci tai nepiemērotā veidā. Nominālajam spriegumam obligāti jāatbilst lietošanas paredzētajam barošanas avotam.

nl Veiligheidsinstructies Lees om het risico op brand, elektrische schokken, verwondingen van personen en schade aan eigendommen te beperken alle gebruiksaanwijzingen en de volgende veiligheidsinstructies door voordat u uw Poly-product gebruikt. Bedrijfs-, opslag- en oplaadtemperatuur is 10 °C tot 40 °C.
• Gebruik alleen de producten en accessoires van Poly die specifiek voor dit product zijn bedoeld.
• Als u na het gebruik van dit product last krijgt van huidirritatie, dient u het product niet meer te gebruiken en dient u contact op te nemen met Poly.
• KINDEREN. Laat nooit kinderen met het product spelen. Ze kunnen kleine onderdelen inslikken en erin stikken.
• Demonteer het product nooit, omdat u anders blootstaat aan gevaarlijke spanningen en andere risico's. Incorrecte montage van dit product kan bij hernieuwd gebruik leiden tot elektrische schokken of brand.
• Koppel het product los, gebruik het niet meer en neem contact op met Poly als het product oververhit raakt, of als het een beschadigd snoer of een beschadigde behuizing of stekker heeft.
• Blootstelling aan harde geluiden of buitensporige geluidsdruk kan uw gehoor tijdelijk of permanent beschadigen. Hoewel er geen volume-instelling is die geschikt is voor iedereen, raden wij u aan uw headset/koptelefoon te gebruiken met een normaal geluidsniveau en langdurige blootstelling aan harde geluiden te vermijden. Hoe harder het geluid, hoe eerder uw gehoor kan worden aangetast. U kunt verschillende geluidsniveaus ervaren als u uw headset/koptelefoon gebruikt met verschillende apparaten. Het apparaat en de instellingen kunnen invloed hebben op het geluidsniveau. Als u last krijgt van gehoorklachten, moet u uw headset/koptelefoon niet meer gebruiken en uw gehoor door uw huisarts laten controleren. Als u uw gehoor wilt beschermen, raden sommige experts aan om:
1. Het volume laag te zetten voordat u uw headset of hoofdtelefoon opzet en een zo laag mogelijk volume te gebruiken.
2. Het volume niet te verhogen om harde omgevingsgeluiden te onderdrukken. Uw headset of hoofdtelefoon zoveel mogelijk in een rustige omgeving met weinig achtergrondgeluiden te gebruiken.
3. Zo weinig mogelijk gebruik te maken van uw headset of hoofdtelefoon op hoge volumeniveaus.
4. Het volume te verlagen als u door het geluid van uw headset/koptelefoon mensen in uw omgeving niet meer kunt horen praten.
Ga naar poly.com/healthandsafety voor meer informatie over headsets/hoofdtelefoons en uw gehoor.
• Als u uw headset/koptelefoon gebruikt tijdens het rijden, controleer dan uw plaatselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en headsets, en zorg dat u uw aandacht bij de weg houdt. Het gebruik van een headset/koptelefoon die beide oren bedekt zorgt ervoor dat u andere geluiden minder goed kunt horen. In de meeste regio's is dit verboden tijdens het besturen van een motorvoertuig of op de fiets, en kan dit ernstig gevaar voor u en anderen opleveren.
• Als dit product een oortelefoon/oordopjes bevat, dient u deze volgens de meegeleverde instructies te plaatsen en te gebruiken. Duw de oortelefoon/oordopjes niet in uw gehoorgang. Als de oordopjes vast komen te zitten in uw gehoorgang, dient u een arts te waarschuwen.
• Steek de stekker van de netadapter of oplader in een makkelijk bereikbaar stopcontact in de buurt van de apparatuur.
Waarschuwingen over de batterij voor draadloze producten
• Als uw product een ingebouwde, niet-vervangbare batterij bevat, probeer dan niet het product te openen of de batterij te verwijderen omdat dit letsel kan veroorzaken en/of het product kan beschadigen. Als de batterij in het product kan worden vervangen, gebruik dan alleen het door Poly geleverde batterijtype. Verwijder een lege batterij meteen.
• Vervang de oplaadbare batterijen na drie jaar of 300 oplaadcycli, afhankelijk van wat zich eerder voordoet.
• Gooi het product of de batterij niet weg in een vuur of warmtebron die warmer is dan 40 °C.
• Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge temperaturen. Dit kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
• Open, vervorm of beschadig de batterij niet. Corrosieve deeltjes kunnen letsel veroorzaken aan ogen of huid en kunnen bij inslikken giftig zijn.
• Stop batterijen nooit in uw mond. Als u een batterij doorslikt, dient u contact op te nemen met een arts of gifcentrum.
• Inslikken kan leiden tot brandwonden, perforatie van weke delen en de dood. Binnen 2 uur na inname kunnen ernstige brandwonden ontstaan.
• Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.
• Zorg dat batterijen en batterijhouders niet in aanraking komen met metalen voorwerpen zoals sleutels of munten.
• RECYCLING De batterij van dit product moet op de juiste wijze worden gerecycled of afgevoerd. Neem voor het verwijderen van de batterij en een correcte afvoer, contact op met uw lokale recyclingcentrum.
• Gebruik alleen de door Poly meegeleverde oplader om het product mee op te laden en volg de meegeleverde instructies hiervoor. Als uw headset ook kan worden opgeladen met de oplader van uw mobiele telefoon, dient u uitsluitend opladers te gebruiken die goedgekeurd zijn door de fabrikant van de mobiele telefoon en die bij deze verkrijgbaar zijn. Gebruik de oplader niet voor andere doeleinden. Zorg dat de instelling voor spanning overeenkomt met de voedingsspanning die u wilt gaan gebruiken.

no Sikkerhetsinformasjon Les alle bruksanvisninger og følgende sikkerhetsinformasjon før du bruker Poly-produktet ditt, slik at du reduserer faren for brann, elektrisk støt, personskade og eiendomsskade. Temperaturen for drift, oppbevaring og lading er 10 til 40 °C.
• Bruk bare Poly-produkter og -tilbehør som er beregnet på å brukes med dette produktet.
• Hvis huden din reagerer når du bruker dette produktet, bør du avslutte bruken og kontakte Poly.
• BARN. La aldri barn leke med produktet – de kan sette små deler i halsen.
• Ikke demonter produktet. Da utsetter du deg for farlig spenning og andre risikoer. Feil montering kan føre til elektrisk støt eller brann når produktet brukes.
• Koble fra, slutt å bruke produktet og ta kontakt med Poly hvis produktet overopphetes eller har en skadet innkapsling, ledning eller kontakt.
• Høyt lydnivå eller stort lydtrykk kan skade hørselen midlertidig eller permanent. Det finnes ikke én lydinnstilling som passer for alle, men du bør alltid passe på at hodesettet/hodetelefonene har et moderat lydnivå, og at du ikke utsetter deg for et høyt lydnivå over lengre tid. Jo høyere lydnivået er, jo fortere kan hørselen ta skade av det. Det kan hende du opplever forskjellige lydnivåer når du bruker hodesettet/hodetelefonene med forskjellige enheter. Enheten du bruker, og innstillingene på den påvirker lydnivået. Hvis lyden føles ubehagelig, bør du slutte å lytte til enheten med hodesettet/hodetelefonene og få sjekket hørselen av en lege. Enkelte hørselseksperter anbefaler at du gjør følgende for å beskytte hørselen:
1. Sett volumkontrollen på en lav innstilling før du plasserer hodesettet/hodetelefonene over ørene, og bruk så lavt volum som mulig.
2. Ikke skru opp lyden for å overdøve støy fra omgivelsene. Når det er mulig, bør du bruke hodesettet/hodetelefonene i stille omgivelser med lavt nivå av bakgrunnsstøy.
3. Begrens tiden du bruker med hodesettet/hodetelefonene på høye lydnivåer.
4. Skru ned volumet hvis lyden i hodesettet/hodetelefonene forhindrer deg i å høre menneskene rundt deg prate.
Gå til poly.com/healthandsafety for å få mer informasjon om hodesett/hodetelefoner og hørsel.
• Hvis du bruker hodesettet/hodetelefonene mens du kjører, må du sjekke det lokale lovverket angående bruk av mobiltelefon og hodesett samt sørge for at oppmerksomheten din forblir rettet mot trafikken og å kjøre sikkert. Bruk av hodesett/hodetelefoner som dekker begge ørene, reduserer evnen til å høre andre lyder. Disse er i de fleste områder ulovlige å bruke under kjøring av bil, motorsykkel og sykkel og kan utgjøre en alvorlig fare for deg og andre.
• Hvis dette produktet inkluderer ørepropper, må de monteres og brukes i henhold til de vedlagte instruksjonene. Ikke dytt øreproppene inn i øregangen. Kontakt en lege hvis de setter seg fast i øregangen.
• Koble strømadapteren eller laderen til et strømuttak som er i nærheten av utstyret, og som er enkelt tilgjengelig.
Batteriadvarsler for trådløse produkter
• Hvis produktet har et innebygd batteri som ikke kan byttes ut, må du ikke prøve å åpne produktet eller fjerne batteriet, siden dette kan forårsake personskade og/eller skade på produktet. Hvis produktet har batteri som kan byttes, skal du bare bruke batterier av typen som leveres av Poly. Fjern et utbrukt batteri umiddelbart.
• Erstatt oppladbare batterier etter tre år eller 300 ladesykluser, alt etter hva som skjer først.
• Ikke kast produktet eller batteriet på åpen ild eller steder som er varmere enn 40 °C.
• Ikke utsett batteriet for ekstremt høye temperaturer. Det kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
• Ikke åpne, deformer eller punkter batteriet. Det kan inneholde etsende materiale som kan forårsake skade på øyne og hud og kan være giftig hvis det svelges.
• Putt aldri batterier i munnen. Hvis batteriet svelges, må du ta kontakt med lege eller et senter for giftkontroll.
• Svelging kan føre til brannskader, perforering av bløtvev og i verste fall død. Alvorlige brannskader kan oppstå innen 2 timer etter inntak.
• Batterier må oppbevares utilgjengelig for barn.
• Ikke la et batteri eller en batteriholder komme i kontakt med metallgjenstander som nøkler eller mynter.
• RESIRKULERING Produktets batteri må resirkuleres eller avhendes på en skikkelig måte. Kontakt ditt lokale gjenvinningssenter for fjerning av batteri og riktig avhending.
• Bruk bare laderen som er levert av Poly, til å lade produktet, og følg de vedlagte ladeinstruksjonene. Alternativt, hvis hodesettet er utformet for å lades med mobiltelefonladeren din, må du bare bruke mobiltelefonladere som er godkjent og levert av mobiltelefonprodusenten. Ikke bruk laderen til noe annet. Kontroller at spenningen samsvarer med strømforsyningen du skal bruke.

pl Instrukcje bezpieczeństwa. Przez użyciem produktu Poly należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami użytkowania oraz tymi instrukcjami bezpieczeństwa, co pozwoli zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała i zniszczenia własności. Produkt można używać, przechowywać i ładować w temperaturach od 10°C do 40°C.
• Należy używać tylko produktów i akcesoriów Poly przeznaczonych do tego urządzenia.
• Jeśli po użyciu tego produktu występuje podrażnienie skóry, należy zaprzestać korzystania z niego i skontaktować się z firmą Poly.
• DZIECI. Produkt nie jest przeznaczony do zabawy dla dzieci — istnieje niebezpieczeństwo zadławienia się niewielkimi częściami.
• Nie należy rozmontowywać produktu, ponieważ może to narazić użytkownika na porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa. Użytkowanie niewłaściwie złożonego produktu po jego uprzednim rozmontowaniu może spowodować porażenie prądem lub pożar.
• Jeśli urządzenie przegrzewa się lub jego obudowa, przewód bądź wtyczka zostały uszkodzone należy odłączyć wtyczkę urządzenia od źródła zasilania, zaprzestać korzystania z niego i skontaktować się z firmą Poly.
• Narażenie na dźwięk o wysokim poziomie głośności lub nadmierny hałas może spowodować tymczasowe lub trwałe uszkodzenie słuchu. Mimo, że nie istnieje jeden uniwersalny poziom głośności dla wszystkich użytkowników, należy zawsze wybierać umiarkowane ustawienia głośności słuchawki lub słuchawek nagłownych oraz unikać długotrwałego narażenia na dźwięk o wysokim poziomie głośności. Im większa głośność, tym mniej czasu potrzeba, aby powstało uszkodzenie słuchu. Poziom głośności może być różny w zależności od urządzenia, z którym używana jest słuchawka lub słuchawki. Używane urządzenie oraz jego ustawienia wpływają na odbierany poziom głośności. W przypadku wystąpienia dolegliwości lub bólu związanego ze słuchem, należy zaprzestać korzystania ze słuchawki lub słuchawek i udać się do lekarza w celu przebadania słuchu. W celu ochrony słuchu eksperci zalecają:
1. Zmniejszenie głośności za pomocą regulacji poziomu głośności przed założeniem słuchawki lub słuchawek na uszy. Utrzymuj możliwie najniższy poziom głośności.
2. Unikanie ustawiania poziomu dźwięku w wysokości blokującej dźwięki z hałaśliwego otoczenia. Korzystanie, jeśli to możliwe, z słuchawki lub słuchawek w cichym otoczeniu o niewielkim poziomie hałasu w tle.
3. Ograniczenie czasu korzystania ze słuchawek z ustawionym wysokim poziomem głośności.
4. Zmniejszenie poziomu głośności w sytuacjach, gdy dźwięk ze słuchawki lub słuchawek uniemożliwia dosłyszenie mówiących osób, znajdujących się w pobliżu.
Więcej informacji o słuchawce lub słuchawkach i ochronie słuchu można znaleźć pod adresem poly.com/healthandsafety.
• Jeśli chcesz używać słuchawki lub słuchawek podczas prowadzenia pojazdu, należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych i słuchawek podczas prowadzenia pojazdów. Jeśli jest to dozwolone, należy pamiętać, aby zachować pełną koncentrację i skupić się na bezpiecznej jeździe. Słuchawka lub słuchawki, które zakrywają całe ucho bądź oboje uszu, zmniejszają słyszalność innych dźwięków i w większości krajów korzystanie z nich podczas prowadzenia pojazdów silnikowych lub jazdy rowerem jest niedozwolone, gdyż stanowi poważne zagrożenie dla użytkownika i innych uczestników ruchu drogowego.
• Jeśli do produktu dołączone są wkładki douszne, należy je założyć i używać zgodnie z dostarczonymi instrukcjami. Nie należy wciskać wkładek dousznych głęboko do przewodu słuchowego. W przypadku utknięcia wkładki dousznej w przewodzie słuchowym należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
• Zasilacz sieciowy lub ładowarkę należy podłączyć do gniazdka elektrycznego znajdującego się najbliżej sprzętu, aby było łatwo dostępne.
Ostrzeżenia dotyczące akumulatora dla użytkowników produktów bezprzewodowych
• Jeśli produkt jest zasilany wbudowanym, jednorazowym akumulatorem, nie należy próbować otwierać produktu ani usuwać akumulatora, ponieważ może to skutkować odniesieniem obrażeń ciała i/lub uszkodzeniem produktu. Jeśli produkt jest zasilany wymiennym akumulatorem, należy używać wyłącznie akumulatora dostarczanego przez firmę Poly. Zużyty akumulator należy szybko wyjąć.
• Akumulator należy wymienić po okresie trzech lat lub po 300 cyklach ładowania w zależności, co nastąpi jako pierwsze.
• Produktu ani akumulatora nie należy wrzucać do ognia ani nagrzewać do temperatury 40°C.
• Nie wystawiać akumulatora na działanie wysokich temperatur. Może to spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
• Nie otwierać akumulatora oraz nie dopuszczać do jego odkształcenia bądź uszkodzenia. Mogą one zawierać substancje korozyjne, które mogą powodować uszkodzenia oczu lub skóry i być toksyczne w przypadku połknięcia.
• Nie wolno wkładać akumulatora do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym.
• Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od dostania się do przewodu pokarmowego.
• Akumulatory należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
• Nie należy dopuścić do kontaktu akumulatora lub uchwytu z metalowymi przedmiotami, takimi jak klucze lub monety.
• RECYKLING: po zużyciu akumulator produktu musi zostać poddany właściwemu recyklingowi lub utylizacji. Skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu, aby uzyskać informacje na temat właściwego sposobu pozbycia się akumulatora.
• Produkt należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez firmę Poly, postępując zgodnie z dołączonymi instrukcjami. W przypadku gdy daną słuchawkę można ładować za pomocą ładowarki przeznaczonej do ładowania telefonu komórkowego, można wtedy używać wyłącznie ładowarek zalecanych i dostarczonych przez producenta telefonu komórkowego. Nie używać ładowarki do jakichkolwiek innych celów. Należy upewnić się, że napięcie zasilania produktu odpowiada napięciu sieci elektrycznej używanej do zasilania.

pt Instruções de segurança Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais e danos em objetos, leia todas as instruções de utilização e siga as instruções de segurança antes de utilizar o seu produto Poly. A temperatura de utilização, de armazenamento e de carregamento é de 10 °C a 40 °C. (50 °F a 104 °F).
• Utilize apenas produtos e acessórios Poly concebidos para utilização com este produto.
• Se sofrer irritação cutânea após utilizar este produto, interrompa a utilização e contacte a Poly.
• CRIANÇAS. Nunca permita que as crianças brinquem com o produto - as peças pequenas podem constituir perigo de sufocamento.
• Não desmonte o produto pois poderá ficar exposto a voltagens perigosas e outros riscos. Uma nova montagem incorreta pode provocar choque elétrico ou incêndio quando o produto é utilizado posteriormente.
• Interrompa a utilização do produto e contacte a Poly se o produto entrar em sobreaquecimento ou se apresentar danos no cabo, no exterior ou na ficha.
• A exposição a volumes de som elevados ou a pressão sonora excessiva poderá causar danos temporários ou permanentes à audição. Embora não exista um nível sonoro adequado para todos os utilizadores, deverá usar o auricular/auscultadores com o volume a níveis moderados, assim como evitar a exposição prolongada a volumes de som muito elevados. O tempo necessário para que a audição seja afectada diminui em função do próprio aumento do volume. O nível de som do auricular/auscultadores poderá variar consoante o dispositivo. O dispositivo em utilização e as suas definições determinam o som ouvido. Em caso de desconforto auditivo, interrompa a audição do dispositivo através do auricular/auscultadores e consulte um médico. Eis as sugestões de alguns especialistas em audição:
1. Regule o controlo de volume para uma posição baixa antes de colocar o auricular/auscultadores nos ouvidos e oiça a um volume tão baixo quanto possível.
2. Evite aumentar o volume para neutralizar o ruído exterior. Sempre que possível, utilize o auricular/auscultadores num ambiente tranquilo com pouco ruído de fundo.
3. Limite o período de tempo em que utiliza o auricular/auscultadores a volumes de som muito elevados.
4. Diminua o volume do auricular/auscultadores se este o impedir de escutar as pessoas que o rodeiam.
Visite poly.com/healthandsafety para obter mais informações acerca de auriculares e audição.
• Se utilizar os auriculares/auscultadores enquanto conduz, verifique as leis locais relativamente à utilização de telemóveis e auriculares e certifique-se de que a sua atenção se mantém na condução segura. A utilização de auriculares/auscultadores que cobrem ambas as orelhas irá afetar a sua capacidade de ouvir outros sons. Na maioria das regiões, é ilegal utilizá-los enquanto opera um veículo a motor ou anda de bicicleta, podendo representar um risco sério para si e para terceiros.
• Se este produto incluir almofadas/pontas dos auriculares, coloque-as e utilize-as de acordo com as instruções fornecidas. Não exerça força sobre as almofadas/pontas dos auriculares ao colocá-las no canal auditivo. Consulte um médico, se estas ficarem presas no canal auditivo.
• Ligue o transformador de corrente ou o carregador a uma tomada próxima do equipamento e de fácil acesso.
Avisos relativos à bateria para produtos sem fios
• Se o produto possuir uma bateria integrada não substituível, não tente abrir o produto nem retirar a bateria, já que poderá causar ferimentos pessoais e/ou danos ao produto. Se o produto apresentar uma bateria substituível, utilize apenas o tipo de bateria fornecido pela Poly. Remova a bateria gasta.
• Substitua a bateria recarregável após 3 anos ou 300 ciclos de carregamento, o que ocorrer primeiro.
• Não elimine o produto ou a bateria utilizando o fogo ou uma fonte de calor com temperaturas superiores a 40°C.
• Não exponha a bateria a temperaturas extremamente elevadas. Pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
• Não abra, deforme nem mutile a bateria. Poderão existir materiais corrosivos para os olhos ou pele e que poderão ser tóxicos, em caso de ingestão.
• Nunca colocar as pilhas na boca. Em caso de ingestão, contacte um médico ou um centro de controlo de envenenamentos.
• A ingestão pode provocar queimaduras, perfuração do tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão.
• Guarde as baterias em locais fora do alcance das crianças.
• Não permita o contacto entre a bateria ou o seu compartimento e objectos metálicos, tais como chaves ou moedas.
• RECICLAGEM: a bateria do produto deve ser reciclada ou eliminada de forma correcta. Contacte o centro de reciclagem local para saber como retirar e eliminar a bateria correctamente.
• Utilize apenas o carregador fornecido pela Poly para carregar o produto e siga as instruções de carregamento fornecidas. Em alternativa, se o auricular for concebido para ser carregado com o carregador do telemóvel, utilize apenas carregadores aprovados e fornecidos pelo fabricante do seu telemóvel. Não utilize o carregador para outro fim. Certifique-se de que a classificação da voltagem corresponde à corrente que pretende utilizar.

ro Instrucțiuni de siguranță Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, rănire a persoanelor și daune aduse proprietăților, citiți toate instrucțiunile de operare și urmați instrucțiunile de siguranță înainte de utilizarea produsului dvs. Poly. Temperatura pentru funcționare, depozitare și încărcare este 10° C - 40° C (50° F - 104° F).
• TUtilizați numai produsele și accesoriile Poly proiectate pentru utilizarea cu acest produs.
• Dacă suferiți o iritație a pielii după utilizarea acestui produs, opriți utilizarea și contactați Poly.
• COPII. Nu lăsați copii să se joace cu produsul - componentele mici pot prezenta riscul de înecare.
• Nu dezasamblați produsul deoarece astfel vă puteți expune la tensiuni periculoase sau la alte riscuri. Reasamblarea incorectă poate provoca electrocutarea sau izbucnirea unui incendiu atunci când produsul este utilizat ulterior.
• Deconectați, opriți utilizarea și contactați Poly dacă produsul se supraîncălzește sau dacă are o carcasă externă, un cablu sau conector defect.
• Expunerea la niveluri înalte ale volumului sonor sau la presiune sonoră excesivă poate cauza deteriorarea temporară sau permanentă a auzului. Deși nu există o setare unică de volum potrivită pentru toată lumea, trebuie să utilizați întotdeauna căștile la un nivel moderat al volumului și să evitați expunerea prelungită la niveluri ridicate ale sunetului. Cu cât nivelul volumului este mai ridicat, cu atât mai repede vă va fi afectat auzul. Puteți experimenta diverse niveluri de sunet atunci când utilizați casca/căștile cu diverse dispozitive. Nivelul de sunet pe care îl auziți depinde de tipul de dispozitiv utilizat și de setările acestuia. Dacă aveți senzația de disconfort al auzului, trebuie să încetați utilizarea căștii/căștilor și să apelați la medic pentru examinarea auzului. Pentru a vă proteja auzul, experții în probleme de auz vă sugerează:
1. Să reglați volumul la un nivel redus înainte de a vă pune casca/căștile pe urechi și utilizați întotdeauna un volum cât mai redus posibil.
2. Să evitați creșterea volumului pentru a bloca zgomotele din jur. Ori de câte ori este posibil, să utilizați casca/căștile într-un mediu silențios, cu zgomot de fond redus.
3. Să reduceți perioada de timp în care utilizați casca/căștile la volum ridicat.
4. Să reduceți volumul dacă sunetul din cască/căști vă împiedică să auziți persoanele care vorbesc în apropierea dvs.
Vizitați poly.com/healthandsafety pentru informații suplimentare despre cască/căști și auz.
• Dacă utilizați casca/căștile în timpul șofatului, consultați legislația locală privind utilizarea unui telefon mobil și a căștilor și asigurați-vă că atenția și concentrarea dvs. sunt dedicate exclusiv conducerii în siguranță. Utilizarea căștii/căștilor pe ambele urechi vă va afecta capacitatea de a auzi alte sunete și în majoritatea regiunilor acest lucru este ilegal în timpul conducerii vehiculelor cu motor sau unei biciclete și poate reprezenta un pericol grav pentru dumneavoastră și ceilalți.
• Dacă acest produs include pernuțe auriculare/elemente pentru căști, instalați-le și utilizați-le în conformitate cu instrucțiunile oferite. Nu forțați introducerea pernuțele auriculare/elementele pentru căști în canalul auricular. Consultați un medic dacă acestea se blochează în canalul auricular.
• Introduceți adaptorul de alimentare sau încărcătorul într-o priză electrică situată în apropierea echipamentului și ușor accesibilă.
Avertismente privind bateria pentru produse wireless
• Dacă produsul dvs. are o baterie încorporată neînlocuibilă, nu încercați să deschideți produsul sau să scoateți bateria deoarece această acțiune poate cauza vătămări și/sau deteriorarea produsului. Dacă produsul este prevăzut cu o baterie care poate fi înlocuită, utilizați numai tipul de baterii furnizat de Poly. Scoateți imediat bateriile uzate.
• Înlocuiți bateriile reîncărcabile după trei ani sau 300 de cicluri de încărcare, oricare dintre aceste situații survine prima.
• Nu aruncați produsul sau bateria în foc sau în medii a căror temperatură depășește 40° C (104° F).
• Nu expuneți bateria la temperaturi extrem de ridicate. Acest lucru poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
• Nu deschideți, nu deformați și nu dezmembrați bateria. Pot exista materiale corozive care pot produce afecțiuni ale ochilor sau pielii și care pot fi toxice, în cazul în care sunt înghițite.
• Nu introduceți niciodată bateriile în gură. Dacă o înghițiți, contactați un medic sau un centru local pentru controlul otrăvirii.
• Înghițirea poate duce la arsuri, perforarea țesuturilor moi și deces. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie.
• Păstrați întotdeauna bateriile în locuri inaccesibile copiilor.
• Nu lăsați bateria sau suportul acesteia să intre în contact cu obiecte metalice precum cheile sau monedele.
• RECICLAREA: Bateria acestui produs trebuie reciclată sau îndepărtată în mod adecvat. Contactați centrul local de reciclare pentru demontarea bateriei și îndepărtarea adecvată.
• Utilizați exclusiv încărcătorul furnizat de Poly pentru încărcarea produsului și urmați instrucțiunile de încărcare furnizate. Alternativ, în cazul în care aceste căști sunt proiectate pentru a fi încărcate prin încărcătorul telefonului dvs. mobil, utilizați numai încărcătoarele de telefoane mobile aprobate și furnizate de producătorul telefonului dvs. mobil. Nu utilizați încărcătorul în niciun alt scop. Verificați dacă tensiunea sursei de alimentare pe care intenționați să o utilizați corespunde valorii nominale.

ru Инструкции по технике безопасности Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм и нанесения материального ущерба ознакомьтесь со всеми инструкциями по эксплуатации и следующими инструкциями по технике безопасности перед использованием данного устройства Poly. Диапазон рабочих температур, температур хранения и зарядки составляет от 10 до 40 ˚C (от 50 до 104 ˚F).
• Используйте только те продукты и аксессуары Poly, которые предназначены для данного устройства.
• При появлении раздражения на коже после использования данного устройства прекратите его использование и обратитесь в компанию Poly.
• ДЕТИ Не позволяйте детям играть с мелкими частями устройства, так как они могут попасть в дыхательные пути ребенка и спровоцировать удушье.
• Не разбирайте устройство, так как это может привести к поражению электрическим током и другим рискам. Неправильная обратная сборка может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара при последующем использовании устройства.
• Если устройство перегревается или имеет повреждения корпуса, кабеля или вилки, отключите его, прекратите эксплуатацию и обратитесь в компанию Poly.
• Использование устройства на больших уровнях громкости или в режиме повышенного звукового давления может привести к временному или постоянному ухудшению слуха. Нет определенной настройки громкости, которая подходила бы всем, однако следует всегда настраивать громкость гарнитуры или наушников на средний уровень и избегать длительного воздействия на уши высоких уровней громкости. Чем больше громкость звука, тем быстрее это приведет к ухудшению слуха. При использовании гарнитуры/наушников с различными устройствами уровень громкости воспроизводимого звука может отличаться. Громкость раздающегося звука зависит от используемого устройства и его настроек. Если вы испытываете дискомфорт, следует прекратить использование этого устройства с гарнитурой/наушниками и проверить слух у врача. Для защиты слуха специалисты рекомендуют следующее:
1. Уменьшить громкость звука, прежде чем включать гарнитуру/наушники, и использовать как можно более низкий уровень громкости.
2. Не стремиться увеличивать громкость с целью заглушить окружающий шум. Если это возможно, использовать гарнитуру/наушники в спокойной обстановке с низким уровнем фонового шума.
3. Ограничить время использования гарнитуры/наушников на высоких уровнях громкости.
4. Уменьшить громкость, если звук из наушников/гарнитуры мешает слышать речь окружающих людей.
Для получения дополнительной информации по гарнитурам/наушникам, а также аспектам, связанным со слухом, перейдите по следующему адресу: poly.com/healthandsafety.
• ЕЕсли вы используете гарнитуру/наушники во время управления транспортными средствами, ознакомьтесь с требованиями местного законодательства, связанными с эксплуатацией мобильных телефонов или гарнитур, и сосредоточьтесь на обеспечении безопасного вождения. Использование гарнитуры/наушников, закрывающих оба уха, при управлении транспортными средствами, включая велосипед, снижает вашу способность слышать другие звуки и может представлять значительный риск для вас и других людей, а также считается незаконным в большинстве стран.
• Если в комплект поставки продукта входят наушники-вкладыши / вставные наушники, подключайте и используйте их в соответствии с предоставленными инструкциями. Не прикладывайте усилие, чтобы вставить наушники-вкладыши / вставные наушники в ушной канал. Проконсультируйтесь с врачом при их застревании в ушном канале.
• Подключите сетевой адаптер или зарядное устройство к ближайшей и легкодоступной сетевой розетке.
Предупреждения об элементах питания для беспроводных устройств
• Если устройство оснащено встроенным, незаменяемым аккумулятором, не пытайтесь вскрыть устройство или заменить аккумулятор, поскольку это может привести к получению травм и/или повреждению устройства. Если в устройстве предусмотрена замена элементов питания, используйте только элементы питания, поставляемые компанией Poly. Извлеките использованные элементы питания.
• Заменять аккумуляторы следует через три года или после 300 циклов зарядки, в зависимости от того, что наступит раньше.
• Не сжигайте устройство или использованные элементы питания и не оставляйте их в местах с температурой выше 40 °C (104 °F).
• Не подвергайте элемент питания воздействию сверхвысоких температур. Это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
• Не вскрывайте и не деформируйте элементы питания. Наличие в элементах питания корродирующих веществ может привести к поражению глаз и кожи, а в случае проглатывания — к отравлению организма.
• Не кладите элементы питания в рот. При проглатывании элемента питания обратитесь к врачу или в токсикологический центр.
• Проглатывание элемента питания может привести к ожогам, распаду мягких тканей и летальному исходу. После проглатывания в течение 2 часов могут возникнуть тяжелые ожоги.
• Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
• Не допускайте контакта элементов питания или держателя с металлическими объектами, такими как ключи или монеты.
• ПЕРЕРАБОТКА. Переработку и утилизацию элемента питания устройства следует выполнять в установленном порядке. При необходимости извлечения и для обеспечения надлежащей утилизации элемента питания обратитесь в местный центр по переработке отходов.
• Для зарядки устройства используйте только те зарядные устройства, которые поставляются компанией Poly, и следуйте предоставленным инструкциям по зарядке. Кроме того, если зарядка гарнитуры должна осуществляться с помощью зарядного устройства для сотового телефона, используйте только те зарядные устройства, которые одобрены и поставляются производителем сотового телефона данной модели. Не используйте зарядное устройство для других целей. Убедитесь, что рабочее напряжение соответствует напряжению сети электропитания.

sk Bezpečnostné pokyny Skôr, ako začnete výrobok od spoločnosti Poly používať, pozorne si prečítajte všetky pokyny týkajúce sa prevádzky a bezpečnosti, aby ste znížili riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom, poranenia osôb a poškodenia majetku. Prevádzková teplota a teplota vhodná na uskladnenie a nabíjanie je 10 ˚C až 40 ˚C (50 ˚F až 104 ˚F).
• Používajte iba tie výrobky a príslušenstvo spoločnosti Poly, ktoré sú určené na použitie s týmto výrobkom.
• Ak po použití výrobku dôjde k podráždeniu pokožky, prestaňte výrobok používať a obráťte sa na spoločnosť Poly.
• DETI. Nikdy nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom – malé časti môžu predstavovať riziko udusenia.
• Produkt nerozoberajte, pretože sa tým môžete vystaviť nebezpečnému napätiu alebo inému riziku. Nesprávne zloženie môže pri následnom použití výrobku spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
• Ak sa výrobok prehreje alebo dôjde k poškodeniu vonkajšieho plášťa, kábla alebo konektora, odpojte výrobok, prestaňte ho používať a obráťte sa na spoločnosť Poly.
• Príliš hlasný zvuk či vysoký akustický tlak môže viesť k dočasnému či trvalému poškodeniu sluchu. Hoci neexistuje jednotné nastavenie zvuku, ktoré by bolo vhodné pre každého, mali by ste slúchadlovú súpravu či slúchadlá nastaviť na miernu hlasitosť a vyhýbať sa príliš dlhému počúvaniu hlasného zvuku. Čím je zvuk hlasnejší, tým skôr môže viesť k poškodeniu sluchu. Pri použití slúchadlovej súpravy či slúchadiel s rôznymi zariadeniami sa môžete stretnúť s rôznymi úrovňami hlasitosti zvuku. Používané zariadenie a jeho nastavenia ovplyvňujú hlasitosť počúvaného zvuku. V prípade problémov so sluchom prestaňte zariadenie počúvať prostredníctvom slúchadlovej súpravy či slúchadiel a nechajte si vyšetriť sluch lekárom. S cieľom chrániť váš sluch niektorí odborní lekári odporúčajú:
1. pred nasadením slúchadlovej súpravy či slúchadiel nastaviť ovládač zvuku na nízku úroveň a počúvať zvuk pri čo najnižšej hlasitosti,
2. Nezvyšujte hlasitosť preto, aby ste potlačili hluk z okolia. Ak je to možné, používať slúchadlovú súpravu či slúchadlá v tichom prostredí s nízkou mierou okolitého hluku,
3. obmedziť čas používania slúchadlovej súpravy či slúchadiel pri vysokej hlasitosti.
4. Znížte hlasitosť, ak kvôli zvuku zo slúchadlovej súpravy alebo slúchadiel nepočujete rozprávanie ľudí okolo seba.
Ďalšie informácie o slúchadlových súpravách alebo slúchadlách v súvislosti so sluchom nájdete na lokalite poly.com/healthandsafety.
• Ak pri šoférovaní používate slúchadlovú súpravu alebo slúchadlá, oboznámte sa s miestnymi zákonmi o používaní mobilného telefónu a slúchadlovej súpravy a venujte maximálnu pozornosť a sústredenie bezpečnej jazde. Ak použijete slúchadlovú súpravu alebo slúchadlá, ktoré zakrývajú obe uši, zníži sa tým vaša schopnosť zaznamenať iné zvuky. Vo väčšine oblastí je ich používanie pri riadení motorového vozidla alebo jazde na bicykli zakázané zákonom, pretože môžete vážne ohroziť seba aj ostatných účastníkov premávky.
• Ak sú k tomuto výrobku pribalené slúchadlá, ktoré sa vkladajú do ucha, používajte ich podľa priložených pokynov. Slúchadlá nevkladajte do zvukovodu násilím. V prípade ich zaseknutia vo zvukovode vyhľadajte lekára.
• Sieťový adaptér alebo nabíjačku zapojte do zásuvky v blízkosti zariadenia, ktorá je ľahko prístupná.
Upozornenia týkajúce sa batérií pre bezdrôtové výrobky
• Ak má váš výrobok vstavanú nevymeniteľnú batériu, nepokúšajte sa výrobok otvoriť a batériu vybrať – mohlo by dôjsť k úrazu či k poškodeniu výrobku. Ak sa vo výrobku využívajú vymeniteľné batérie, používajte len batérie dodávané spoločnosťou Poly. Batériu vyberte ihneď po vybití.
• Nabíjateľné batérie vymeňte po troch rokoch alebo po 300 nabíjacích cykloch, podľa toho, čo nastane skôr.
• Výrobok ani batériu pri likvidácii nehádžte do ohňa ani ich nenechávajte na mieste s teplotou vyššou ako 40 °C (104 °F).
• Nevystavujte batériu extrémne vysokým teplotám. Môže to mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
• Batériu neotvárajte, nedeformujte a nepoškodzujte. Môže obsahovať žieravé látky spôsobujúce poranenie očí alebo pokožky, ktoré môžu byť v prípade prehltnutia toxické.
• Batérie nikdy nevkladajte do úst. V prípade prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc alebo sa obráťte na špecializované stredisko ochrany pred jedmi.
• Prehltnutie môže viesť k popáleniu, perforácii mäkkého tkaniva a smrti. Do 2 hodín po požití sa môžu vyskytnúť ťažké popáleniny.
• Batérie vždy skladujte na mieste, ktoré nie je prístupné deťom.
• Zabráňte tomu, aby sa batéria či jej držiak dostali do kontaktu s kovovými predmetmi, napr. kľúčmi či mincami.
• RECYKLÁCIA Batériu výrobku je potrebné recyklovať alebo zlikvidovať v súlade s nariadeniami. Ak sa chcete informovať o vybratí a likvidácii batérie v súlade s nariadeniami, obráťte sa na miestne recyklačné stredisko.
• Na nabíjanie výrobku používajte iba nabíjačku dodávanú spoločnosťou Poly a postupujte podľa priložených pokynov. Ak je slúchadlová súprava určená na nabíjanie pomocou nabíjačky vášho mobilného telefónu, používajte iba nabíjačky telefónov, ktoré schválil a dodáva výrobca vášho mobilného telefónu. Nabíjačku nepoužívajte na žiadny iný účel. Ubezpečte sa, že napätie zodpovedá zdroju napájania, ktorý chcete použiť.

sl Varnostna navodila Da zmanjšate nevarnost požara, električnega udara, osebnih poškodb ali poškodovanja lastnine, pred uporabo izdelka Poly preberite vsa navodila za uporabo in upoštevajte varnostna navodila. Temperatura delovanja, shranjevanja in polnjenja je od 10 ˚C do 40 ˚C (50 ˚F do 104 ˚F).
• Uporabljajte samo izdelke in dodatno opremo Poly, ki so bili izdelani za uporabo s tem izdelkom.
• Če pri uporabi izdelka opazite draženje kože, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na družbo Poly.
• OTROCI. Ne dovolite, da bi se z izdelkom igrali otroci – obstaja nevarnost zadušitve z majhnimi deli.
• Izdelka ne razstavljajte, saj se lahko s tem izpostavite nevarnim napetostim ali drugim tveganjem. Nepravilno ponovno sestavljanje lahko med poznejšo uporabo povzroči električni udar ali požar.
• Če je izdelek pregret oziroma ima poškodovano zunanje ohišje, kabel ali vtič, ga izključite, prenehajte uporabljati in se obrnite na družbo Poly.
• Pri izpostavljenosti glasnemu zvoku ali pri previsokem zvočnem tlaku lahko pride do začasne ali trajne poškodbe sluha. Čeprav ne obstaja enotna nastavitev glasnosti, ki bi bila primerna za vse, priporočamo, da slušalke uporabljate pri zmerni glasnosti in se izogibate dolgotrajni izpostavljenosti preglasnemu zvoku. Višja je glasnost, hitreje lahko pride do morebitnih poškodb sluha. Pri uporabi slušalk z različnimi napravami se lahko glasnost razlikuje. Na glasnost zvoka vpliva uporabljena naprava in njene nastavitve. Če postane poslušanje neprijetno, nehajte s poslušanjem naprave prek slušalk in obiščite zdravnika, da vam pregleda sluh. Da bi zaščitili sluh, nekateri strokovnjaki predlagajo, da:
1. Znižate glasnost, preden namestite slušalke na ušesa, in uporabljate čim nižjo raven glasnosti.
2. Ne zvišujete glasnosti, da bi preglasili hrupno okolico. Kadar je mogoče, slušalke uporabljajte v tihem okolju z nizko ravnjo hrupa iz ozadja.
3. Omejite čas uporabe slušalk pri visokih ravneh glasnosti.
4. Znižate glasnost, če zaradi zvoka iz slušalk ne slišite ljudi, ki se pogovarjajo v vaši bližini.
Za več informacij o slušalkah in sluhu si oglejte poly.com/healthandsafety.
• Če slušalke uporabljate med vožnjo, Preverite lokalno zakonodajo glede uporabe mobilnih telefonov in slušalk ter vedno bodite osredotočeni na varno vožnjo. Med uporabo slušalk, ki prekrivajo obe ušesi, druge zvoke slišite slabše. V večini regij je uporaba takšnih slušalk med upravljanje motornega vozila ali kolesa prepovedana, ker je lahko zelo nevarna za vas in ostale.
• Če so izdelku priloženi ušesni čepki/vstavki, jih nosite in uporabljajte v skladu s priloženimi navodili. Ušesnih čepkov/vstavkov v ušesni kanal ne potiskajte na silo. Če se zataknejo v ušesnem kanalu, se obrnite na zdravnika.
• Omrežni napajalnik ali polnilnik priključite v vtičnico, ki je v bližini opreme in je lahko dostopna.
Opozorila o bateriji za brezžične izdelke
• Če ima izdelek vgrajeno baterijo, ki je ni mogoče zamenjati, ne poskušajte odpreti izdelka ali odstraniti baterije, saj lahko pride do poškodbe vas in/ali izdelka. Če ima izdelek baterijo, ki jo je mogoče zamenjati, uporabite samo tiste vrste baterij, ki jih dobavi družba Poly. Izrabljeno baterijo takoj odstranite.
• Akumulatorske baterije zamenjajte po treh letih ali 300 ciklih polnjenja, kar je prej.
• Izdelka ali baterije ne zavrzite v ogenj ali v vročino nad 40 °C (104 °F).
• Baterije ne izpostavljajte zelo visokim temperaturam. To bi lahko povzročilo eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.
• Baterije ne odpirajte, razstavljajte ali poškodujte. Vsebuje lahko jedke snovi, ki lahko poškodujejo oči ali kožo in so morda strupene ob zaužitju.
• Baterij ne dajajte v usta. Če jih pogoltnete, se obrnite na zdravnika ali center za zastrupitve.
• Zaužitje lahko povzroči opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. V 2 urah po zaužitju lahko pride do hudih opeklin.
• Baterije vedno shranjujte na mestih, do katerih otroci nimajo dostopa.
• Baterija ali držalo ne sme priti v stik s kovinskimi predmeti, kot so ključi ali kovanci.
• RECIKLIRANJE Baterijo izdelka morate pravilno reciklirati ali zavreči. Za informacije o odstranitvi in odlaganju baterije se obrnite na lokalni center za recikliranje.
• Za polnjenje izdelka uporabljajte samo polnilnik, ki ga je dobavila družba Poly, in upoštevajte priložena navodila za polnjenje. Če so slušalke zasnovane tako, da jih polnite s polnilnikom za mobilni telefon, uporabljajte samo polnilnike, ki jih je odobril in dobavil proizvajalec mobilnega telefona. Polnilnika ne uporabljajte za druge namene. Nazivna napetost mora ustrezati napetosti napajanja, ki ga nameravate uporabiti.

sv Säkerhetsanvisningar För att minska risken för brand, elektriska stötar, personskada och skador på egendom ska du läsa alla användningsinstruktioner samt följande säkerhetsanvisningar innan du använder din Poly-produkt. Temperatur för användning, förvaring och laddning är 10 °C till 40 °C.
• Använd endast de Poly-produkter och -tillbehör som är utformade för användning med den här produkten.
• Om din hud blir irriterad när du använder produkten avbryter du användningen och kontaktar Poly.
• BARN. Låt aldrig barn leka med produkten. Smådelarna kan utgöra en kvävningsrisk.
• Demontera inte produkten eftersom du kan utsättas för högspänning eller andra risker. Felaktig hopsättning kan orsaka elektriska stötar eller eldsvåda när produkten senare används.
• Koppla från och sluta använda produkten och kontakta Poly om produkten överhettas eller om sladden eller kontakten skadas.
• Hög ljudvolym eller hög ljudtrycksnivå kan leda till tillfälliga eller permanenta hörselskador. Även om det inte finns någon speciell volyminställning som passar alla bör du alltid ha volymen på måttlig nivå när du använder headsetet/hörlurarna. Undvik även att utsätta dig för ljud med hög volym under längre tid. Ju högre volymen är, desto kortare tid krävs innan hörseln kan ta skada. Du kan uppleva att ljudvolymen varierar när du använder headsetet/hörlurarna med olika enheter. Enheten och dess inställningar påverkar den ljudvolym du upplever. Om du upplever hörselrelaterat obehag bör du avbryta användningen av headsetet/hörlurarna när du lyssnar på enheten och låta en läkare kontrollera din hörsel. Vissa experter på hörsel föreslår att du tänker på följande för att skydda dig mot hörselskador:
1. Ställ in volymreglaget på låg volym innan du placerar headsetet eller hörlurarna över öronen och använd så låg volym som möjligt.
2. Undvik att vrida upp volymen för att överrösta en bullrig omgivning. När det är möjligt bör du använda headsetet eller hörlurarna i en lugn miljö med lågt bakgrundsljud.
3. Begränsa den tid du använder headset eller hörlurar på hög volym.
4. Vrid ned volymen om ljudet från headsetet/hörlurarna är så pass högt att du inte kan höra när människor pratar nära dig.
På poly.com/healthandsafety finns mer information om headset/hörlurar och hörsel.
• Om du använder headsetet/hörlurarna när du kör bil ska du först kontrollera den lokala lagstiftning som reglerar användning av mobiltelefon och headset i samband med bilkörning. Se till att du koncentrerar dig på säker bilkörning. Om du använder ett headset/hörlurar som täcker båda öronen försämras din förmåga att uppfatta andra ljud. I många regioner är det olagligt att använda headset/hörlurar när du framför ett motorfordon eller cyklar och kan utsätta dig och andra för fara.
• Om produkten innehåller öronsnäckor/öronkuddar, installerar och använder du dem i enlighet med de medföljande anvisningarna. Pressa inte in öronsnäckorna/öronkuddarna i hörselgången. Om de fastnar i hörselgången bör du omedelbart kontakta vårdpersonal.
• Anslut nätadaptern eller laddaren till ett uttag i närheten av utrustningen och som det är lätt att komma åt.
Batterivarningar för trådlösa produkter
• Om produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut ska du inte försöka öppna produkten eller ta ut batteriet eftersom det kan orsaka personskador och/eller skador på produkten. Om produkten har ett batteri som kan bytas ut använder du endast den batterityp som tillhandahålls av Poly. Ta ut ett uttjänt batteri omedelbart.
• Byt ut de laddningsbara batterierna efter tre år eller 300 laddningscykler, beroende på vilket som inträffar först.
• Kassera inte produkten eller batteriet i öppen eld eller i värme över 40 °C.
• Utsätt inte batteriet för extremt höga temperaturer. Det kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
• Se till att batteriet inte öppnas, deformeras eller skadas. Det kan innehålla frätande ämnen som kan skada ögon eller hud och kan vara giftiga vid förtäring.
• Stoppa aldrig batterier i munnen. Om ett batteri sväljs kontaktar du läkare eller giftinformationscentralen.
• Att svälja ett batteri kan leda till brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom två timmar efter förtäring.
• Förvara alltid batterier utom räckhåll för barn.
• Låt inte batteriet eller hållaren komma i kontakt med metallföremål, till exempel nycklar eller mynt.
• ÅTERVINNING: Den här produktens batteri måste återvinnas eller kasseras på lämpligt sätt. Kontakta den lokala återvinningsmyndigheten om du vill ha information om lämplig kassering för batterier.
• Använd endast den medföljande laddaren från Poly till att ladda produkten och följ medföljande laddningsanvisningar. Alternativt, om ditt headset utformats för laddning via mobiltelefonladdaren bör du endast använda mobiltelefonladdare som godkänts och levererats av mobiltelefontillverkaren. Använd inte laddaren till något annat ändamål. Se till att nätspänningen överensstämmer med spänningen i det eluttag du tänker använda.

th คำแนะนำเกี่ยวกับความปลอดภัย เพื่อเป็นการลดความเสี่ยงในการเกิดเพลิงไหม้ ไฟฟ้าช็อต การบาดเจ็บของบุคคล และความเสียหายต่อทรัพย์สิน ให้อ่านคำแนะนำในการใช้งานทั้งหมดและทำตามคำแนะนำเกี่ยวกับความปลอดภัยต่อไปนี้ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ Poly ของคุณ อุณหภูมิการทำงาน การจัดเก็บ และการชาร์จอยู่ที่ 10˚C ถึง 40˚C (50˚F ถึง 104˚F)
• โปรดใช้เฉพาะผลิตภัณฑ์ของ Poly และอุปกรณ์เสริมที่ออกแบบสำหรับใช้งานกับผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น
• หากคุณมีอาการระคายเคืองผิวหลังจากใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ ให้หยุดใช้งานและติดต่อ Poly
• เด็ก อย่าปล่อยให้เด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์ เนื่องจากชิ้นส่วนขนาดเล็กอาจอุดตันทางเดินหายใจได้
• อย่าถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์ เนื่องจากอาจทำให้เกิดอันตรายจากกระแสไฟฟ้าหรือความเสี่ยงอื่นๆ การประกอบชิ้นส่วนที่ไม่ถูกต้องสามารถเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้เมื่อนำผลิตภัณฑ์ไปใช้งานต่อไป
• ถอดปลั๊ก หยุดใช้งาน และติดต่อ Poly หากผลิตภัณฑ์ร้อนเกินไป หรือโครงภายนอก สายหรือปลั๊กเสียหาย
• การสัมผัสกับระดับเสียงดังมากหรือความดันเสียงมากเกินไปอาจทำให้ความสามารถในการได้ยินของคุณเสียหายชั่วคราวหรือถาวรได้ แม้ว่าจะไม่มีการตั้งค่าระดับเสียงเดียวที่เหมาะสมสำหรับทุกคน คุณควรใช้ชุดหูฟัง/หูฟังด้วยระดับเสียงที่ตั้งค่าในระดับปานกลางและหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับระดับเสียงดังมากเป็นเวลานานเสมอ ยิ่งระดับเสียงดังเท่าใด ความสามารถในการได้ยินของคุณก็จะได้รับผลกระทบเร็วขึ้นเท่านั้น คุณอาจพบกับระดับเสียงที่แตกต่างกันเมื่อใช้ชุดหูฟัง/หูฟังของคุณกับอุปกรณ์ที่แตกต่างกัน อุปกรณ์ที่คุณใช้และการตั้งค่ามีผลกับระดับเสียงที่คุณได้ยิน หากคุณประสบปัญหาในการได้ยิน คุณควรหยุดฟังเสียงจากอุปกรณ์ผ่านชุดหูฟัง/หูฟัง และปรึกษาแพทย์เพื่อตรวจสอบการได้ยินของคุณ
1. ตั้งค่าการควบคุมระดับเสียงในตำแหน่งระดับต่ำก่อนที่จะใส่ชุดหูฟัง/หูฟังในหูของคุณ และใช้ระดับเสียงต่ำที่สุดเท่าที่จะทำได้
2. หลีกเลี่ยงการเปิดเสียงดังเพื่อกลบเสียงรบกวนรอบข้าง เมื่อเป็นไปได้ ให้ใช้ชุดหูฟัง/หูฟังในสภาพแวดล้อมที่เงียบและมีเสียงรบกวนต่ำ
3. จำกัดเวลาในการใช้ชุดหูฟัง/หูฟังที่ระดับเสียงดังมาก
4. ลดระดับเสียงลงหากเสียงจากชุดหูฟัง/หูฟังทำให้คุณไม่ได้ยินเสียงบุคคลอื่นที่พูดใกล้กับคุณ
โปรดดู poly.com/healthandsafety สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชุดหูฟัง/หูฟังและความสามารถในการได้ยิน
• หากคุณใช้ชุดหูฟัง/หูฟังขณะขับรถ ให้ตรวจสอบกฎหมายท้องถิ่นเกี่ยวกับการใช้โทรศัพท์มือถือและชุดหูฟัง และต้องแน่ใจว่าสมาธิของคุณยังคงอยู่กับการขับขี่อย่างปลอดภัย การใช้ชุดหูฟัง/หูฟังที่ครอบหูทั้งสองข้างจะขัดขวางความสามารถในการได้ยินเสียงอื่นๆ และในภูมิภาคส่วนใหญ่ถือว่าการใช้งานขณะขับรถยนต์หรือจักรยานเป็นสิ่งผิดกฎหมาย และอาจทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงต่อตัวคุณเองและบุคคลอื่นได้
• หากผลิตภัณฑ์นี้มีเอียร์บัด/ยางหูฟัง ให้ติดตั้งและใช้งานตามคำแนะนำที่ให้มาด้วย ห้ามใช้แรงดันเอียร์บัด/ยางหูฟังเข้าไปในรูหู ปรึกษาแพทย์หากมีอุปกรณ์ติดอยู่ในรูหู
• เสียบอะแดปเตอร์ไฟหรืออุปกรณ์ชาร์จเข้ากับเต้าเสียบที่อยู่ใกล้กับอุปกรณ์และสะดวกในการเข้าถึง
คำเตือนเกี่ยวกับแบตเตอรี่สำหรับผลิตภัณฑ์ไร้สาย
• หากคุณใช้ชุดหูฟัง/หูฟังขณะขับรถ ให้ตรวจสอบกฎหมายท้องถิ่นเกี่ยวกับการใช้โทรศัพท์มือถือและชุดหูฟัง และต้องแน่ใจว่าสมาธิของคุณยังคงอยู่กับการขับขี่อย่างปลอดภัย การใช้ชุดหูฟัง/หูฟังที่ครอบหูทั้งสองข้างจะขัดขวางความสามารถในการได้ยินเสียงอื่นๆ และในภูมิภาคส่วนใหญ่ถือว่าการใช้งานขณะขับรถยนต์หรือจักรยานเป็นสิ่งผิดกฎหมาย และอาจทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงต่อตัวคุณเองและบุคคลอื่นได้
• หากผลิตภัณฑ์นี้มีเอียร์บัด/ยางหูฟัง ให้ติดตั้งและใช้งานตามคำแนะนำที่ให้มาด้วย ห้ามใช้แรงดันเอียร์บัด/ยางหูฟังเข้าไปในรูหู ปรึกษาแพทย์หากมีอุปกรณ์ติดอยู่ในรูหู
• เสียบอะแดปเตอร์ไฟหรืออุปกรณ์ชาร์จเข้ากับเต้าเสียบที่อยู่ใกล้กับอุปกรณ์และสะดวกในการเข้าถึง
• หากผลิตภัณฑ์ของคุณใช้งานแบตเตอรี่แบบประกอบในตัวและเปลี่ยนไม่ได้ โปรดอย่าพยายามแกะเปิดผลิตภัณฑ์ หรือถอดแบตเตอรี่ เนื่องจากการกระทำเช่นนี้อาจเป็นสาเหตุให้ได้รับบาดเจ็บและ/หรือสร้างความเสียหายให้กับผลิตภัณฑ์ได้ หากผลิตภัณฑ์ของคุณใช้งานแบตเตอรี่แบบเปลี่ยนได้ โปรดใช้แบตเตอรี่ประเภทเดียวกับที่ได้รับจาก Poly เท่านั้น ถอดแบตเตอรี่ที่ใช้หมดแล้วออกทันที
• เปลี่ยนแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้หลังจากผ่านมาแล้ว 3 ปีหรือรอบการชาร์จครบ 300 ครั้ง โดยขึ้นอยู่กับว่าข้อใดถึงก่อน
• อย่าทิ้งผลิตภัณฑ์หรือแบตเตอรี่ลงในกองไฟหรือที่ที่มีความร้อนเกิน 40°C (104°F)
• อย่าให้แบตเตอรี่สัมผัสกับอุณหภูมิที่สูงมาก ซึ่งอาจทำให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
• อย่าแกะเปิด ทำให้เสียรูป หรือสร้างความเสียหายแก่แบตเตอรี่ เนื่องจากอาจมีสารที่มีฤทธิ์กัดกร่อนซึ่งสามารถเป็นอันตรายต่อดวงตาหรือผิวหนังได้ และอาจเป็นพิษหากกลืนเข้าไป
• อย่านำแบตเตอรี่เข้าปาก หากกลืนเข้าไป ให้พบแพทย์หรือศูนย์ควบคุมสารพิษทันที
• การกลืนอาจทำให้เกิดแผลไหม้ การเจาะเนื้อเยื่ออ่อน และการเสียชีวิตได้ แผลไหม้รุนแรงอาจเกิดขึ้นได้ภายใน 2 ชั่วโมงหลังจากการกลืน
• โปรดเก็บแบตเตอรี่ให้พ้นจากมือเด็ก
• อย่าให้แบตเตอรี่หรืออุปกรณ์ยึดแบตเตอรี่สัมผัสกับวัสดุโลหะอื่นๆ เช่น กุญแจหรือเหรียญ
• การรีไซเคิล แบตเตอรี่สำหรับผลิตภัณฑ์จะต้องได้รับการรีไซเคิลหรือกำจัดอย่างถูกต้อง โปรดติดต่อศูนย์รีไซเคิลในพื้นที่ของคุณเพื่อถอดแบตเตอรี่และกำจัดอย่างเหมาะสม
• ใช้เฉพาะอุปกรณ์ชาร์จที่ได้รับจาก Poly เท่านั้นในการชาร์จผลิตภัณฑ์ และทำตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จที่ให้มา หรือหากชุดหูฟังของคุณออกแบบมาเพื่อชาร์จกับอุปกรณ์ชาร์จของโทรศัพท์มือถือ ให้ใช้อุปกรณ์ชาร์จโทรศัพท์มือถือที่ผ่านการรับรองและได้รับจากผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือของคุณเท่านั้น ไม่ควรใช้อุปกรณ์ชาร์จเพื่อวัตถุประสงค์อื่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพิกัดแรงดันไฟฟ้าสอดคล้องกับอุปกรณ์จ่ายไฟที่คุณต้องการใช้งาน

tr Güvenlik talimatları Yangın, elektrik çarpması, yaralanma ve mala zarar verme riskini azaltmak için aşağıdaki güvenlik ve kullanım talimatlarının tümünü Poly ürününüzü kullanmadan önce okuyun. Çalıştırma, saklama ve şarj etme sıcaklığı 10˚C ile 40˚C (50˚F ile 104˚F) arasındadır.
Yalnızca bu ürünle birlikte kullanılmak üzere tasarlanmış olan Poly ürünlerini ve aksesuarlarını kullanın.
• Bu ürünü kullanmak cildinizde tahrişe yol açarsa kullanıma son verin ve Poly ile iletişim kurun.
• ÇOCUKLAR. Çocukların ürünle oynamasına kesinlikle izin vermeyin; küçük parçalar solunum yollarını tıkayabilir.
• Yüksek voltaja ya da diğer tehlikelere maruz kalmamak için ürünü kesinlikle sökmeye kalkışmayın. Parçaları yanlış birleştirilen ürünün kullanılması elektrik çarpmasına ya da yangına yol açabilir.
• Ürün aşırı ısınıyorsa veya dış muhafazasında, kablosunda ya da fişinde bir hasar varsa ürünün fişini çekin, kullanımı sonlandırın ve Poly ile iletişim kurun.
• Yüksek ses seviyesine ya da aşırı ses basıncına maruz kalmak işitme duyunuza geçici ya da kalıcı olarak zarar verebilir. Herkese uygun tek bir ses seviyesi ayarı olamaz; bununla birlikte, mikrofonlu ya da mikrofonsuz kulaklığınızın sesini her zaman orta seviyelerde tutmaya dikkat edin ve uzun süre yüksek ses seviyelerine maruz kalmaktan kaçının. Ses ne kadar yüksekse, işitme duyunuz üzerindeki olumsuz etkileri de o kadar hızlı olur. Kulaklığınızı farklı cihazlarla kullanırken farklı ses seviyelerini deneyimleyebilirsiniz. Kullandığınız cihaz ve bu cihazın ayarları işittiğiniz ses seviyesini etkiler. Bir işitme sorunu ya da rahatsızlık hissettiğiniz anda cihazı kulaklıkla dinlemekten vazgeçmeli ve işitme kaybı olup olmadığını öğrenmek için muayene olmalısınız. İşitme duyunuzu korumanız için, bu konunun uzmanları genellikle şunları önerir:
1. Kulaklığı kulağınıza takmadan önce ses seviyesini düşük bir ayara getirin ve kulaklığınızı olabildiğince kısık ses ayarında kullanın.
2. Çevredeki gürültüleri bastırmak için kulaklığın sesini açma alışkanlığından vazgeçin. Kulaklığınızı, mümkün olduğu sürece, çok fazla fon gürültüsü olmayan sakin ortamlarda kullanın.
3. Kulaklığı yüksek ses seviyesi ayarında kullandığınız süreyi kısaltın.
4. Kulaklıktan gelen ses yakınınızdaki insanların konuşmalarını duymanızı engelliyorsa, kulaklığın sesini kısın.
Kulaklıklar ve işitme konularıyla ilgili daha fazla bilgi için poly.com/healthandsafety adresini ziyaret edin.
• Araba kullanırken kulaklığınızı takıyorsanız cep telefonu ve kulaklık kullanımıyla ilgili yerel yasaları öğrenin; önceliği ve tüm dikkatinizi daima sürüş güvenliğine verin. Her iki kulağınızı tamamen örten bir kulaklık diğer sesleri işitmenizi güçleştirecektir; bu tür bir kulaklığın araba kullanırken ya da bisiklete binerken kullanılması birçok ülkede yasaklanmıştır ve hem sizin hem de başkaları için ciddi biçimde tehlike oluşturabilir.
• Kulak içi kulaklıklar ürüne dahilse bunları ürünle birlikte verilen belgelerdeki talimatlara uygun şekilde takın ve kullanın. Bu parçaları kulak kanalının içine doğru fazla itmeyin. Kulak içi kulaklık kanalın içinde sıkışıp kalırsa bir doktora başvurun.
• Şebeke adaptörünü ya da şarj cihazını, ekipmanın hemen yanında ve kolay ulaşılabilecek bir yerde bulunan bir elektrik prizine takın.
Kablosuz Ürünler İçin Pil Uyarıları
• Ürününüzde değiştirilemeyen, sabit bir pil varsa ürünü açmaya ya da pili çıkarmaya çalışmayın; bu tür bir müdahale yaralanmalara yol açabilir ve/veya ürüne zarar verebilir. Ürününüzde değiştirilebilir bir pil bulunuyorsa yalnızca Poly tarafından sağlanan pil türünü kullanın. Ömrü tükenen pili hemen cihazdan çıkarın.
• Şarj edilebilir pilleri üç yıldan veya 300 şarj döngüsünden sonra (hangisi önce gelirse) değiştirin.
• Ürünü veya pili ateşe atmayın ya da 40°C'nin (104°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
• Pili çok yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilir.
• Pili açmayın, deforme etmeyin veya parçalamayın. Göze ve deriye zarar verecek ya da yutulduğunda zehirlenmeye yol açabilecek tahriş edici (korozif) maddeler içerebilir.
• Pilleri kesinlikle ağzınıza sokmayın. Pilin içindeki maddeleri yutarsanız doktora ya da zehir danışma merkezine başvurun.
• Yutmak; yanıklara, yumuşak doku perforasyonuna ve ölüme neden olabilir. Yutulmasından sonraki 2 saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir.
• Pilleri mutlaka çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
• Pillere ya da pil yuvasına anahtar ya da para gibi metal nesnelerin değmemesine dikkat edin.
• GERİ DÖNÜŞÜM Ürün pili geri dönüştürülmeli ya da kurallara uygun olarak atılmalıdır. Pilin çıkarılması ve uygun şekilde atılmasıyla ilgili bilgi almak için bölgenizdeki geri dönüşüm merkezine başvurun.
• Ürünü yalnızca Poly tarafından sağlanan şarj cihazıyla şarj edin ve verilen şarj etme talimatlarını uygulayın. Alternatif olarak kulaklığınız cep telefonunuzun şarj cihazıyla şarj edilmek üzere tasarlanmışsa yalnızca cep telefonunuzun üreticisi tarafından sağlanan ve onaylanan şarj cihazlarını kullanın. Şarj aletini başka bir amaçla kullanmayın. Belirtilen voltaj aralığının, kullanacağınız güç kaynağınınkiyle aynı değerde olduğunu doğrulayın.

uk Інструкції з техніки безпеки Щоб зменшити ризик займання, ураження електричним струмом, травмування та пошкодження майна, уважно прочитайте всі інструкції з експлуатації та наведені нижче інструкції з техніки безпеки перед використанням виробу Poly. Температура експлуатації, зберігання та заряджання становить від 10 ˚C до 40 ˚C (від 50 ˚F до 104 ˚F).
• Використовуйте із цим виробом лише відповідні продукти та аксесуари Poly.
• Якщо після використання цього виробу ви відчуваєте подразнення шкіри, припиніть його експлуатацію та зверніться до компанії Poly.
• НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ДІТЕЙ: у жодному разі не дозволяйте дітям гратися з виробом — дрібні деталі можуть спричинити удушення.
• Не розбирайте виріб, оскільки це може піддати вас впливу небезпечної напруги або іншим ризикам. Якщо зібрати виріб неправильно, це може призвести до ураження електричним струмом або займання під час його подальшого використання.
• Якщо виріб перегрівається або його зовнішній корпус, шнур живлення чи вилка пошкоджені, припиніть використовувати виріб, від'єднайте його від мережі та зверніться в компанію Poly.
• Вплив гучного звуку або надмірного звукового тиску може призвести до тимчасового пошкодження або втрати слуху. Хоча не існує єдиного налаштування гучності, яке б підходило для всіх, необхідно завжди використовувати гарнітуру чи навушники з помірним рівнем гучності та уникати тривалого впливу гучного звуку. Що гучніший звук, то швидше слух може погіршитися. Під час використання гарнітури чи навушників із різними пристроями рівень гучності може різнитись. Пристрій і його налаштування впливають на рівень гучності. Якщо ви відчуваєте слуховий дискомфорт, слід припинити користуватися пристроєм із гарнітурою чи навушниками та звернутися до лікаря для перевірки слуху. Для захисту органів слуху деякі фахівці радять дотримуватися наведених нижче інструкцій.
1. Перш ніж надягати гарнітуру чи навушники, установіть регулятор гучності в нижнє положення та використовуйте мінімальну гучність.
2. Не збільшуйте гучність, щоб перекрити шум оточення. Якщо можливо, використовуйте гарнітуру чи навушники в тихому середовищі зі слабким фоновим шумом.
3. Обмежте час використання гарнітури чи навушників на великій гучності.
4. Зменште гучність, якщо звук із гарнітури чи навушників заважає вам чути людей, які розмовляють поруч.
Додаткову інформацію про гарнітури і навушники та їхній вплив на слух можна знайти на вебсторінці poly.com/healthandsafety.
• У разі використання гарнітури чи навушників під час керування автомобілем дотримуйтеся місцевих законів щодо застосування мобільного телефона й гарнітури під час водіння та переконайтеся, що вас ніщо не відволікає від безпечного керування автомобілем. Гарнітура чи навушники, що закривають обидва вуха, заважатимуть вам чути інші звуки, тому в більшості регіонів заборонено використовувати їх під час керування автомобілем або їзди на велосипеді, оскільки це може становити серйозну небезпеку для користувача та інших.
• Якщо цей виріб містить вкладиші чи амбушури, установлюйте й використовуйте їх відповідно до наданих інструкцій. Не проштовхуйте вкладиші чи амбушури в слухові проходи з надмірною силою. Якщо вкладиші чи амбушури застрягли у слуховому проході, зверніться до лікаря.
• Підключіть мережевий адаптер або зарядний пристрій до розетки, яка знаходиться поруч з обладнанням і легкодоступна.
Попередження щодо акумулятора для бездротових виробів
• Якщо у ваш пристрій вбудований незмінний акумулятор, не намагайтеся розібрати пристрій або вийняти акумулятор, оскільки це може спричинити травму та (або) пошкодити виріб. Якщо у вашого пристрою змінний акумулятор, використовуйте для заміни лише акумулятор компанії Poly. Якомога швидше виймайте розряджені акумулятори.
• Замінюйте акумулятори через три роки або 300 циклів заряджання, залежно від того, що відбудеться раніше.
• Не кидайте виріб або акумулятор у вогонь та уникайте їхнього нагрівання до температури понад 40 °C (104 °F).
• Не піддавайте акумулятор впливу надвисоких температур. Це може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.
• Не розбирайте, не деформуйте та не псуйте акумулятор. Акумулятор може містити агресивні матеріали, що можуть завдати шкоди очам або шкірі та спричинити отруєння в разі проковтування.
• Ніколи не кладіть акумулятори в рот. У разі проковтування акумулятора зверніться до лікаря або в токсикологічний центр.
• Проковтування акумулятора може призвести до опіків, перфорації м'яких тканин і смерті. Сильні опіки можуть виникнути протягом 2 годин після проковтування акумулятора.
• Завжди зберігайте акумулятори в недоступному для дітей місці.
• Запобігайте контакту акумулятора або його тримача з металевими предметами, як-от ключами або монетами.
• ПЕРЕРОБКА: акумулятор виробу необхідно переробляти або утилізувати належним чином. Щодо виймання та належної утилізації акумулятора звертайтеся до місцевого центру переробки.
• Для заряджання цього виробу використовуйте лише зарядний пристрій компанії Poly та дотримуйтеся наданих інструкцій із заряджання. Крім того, якщо вашу гарнітуру можна заряджати через зарядний пристрій вашого мобільного телефона, застосовуйте лише зарядні пристрої, схвалені та надані виробником вашого телефона. Не використовуйте зарядний пристрій для інших цілей. Переконайтеся, що номінальна напруга відповідає напрузі джерела живлення, яке ви збираєтеся використовувати.

zh-cn 安全说明 为降低起火、触电、人身伤害和财产损失的风险，在使用 Poly 博诣产品之前，请先阅读所有操作说明以及下列安全说明。操作、存储和充电温度为 10˚C 至 40˚C (50˚F - 104˚F)。
• 仅使用可与本产品配合使用的 Poly 博诣产品和附件。
• 如果使用本产品后皮肤受到刺激，请停止使用并与 Poly 博诣联系。
• 儿童。切勿让儿童玩耍本产品 – 细小部件可能会造成窒息危险。
• 不要拆开本产品，否则会暴露在危险电压或其它危险之下。如果重新组装不正确，可能会在随后使用产品时导致电击或起火。
• 如果产品过热或出现外壳、线芯或插头损坏，请拔下插头，停止使用并与 Poly 博诣联系。
• 在较大音量或过大声压下长时间使用耳机可能会导致听力暂时或永久受损。虽然没有一种音量设置适用于所有人，但您在使用耳机时务必将音量设置在一个适度的级别，并避免在较大音量下长时间使用耳机。音量越大，您的听力受损也就越快。在将耳机与不同的设备配合使用时，您可能需要使用不同的音量级别才能体验到不同的效果。所用的设备及其设置会影响您听到的音量。如果您感觉听着不舒服，您应停止通过耳机收听设备音频并请医生为您检查听力。为保护您的听力，有些听力专家建议：
1. 在戴耳机之前，请先将音量控制设置在较低的位置并将音量尽可能调低。
2. 不要通过调大音量来阻挡嘈杂的环境。尽可能在低背景噪音的安静环境中使用耳机。
3. 减少在较大音量下使用耳机的时间。
4. 如果耳机发出的声音使您听不到周围人们的谈话，请调小音量。
有关耳机/头戴式耳机和听力的更多信息，请访问 poly.com/healthandsafety。
• 如果您在驾驶期间使用耳机，请查阅相应于使用手机和耳机的当地法律，确保您的注意力集中在驾驶安全上。如果使用头戴式耳机，会使您听不到其它声音。如果在驾驶汽车或骑自行车时使用此类耳机，可能会给您和/或他人造成严重伤害，在大多数地区都属于非法行为。
• 如果产品附带有耳塞，请按照提供的说明安装和使用耳塞。耳塞不能受力沿着耳腔向下。如果耳塞留在耳腔中拿不出来，请立即就医。
• 将主电源适配器或充电器插到位于设备附近并且使用方便的插座上。
电池警告 (适用于无线产品)
• 如果产品具有不可更换的嵌入式电池，请勿尝试拆开产品或拆卸电池，因为您或许会因此受伤或损坏该产品。如果您的产品配备了可更换电池，则只能使用 Poly 博诣提供的电池类型。请即时卸下废旧电池。
• 电池使用 3 年或充电 300 次后更换可充电电池，不管二者哪一个先达到。
• 请勿将产品或电池投入火中或高于 40°C (104°F) 的环境中。
• 请勿将电池暴露在极端高温环境中。否则可能导致爆炸，易燃液体或气体泄漏。
• 请勿拆开、毁坏电池或使其变形。其中包含会对眼睛或皮肤造成伤害的腐蚀性材料，一旦吞咽还会造成中毒。
• 切勿将电池放入嘴中。如果不慎吞咽，请立即与医生或中毒控制中心联系。
• 吞咽可能导致灼伤、软组织穿孔和死亡。吞咽 2 小时后可能会发生严重灼伤。
• 务必将电池存储在儿童接触不到的地方。
• 不要让电池或其电池盒接触金属物体，如钥匙或硬币。
• 回收：产品电池必须正确回收或弃置。请向本地回收中心咨询有关电池拆卸和正确弃置的信息。
• 仅使用 Poly 博诣提供的充电器为产品充电，并遵守提供的充电说明。或者，如果您的耳机可以使用手机充电器来充电，则只能使用手机制造商认证和提供的手机充电器。请勿将适配器用于任何其它用途。请确保额定电压与您要使用的电源相对应。

zh-tw 安全說明 為降低發生火災、觸電、人身傷害及財物損害的風險，在您使用 Poly 博詣產品前，請先詳閱所有操作指示及下列安全說明。操作、收納及充電溫度為 10˚C 到 40˚C (50˚F 到 104˚F)。
• 僅限使用專為本產品所設計的 Poly 博詣產品及配件。
• 如果您使用本產品後發生皮膚過敏情形，請停止使用產品並聯絡 Poly 博詣。
• 孩童。請勿讓孩童將這項產品當成玩具，有些小零件可能會導致孩童窒息。
• 切勿擅自拆解產品，否則會造成危險電壓或導致其他危險。不當重新拆解裝配，可能會在日後使用產品時導致觸電或起火情形。
• 如產品過熱，或外殼、電線或插頭受損，請拔除電源、停止使用產品並聯絡 Poly 博詣。
• 曝露在高音量或過度音壓下可能會造成短暫或永久性的聽力受損。儘管沒有一種特定的音量設定適用於所有人，然而使用耳機時，請務必將音量保持適中，並避免長時間曝露在高音量下。音量越高，影響聽力的時間越短。您可能會發現，使用的裝置不同，您耳機的音量也不同。您使用的裝置與設定會影響您所聽到的音量。若有任何聽覺不適，請停止使用耳機收聽該裝置，並且尋求醫師檢查聽力。以下是聽力專家對於保護聽力的建議：
1. 請先將音量調小，再將耳機戴到耳朵上，並盡量使用低音量。
2. 在吵雜環境下，避免調高音量來阻隔噪音。在安靜的環境下 (低背景雜音)，請盡可能使用耳機。
3. 儘量減少以高音量使用耳機的時間。
4. 若耳機中的音量高到您無法聽見身邊他人說話，請降低音量。
如需更多有關耳機/電話與聽力的資訊，請造訪 poly.com/healthandsafety。
• 如欲在開車時使用耳機，請參閱當地法規，瞭解使用行動電話及耳機的相關規定，並務必專心駕駛以策安全。使用覆蓋雙耳的耳機會影響您聽到其他聲音的聽力，如於開車或騎車時使用此類耳機，在多數地區屬違法行為，且可能嚴重危害自己與他人的安全。
• 若本產品隨附耳塞，請根據相關說明裝上並使用耳塞。不要強將耳塞塞入耳道。如卡在耳道裡，請立刻就醫。
• 將電源轉接器或充電器插入設備附近方便使用的電源插座上。
無線產品的電池警告
• 如果您的產品配有內嵌的不可更換電池，請勿嘗試拆解產品或取出電池，因為這可能造成傷害及/或損壞產品。如果您的產品配有可更換電池，請僅使用 Poly 博詣提供的電池類型。立即移除電力消耗完的電池。
• 在 3 年或充電達 300 次後更換充電式電池 (以兩者中先發生者為準)。
• 請勿將產品或電池丟入火中或 40°C (104°F) 以上的高溫處。
• 請勿讓電池暴露在極端高溫之下。這可能導致爆炸或可燃液體或氣體洩漏。
• 請勿拆解、毀損電池或使其變形。其中可能含有傷害眼睛或皮膚的腐蝕性物質，吞食也可能會致命。
• 切勿將電池放入口中。若不慎吞下，請立即就醫或諮詢毒物控制中心。
• 吞食可能導致灼傷、軟組織穿孔及死亡。吞食後在 2 小時內可能產生嚴重灼傷。
• 隨時將電池收納在孩童拿不到的地方。
• 請勿讓電池或電池座接觸金屬物品，例如鑰匙或硬幣。
• 回收 本產品電池必須妥當回收或棄置。如需取出電池和妥當棄置的相關資訊，請與當地回收中心聯繫。
• 僅限使用 Poly 博詣提供的充電器為產品充電，同時遵循提供的充電說明。或者，如果您的耳機需以手機充電器進行充電，請僅使用您行動電話製造商所認可與提供的手機充電器。請勿將充電器用於任何其他用途。確定額定電壓及頻率與您欲使用之電源供應相符。

EU Declaration of Conformity
en Hereby, HP Inc. declares that the product described in the accompanying documentation is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity to the essential requirements may be found at poly.com/conformity.
bg С настоящото HP Inc. заявява, че продуктът, описан в придружаващите документи, е в съответствие със съществените изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Копие на Декларацията за съответствие за съществените изисквания може да намерите на poly.com/conformity.
bs Kompanija HP Inc. ovim izjavljuje da je proizvod opisan u pratećoj dokumentaciji u skladu sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama uredbe 2014/53/EU. Kopiju Izjave o usklađenosti sa osnovnim zahtjevima možete pronaći na poly.com/conformity.
cs Společnost HP Inc. tímto prohlašuje, že produkt popsaný v doprovodné dokumentaci je v souladu se základními požadavky a ostatními ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Kopie Prohlášení o souladu se základními požadavky se nachází na adrese poly.com/conformity.
da HP Inc. erklærer hermed, at dette produkt, som beskrives i den medfølgende dokumentation, er i overensstemmelse med de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Et eksemplar af overensstemmelseserklæringen vedrørende de vigtigste krav findes på poly.com/conformity.
de HP Inc. erklärt hiermit, dass das in der beiliegenden Dokumentation beschriebene Produkt den grundlegenden Anforderungen und weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung mit den grundlegenden Vorschriften finden Sie unter poly.com/conformity.
el Δια του παρόντος, η HP Inc. δηλώνει ότι το προϊόν που περιγράφεται στη συνοδευτική τεκμηρίωση είναι σύμμορφο με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε ένα αντίγραφο της Δήλωσης συμμόρφωσης με τις ουσιώδεις απαιτήσεις στη διεύθυνση poly.com/conformity.
es Por la presente, HP Inc. declara que el producto que se describe en la documentación incluida cumple los requisitos fundamentales y demás disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2014/53/EC. Puede encontrar una copia de la Declaración de Conformidad relativa a los requisitos fundamentales en poly.com/conformity.
et Käesolevaga kinnitab HP Inc., et kaasasolevas dokumentatsioonis kirjeldatud toode on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude asjaomaste sätetega. Olulistele nõuetele vastavust tõendava vastavusdeklaratsiooni koopia leiate aadressilt poly.com/conformity.
fi HP Inc. vakuuttaa täten, että oheisessa asiakirjassa kuvattu tuote vastaa direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia ja muita tärkeitä ehtoja. Kopio olennaisten vaatimusten vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on osoitteessa poly.com/conformity.
fr Par la présente, HP Inc. déclare que le produit décrit dans la documentation ci-jointe est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions importantes de la directive 2014/53/EU. Un exemplaire de la déclaration de conformité aux exigences fondamentales est disponible sur poly.com/conformity.
hr Tvrtka HP Inc. ovime izjavljuje da je proizvod koji je opisan u popratnoj dokumentaciji u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EZ. Primjerak izjave o sukladnosti s osnovnim zahtjevima nalazi se na adresi poly.com/conformity.
hu A HP Inc. ezúton kijelenti, hogy a mellékelt dokumentációban leírt termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapkövetelményeinek és más fontos rendelkezéseinek. Az alapkövetelményekre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat másolatát a következő címen találhatja meg: poly.com/conformity.
is Hér með lýsir HP Inc. yfir að vörunni sem lýst er í meðfylgjandi gögnum er í samræmi við nauðsynlegar kröfur og önnur viðeigandi ákvæði tilskipunar 2014/53/EU. Afrit af samræmisyfirlýsingu um nauðsynlegar kröfur er að finna á poly.com/conformity.
it HP Inc. dichiara che il prodotto descritto nella presente documentazione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni in materia stabiliti dalla Direttiva 2014/53/EU. Una copia della dichiarazione di conformità ai requisiti fondamentali è disponibile sul sito Web poly.com/it/conformity.
lt „Plantronics B.V." pareiškia, kad pridėtuose dokumentuose aprašytas gaminys atitinka Direktyvos 2014/53/EB esminius reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas. Atitikties esminiams reikalavimams deklaracijos kopiją galima rasti adresu poly.com/conformity.
lv Ar šo, uzņēmums HP Inc. paziņo, ka pavaddokumentos aprakstītais izstrādājums atbilst Direktīvā 2014/53/ES noteiktajām pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem tās noteikumiem. Atbilstības pamatprasībām deklarācijas kopiju var skatīt vietnē poly.com/conformity.
nl Hierbij verklaart HP Inc. dat het in de bijgeleverde documentatie vermelde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van richtlijn 2014/53/EU. Een exemplaar van de conformiteitsverklaring met de essentiële vereisten vindt u op poly.com/conformity.
pl Niniejszym firma HP Inc. oświadcza, że produkt opisany w dołączonej dokumentacji jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Kopia deklaracji zgodności z podstawowymi wymogami jest dostępna pod adresem poly.com/conformity.
pt Pelo presente documento, a HP Inc. declara que o produto descrito na documentação inclusa cumpre os requisitos essenciais e outras provisões aplicáveis da Diretiva 2014/53/CE. Pode encontrar uma cópia da Declaração de Conformidade com os requisitos essenciais em poly.com/conformity.
ro Prin prezenta, HP Inc. declară că produsul descris în documentația alăturată este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei 2014/53/UE. O copie a Declarației de conformitate cu cerințele esențiale poate fi găsită la poly.com/conformity.
sk Spoločnosť HP Inc. týmto vyhlasuje, že výrobok opísaný v sprievodnej dokumentácii spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Kópia vyhlásenia o zhode so základnými požiadavkami je dostupná na adrese poly.com/conformity.
sl Družba HP Inc. izjavlja, da je izdelek, ki je opisan v priloženi dokumentaciji, v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi direktive 2014/53/EU. Izvod izjave o skladnosti z bistvenimi zahtevami lahko najdete na spletni strani poly.com/conformity.
sv HP Inc. försäkrar härmed att produkten som beskrivs i den medföljande dokumentationen uppfyller de grundläggande villkoren och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. Om du vill ha en kopia av försäkran om överensstämmelse enligt de huvudsakliga kraven går du till poly.com/conformity.

EU WEEE Statement
en A crossed-out wheelie bin symbol denotes that waste electrical and electronic equipment and batteries must not be disposed of as unsorted municipal waste, but collected separately. For more detailed information, please go to poly.com.
bg Задраскания контейнер на колела означава, че непотребното електрическо и електронно оборудване и батерии не трябва да се изхвърля с останалата част от неразделените битови отпадъци, а трябва да се събира отделно. За повече информация посетете poly.com.
bs Simbol precrtane kante za otpatke na točkovima označava da se otpadna električna i elektronska oprema i baterije ne smiju odlagati kao nesortirani komunalni otpad, već se moraju odvojeno prikupljati. Za detaljnije informacije posjetite poly.com.
cs Symbol přeškrtnuté popelnice značí, že elektrický a elektronický odpad a baterie nepatří do směsného odpadu, ale je potřeba je vyhazovat zvlášť. Další informace naleznete na stránkách poly.com.
da SEn overkrydset skraldespand betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes som usorteret affald, men skal indsamles separat. Find flere oplysninger på poly.com.
de Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen speziellen Sammelstellen zugeführt werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf poly.com.
el Το σύμβολο του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων με ένα μεγάλο X μπροστά υποδηλώνει ότι ο χρησιμοποιημένος ηλεκ-τρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται ως μικτά δημοτικά απόβλητα, αλλά αντίθετα θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση poly.com.
es El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desechar con los desechos municipales sin clasificar, sino que deben recogerse por separado. Para obtener más información, visite poly.com.
et Maha kriipsutatud ratastel prügikasti sümbol tähistab seda, et elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ning patareisid ei tohi käidelda sorteerimata olmejäätmetena, vaid need tuleb koguda eraldi. Üksikasjalikuma teabe saamiseks külastage palun poly.com.
fi Symboli, jossa on ylivedetty roskakori, osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja akkuja ei saa hävittää lajittelemattoman sekajätteen mukana, vaan ne on kierrätettävä erikseen. Lisätietoja on saatavana osoitteessa poly.com.
fr Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée signifie que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les batteries ne peuvent pas être mis au rebut avec le reste des déchets ménagers, mais doivent être collectés séparément. Pour de plus amples informations, consultez notre site Web à l'adresse : poly.com.
hr Prekrižena kanta za smeće znači da se otpadna električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati kao komunalni otpad, nego se trebaju odložiti zasebno. Detaljnije informacije potražite na stranici poly.com.
hu Az áthúzott kuka szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát és az akkumulátorokat tilos szelektálatlan kommunális hulladékként leselejtezni, hanem azokat elkülönítve kell gyűjteni. További információkért látogasson el a poly.com weboldalra.
is Merki með yfirstrikaðri ruslatunnu gefur til kynna að raf- og rafeindabúnaðarúrgang og rafhlöður megi ekki henda með venjulegu heimilisrusli, en að því skuli farga sérstaklega. Vinsamlega farið á poly.com fyrir frekari upplýsingar.
it L'etichetta con il simbolo di divieto su un bidone dell'immondizia, indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i normali rifiuti, ma raccolti separatamente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito all'indirizzo poly.com.
lt Perbraukto atliekų konteinerio su ratukais simbolis reiškia, kad elektros ar elektroninės įrangos bei maitinimo elementų negalima išmesti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis, jas reikia surinkti atskirai. Išsamesnės informacijos ieškokite interneto svetainėje poly.com.
lv Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī to akumulatorus nedrīkst utilizēt kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem; iekārtas un akumulatori ir jāsavāc atsevišķi. Papildinformāciju skatiet tīmekļa vietnē: poly.com.
nl Een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd als ongesorteerd huishoudelijk afval, maar apart moeten worden ingezameld. Ga voor meer informatie naar poly.com.
pl Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie należy wyrzucać wraz z normalnymi, nieposegregowanymi odpadami gospodarstwa domowego, ale oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej poly.com.
pt O símbolo do caixote do lixo com uma cruz sobreposta indica que o equipamento eléctrico e electrónico e baterias não deverão ser eliminados como resíduos municipais indiferenciados mas sim em separado. Para obter mais informações, visite poly.com.
ro Simbolul pubelă dublu barată denotă faptul că echipamentele electrice și electronice și bateriile nu trebuie aruncate ca gunoi menajer nesortat, ci trebuie colectate separat. Pentru informații mai detaliate, vizitați poly.com.
sk Symbol prečiarknutého odpadového kontajnera na kolieskach označuje, že odpadové elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spolu s iným netriedeným komunálnym odpadom, ale musia sa zhromažďovať samostatne. Podrobnejšie informácie nájdete na webovej stránke poly.com.
sl Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da odpadne električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati kot nerazvrščene komunalne odpadke, ampak jih je treba zbirati ločeno. Za podrobnejše informacije obiščite spletno stran poly.com.
sv Den överkorsade soptunnan innebär att elektriskt och elektroniskt avfall och batterier inte får kasseras med osorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat enligt lokala lagar och förordningar. Mer detaljerad information finns på poly.com.

tr EEE Yönetmeliğine Uygundur

France product recycling/Règles de tri

FR
Cet appareil ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
OU
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

France Specific Absorption Rate (SAR/DAS)
en In accordance with France Specific Absorption Rate disclosure, this product SAR is: DAS/SAR < 0.3 W/Kg.
fr Conformément aux règlementations sur le débit d'absorption spécifique en France, le DAS de ce produit est le suivant : DAS/SAR < 0,3 W/Kg.

China RoHS
有关RoHS信息，请前往 www.poly.com/rohs

India RoHS
India's "E-waste Rules" compliant and does not contain restricted materials over threshold, unless permitted.

Taiwan RoHS
有關RoHS資訊，請前往 www.poly.com/rohs

UK Declaration of Conformity
Hereby, HP Inc. UK Ltd. declares that the equipment types as described in the accompanying documentation is in compliance with the relevant statutory requirements. A copy of the Declaration of Conformity to the essential requirements may be found at poly.com/conformity.